

Мо. XXVIII,
19.

«шешѣ, научитеса¹ вса мзѣки, крѣщаѣ во
има ѡца и сѣа и сѣго дѣа». Что се збо;
существеное² то и хотѣнїе, цртва и
власть научивз, единствѣ, рекше,
соество, мѣко к то соество видѣма².

Io. XIV, 28.

25. Ище речено «ѡца мой боли
Io. XX, 17. мене е, «идз к бгѣ моѣму», мѣко алка-
ти и жадати, трдз и сонз³ ина, трдз,
печаль, скорбѣнїе, стрѣть и смрть
сѣа вжїа, томл⁴ оубо енчадомл Гловл,
и по нѣ строй приносїти подобѣ довро-
чтвѣющїи⁴. Елма ѡбразз члѣскз по само-

Кор. VIII, 9. волнемл истощенїю прїи, «вотз⁵ сїи»,

||Л. 369 г. мѣко рече вжтвеннїи Палз, || «ѡзбожа
нѣ рѣ», да мы того збожество ѡбогатїи».

Евр. IV, 15.

«подобенз⁶ вїсть нѣ⁷, развѣ грехл». Таковыл збо збожескїа глєы и врѣнал
подобл⁸ о нѣ, мѣко вїсть члѣкз, помы-
шлѣти великїа же пакн и вголѣпнїл,

Ioан. I, 1. мѣко «Слово вѣ испѣва вжїе и бгѣ»,

Ioан. X, 30 «единз сз ѡцѣ сїи», ѡ знаменїи раз-
змѣваѣ родїтелею подобно⁹, не смдщє-
номл хотѣщїи видѣти дшѣвнїи ѣко.

26. Кз сї насытїкєл, того¹⁰ и вше¹⁰
на¹¹ побнжїмлѣ и свѣтлѣо вѣрл, акн
кѣмы¹¹ зтвѣрдївз дшѣ, сквѣрналго¹²
искаженалго зченїа возгнзшѣкєл, ѡчю-
жїти начинающїи ѡ сцїїа ѡча сѣа, паче
же сѣми сѣа того иночадлго промїсєл,
добрїи¹³ вѣрлющїи прѣвѣ сзвоклпїсєл
сз тѣми вѣрлющїи ми во има ѡца и сѣа

и сѣго дѣа, едїносущнл Трѣцл прослѣ-
вї¹⁴ ннѣ и прїсно и во веки вѣкѣ.

Еконча же мѣнїе сѣго Васїлїа
епѣпа, вѣвшаго вз градѣ ймасїи, егѣ
во¹⁵ проповѣдаѣтєл мѣа апрѣ вз къ.
Заклинѣю же тѣ, чтѣцалго и препїсѣти
хотѣцалго, всевїдѣщїи вседрзжителѣ
бгѣ спокѣданнѣ¹⁶ ни зтѣити, ни при-
ложїти сквѣрнї дѣлма злѣ еретїкз
сзвращенїа. ||

К' той днѣ.

||Л. 370 а.

Мѣа апрѣла къ днѣ. Прпѣкн-
го во сїнїинокїи ѡца ншего
Епїфанїа. Счїнено вѣ слово ѡ
житїи и зченїи сѣго ѡца ншего
Етефана, вѣвшаго в Перми
епѣпа¹⁷. Блѣки ѡчѣ.

Иже прѣвнїи мѣжен жїтїе довро е
слншѣти илн и препїсѣти памлти рѣ¹⁸.
ѡбаче ѡ сего приносїтєл не хѣ и пол-
зл не малл послѣшѣтелѣ и сказѣтелѣ
свѣдшїи и звѣсто. Видѣнїе во есть
вѣрнїиши слншѣнїа, звѣрїтїи мнѣгажы
и слѣ слншѣщїи, аще койстїнл вѣдѣть
глємал. Ище ли не написана вѣдѣть
памлти рѣ, то и зыде и з памлти, и е
преходѣщл лѣта и премнлщїи родѣ
здовь сїа забѣена вѣдѣть. Да аще бес-
пїсѣнїа забѣваѣма вѣваѣ, то не полєз-

¹ вм. -тє. ²—² τὸ τῆς οὐσίας ταῦτόν καὶ βουλῆσεως (хотѣнїе вм. -нїа), βασιλείας
τε καὶ ἐξουσίας (власть вм. -ти) καὶ δυνάμεως διδάξας, τὴν τε ἑτερότητα ἤγουν ἰδιότητα
τῶν ἐν αὐτῇ ὑποστάσεων θεωρουμένων то же самое учение и въ области сущности, цѣли,
царства также, какъ и власти и силы, въ тоже время какъ и разность или особенность
усматриваютъ въ сущности ипостаси. ³ опущ. и καί. ⁴—⁴ τῆ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ
αὐτοῦ δὴ τοῦ μονογενοῦς Λόγου, καθ' ἡμᾶς (по нѣ вм. по нѣ) οἰκονομία προσῆκεν εὐσεβοῦν-
τας προσνέμειν домостроительству въ насъ сына божїа, едиnorodнаго Слова, стало при-
личнымъ посвятить благочестивыхъ. ⁵ вм. богатз; πλούσιος ὢν. ⁶ опущ. во γάρ.
⁷ опущ. κατὰ πάντα во всемъ. ⁸ вм. -ваѣ χρῆ. ⁹ вм. -на. ¹⁰—¹⁰ вм. dat. abs. томл
и вшѣшл αὐτοῦ καὶ βεβεκότος. ¹¹—¹¹ ἐπὶ τὸν ἀσάλευτον (пѣк- вм. непѣк-) τῆς ὀρθοτάτης
καὶ εἰλικρινοῦς πίστεως λίθον на недвижимомъ камнѣ правѣйшей и какъ солнце вѣры.
¹² опущ. же и τε καί. ¹³ τοῖς λογάσι τῶν... сз избранныками изъ среды... ¹⁴ δοξάσας
καὶ δοξάζων прославивъ и слава. ¹⁵ вм. памлть ἢ μνήμη. ¹⁶ вм. -нїа τῆς ὀφηγήσεως.
¹⁷ Напечатано Н. И. Костомаровымъ въ «Памятникахъ старинной русск. литературы»,
т. IV (СПБ. 1862), стр. 119—171.

но ѿ еже въ збвѣи положити житїе ѿго и аки глвбннз мазчанїю предати толїкѣ ползѣ. Пише же и великій Васїлїи въ поученїи своѣ¹, глѣ: «вѣди рѣвнїтель право живущимъ и сїи ѿмена и житїа и дела написати на своѣ срѣци». Елїма азъ не достигѣ къ тѣмъ мѣрѣмъ и не прїидѣ къ сїе прѣсло, еже невидимо на развмннѣ скрыжалѣ срѣчныи писати, но на чювьственнѣ хартїахъ и зволи писати. Сего ра² и азъ, хвднїи и недостойннїи, збогїи инокъ, желанїе вдерзжїи есмъ и любовїю подвизае, хотѣ бы написати мало нѣчто, іако ѿ многа мало, на воспоминанїе крїпнѣ и пѣмалти ра³ ѿ добрыи и чюныи житїи прпѣвнѣго ѿца ншего Стефанѣна, вѣвшаго епїсѣпа и в Пѣрми. О неже слово и значала приходїи, еже ѿ роженїа ѿго и издѣска и во зности и во иночествѣ и во сщєннїичествѣ и во стѣльствѣ дѣ и до самого преставленїа ѿго, еже до вродѣанїа ѿго, еже и похвала, и елїко подобна сїи. Сїа же збо сннскѣ и, здѣ и ондѣ со вравѣ, предположїи іаже ѿ житїи ѿго ѡва слухѣ оуслышѣ, ѡка ѿ зчнкѣ ѿго звѣдѣ іаже ѿ зчитѣльствѣ зправленїи. Сеть же дрѣгоє, іако и своїма ѡчїима видѣ, иноѣ и е самѣ бесѣдова мнѣга жы и ѿ того навѣкѣ и прѣчала, елїко вопроша ѿ старыи мѣжъ, іако рече стѣе Писанїе, — «вопроси ѿца твоєго, и возвестити тебѣ, и старцыи твоїи рекуть тебѣ». Но молю вы сѣ, вѣолюбцы, дайте ми простыню и мѣтвѣнїте ѿ мнѣ. Изъ во есмъ змѣ грѣвѣз и слово невѣжа, хвдъ имѣѣ развмъ и прѣмыслъ вродѣзменъ, «не вывшѣ ми во ифинѣ ѿ зности, и не научїсѣ ѿ философъ² и», ни плетѣнїа рїторска, ни вѣтїиски

глѣ, ни Платѣновыи, ни Аристѣтелевыи вестѣ не стѣжа, ни философѣ, ни хїтѣрорѣѣ не навѣкѣ, и простѣ, ѿчїноу³ къ не дозвѣнїа напоїнїсѣ. Но надѣюсѣ на Бѣга всемѣтвѣго и всемогущїа, «ѿ него Матѣ. XIX, 26. всѣ возмѣна сѣтъ», и дае нѣ мїлѣсть 2 Кор. IX, 8. свою ѡбїлїно || своєю влѣгодѣтїю, и мо || Л. 370 в. лїю емъ, прѣ просѣ ѿ него слѣва потребна, «аще дасть ми слово надѣбно во Еф. VI, 19. ѿверзѣнїе зѣтѣ мой», іако дрѣвле Исаїа прѣркъ рече, — «Гѣ даст ми глѣзѣкъ сказанїа, вѣда⁴, внѣгда подобае ми рещїи слово». Тако же и Аѣдъ прѣркъ рече: «Гѣ дастъ глѣз». Сего ради прѣкланѣю Ис. LXVII, 12. колѣни мой ко ѿцѣ Гѣ нашего Ісѣа Хѣ, «ѿ него всѣко данїе влѣго, и всѣкѣз Іак I, 17. дѣрѣ свершѣнѣ, свѣше е сѣода», и прѣвѣчнѣмъ рѣцѣ простїраю везначалнѣмъ сїѣ вжїю и слѣвѣ, искїи дародавца, прїзываю Гѣ ншего Ісѣа Хѣ, «ѿ негоже и нже всѣ вышѣ», «и всѣ тѣ вышѣ, безъ него не вы ничтѣ, еже вы». Тѣ во рѣ: «не можете безъ мене творїти ничтѣ» прѣсїчѣ, и дастьсѣ вѣ». Прѣсѣ Матѣ. VII, 7. же, да ми подаѣтъ влѣгодѣ и дѣрѣ стѣго Дѣян II, 38. дѣха». Тѣ возыханїи неглѣннїи молю прѣтѣго дѣха, ѿ него всѣкѣ живѣ вздѣхаѣтсѣ, ѿ неже «всѣчѣскаѣ живѣ и двнжѣтсѣ», Дѣян. XVII, 28. ѿ него точѣтсѣ⁵ всѣка прѣмрѣсть, ѿ него точѣтсѣ влѣгодѣтннѣмъ водѣи. И ѿ Ио. VII, 38. нѣилѣ прѣркѣ речѣноє: «излїю ѿ дѣха моего на всѣкѣ плѣтъ» и дрѣгїи прѣркъ рече: «ѿверзїи зѣтѣ своѣ, и испѣлнїю Іез. III, 2. а». Тѣмѣже «ѿверзѣ оуѣтѣ моѣ, и наплѣнатсѣ дѣхѣ, и слово ѿрїгнѣ » и глїю азъ: «Гїи, зѣтнѣ мой ѿверзѣши, и зѣтѣ моѣ возвестѣтъ хвалѣ твою» «да испѣлнѣтсѣ зѣтѣ моѣ похвалїи, іако да восхвалю слѣвѣ твою» «и приложѣ на всѣкѣ похвалѣ твою». Да іако вѣрѣю вѣ Нѣ-

¹ въ Словѣ на память муч. Гордія и на пам. 40 муч. ² вл. -софѣвѣ (поговорку

объ аеинской мудрости ср. у Даниїла Заточника и у Иларїона Пелекитскаго. *Допаревѣ*).

³ вл. ѿнѣоу. ⁴ вл. еже вѣдѣти. ⁵ а писцомъ изъ и подѣ вл. слѣдующаго точѣтсѣ.

⁶ 1-й ирмосъ 1-й пѣсни богородичнаго канона: «Ἀνοίξω τὸ στόμα μου καὶ πληροῦθήσεται πνεύματος, καὶ λόγον ἐρεῦξομαι».

|| Л. 370 б.

3рн

Второз. XXXII,
7.

|| Л. 370 г.

ѡца, тако слаблю и чтѹ сна, Хѣ еди-
 наго бл҃годарю и поклоняюса ст҃ому Дх҃у
 и молю ст҃ѣи Тр҃ци единосѹщнѣи и не-
 раздѣлимѣи. Прѡшу дара, да ми пошлѣ
 бл҃года своѣ к помощи моѹ да ми по-
 дасть слово твѣрдо, разѹмно и про-
 стрѣнно да ми возбѣгнѣ ѹмъ мой, ѡ-
 тчагченѣи ѹнинѣи и девельствѣ плѣтнѣи
 да ми ѡч҃тѣи ср҃це моѣ ѡтрѹплѣноѣ¹ мно-
 гими стрѹпѣи дш҃евнѣи вредѣмъ и телес-
 нѣи стр҃чей, тако да бы возмоглъ поне
 мало нѣчто написати и поваляти дова-
 го Стефана, проповѣника вѣре и ѹч҃тла
 Перми и апло насѣнника, да аще Гѣ по-
 дасть. Ноже бо, аще хощѣ, могѣи свѣ-
 слепѣи даровати и немѣи проглѣти и бес-
 плѣнѣи плѣдѣ и бесловеснѣи слово и без-
 гласнѣи гла. И се тѣмъ е ѡ него, ѡбре-
 тѣю во к Вѣсѣ Писанѣи, и при Моисѣи
 древле прѣрѣцѣ, «ис каменѣи несѣкомаго»
 ис кремѣннаго воды потекѡша. И не
 хѹдо, тако и потцоѹ навѣниша, и ис
 свѣа жѣзла плѣдѣ процвѣтѣе, и при Ва-
 лацѣ цри выѣшаго влѣха Валама дре-
 вле по нѣже ѡсла бесловесноѣ проглѣ
 чл҃скѣи гл҃сѣ, и ис пламени рѣсѣ и стѣ-
 чи, еже е чрѣзъ естество. «Возвели-
 чиша бо са дѣла гл҃а» всегда тако и
 нѣѣ «да ѹднѣи Гѣ милость своѣ» с ни-
 щѣтою моѣю и да ѹтверди ѹничженѣе
 моѣ, «и а ѹничженъ и не разѹмѣ, тако
 скѣ бы». Шажъ же са и воѣ², еда како
 ктѣ на ма вознепшѣтѣ и возне-
 годѣ, тако зазоры ми к коѣмъжѣ сло-
 ве прѣлагал. Но азъ, грѣшнѣи, съ смѣ-
 реномѹдрѣемъ припадо и со ѹмилѣнѣ-
 емъ мало нѣчто съвѣсѣдѹю к почитающѣи
 и к слышашѣи, кѹпнѣи и млтѣвлѣ и прос-
 тѣию прѣса, цѣ бѹдѣ ми нѣгдѣ положи-
 лса рѣчь заборна или нестроѣна или
 не ѹхищрѣна. Молю бы ѡ сѣ, не зари-
 те ми грѣвѣсти и не бѹдите ми зазира-
 тели. Не бо ѡ мрѣстѣи, но ѡ грѣвѣсти,
 тако и выше рѣса, свѣдѣса. Нѣсмъ во
 доволенъ или досѹженъ на сѣ азъ, не-

ключимѣи рѣвѣ, прострѣ недостѣинѹю
 своѣ рѣкѣ, свѣдѣи своѣ слаѣ стѣноѣ не-
 вѣданѣи, дрѣзнѹхъ подрѣвнѣи писати.
 Аще Бѣхъ помагѹщѣ, и млтѣвлѣ епкопла
 споспѣшествѹющѣи, начнѣ ѡсновѣ словѣ
 и зачало глѣмы.

Зачало ѡ житѣи его.

Стѣ препѣвнѣи ѡцѣ ншѣ Стефлѣ вѣ
 ѹво родѣ рѣсинѣ, ѡ ѣзыка словѣнска, ѡ
 стрѣнѣи полѹнощнѣи, глѣмыа Дѣиньскѣи,
 ѡ града, нарицаемаго ѹстыѹга, ѡ ро-
 тѣлю нарѣчѣтѣ, снѣ нѣкоѣго хѣлюѣца,
 мѹжа вѣрна, хр҃тѣана, именѣ Стѣмеѣна,
 единого ѡ клирикѣ великѣи соборнѣи
 цр҃кве стѣла Бѣа, и на ѹстыѹзе и ѡ
 мѣре, тако кр҃тѣанѣи, нарицаемѣи Ирѣи.
 И еше дѣтѣищѣ сѣи ѹзмлада бѣанъ выѣсть
 грамотѣи ѹчѣти, ю възкѣрѣ ѹзѣвѣе всю
 грамо||тѣ, тако до года и иконахати емѣ. ||Л. :
 Тѣе и чгѣцѣ выѣсть вѣ соборнѣи цр҃-
 кви. Бѣ ѹво прѣвѣидѣ пѣче многѣи
 свѣрѣстникѣ в родѣ своѣ, добропѣмѣ-
 стѣи и скѣровѣченѣемъ прѣвѣтѣваа и
 ѡстрѣмѣемъ же и выѣстрѣтѣи смѣсла
 прѣвохѣда. И выѣсть ѡтрѣкѣ доврѣраз-
 ѹмиченъ силѣ, ѹспѣваше же разѹмѣ дш҃ев-
 нѣи и верѣтою телесѣи и бл҃годѣтѣи. К'
 дѣтѣи ѹгрѣющѣи не пристѣваше и к пѣ-
 тѣи текѹщѣи и всѣи трѣжающѣи са и тѣщѣ-
 наа гонѣщѣи не бнѣмаше, ни водворѣ-
 шѣ с ними но ѡ всѣи дѣтскѣи ѡвѣчѣевъ
 и нрѣвѣи и нгрѣ ѡвѣрашѣе, но тѣчѣю
 на славословѣи ѹпрѣнаа са. И грамоѣтѣ
 прилѣжаше, и кнѣига всѣкѣи выѣченѣи бѣа-
 са. Ти тако бжѣи дарованѣемъ в малѣтѣ
 много ѹзѣвѣкнѣвшѣ емѣ естествоноѹ
 ѡстрѣтою зма своѣго, надѣи же во гра-
 дѣ ѹстыѹзе всеи грамоѣтѣи хѣтрѣсти
 и кнѣнѣи силѣ. Возрѣастѣшѣ емѣ в дѣв-
 стѣе и к чѣтѣи и к целомѣрѣи и мно-
 ги кнѣги почитѣвшѣ вѣхаго и Новаго
 Заѣвѣта и ѡтѣдѣ раѣмотрѣи житѣи свѣта
 сего мало временѣноѣ и скѣромнѣищѣе
 и мѣмохѣдѣщѣе, аки рѣчѣнаа выѣстрѣна.

Исх. XVII, 6;
 Второз. VIII,
 15.

Числ. XVII,
 8.

Пс. XCI. 6.

Пс. XXX, 22.

Пс. LXXII,
 22

||Л. 371 а.

¹ ВМ. ѡтрѣпла.

² ВМ. боѹ.

¹ Петр. I, 24—25. или аки «трабный цвѣ», апл глаголющ, — «минойде слака мира сего, аки трабный цвѣ, и десе трава, и цвѣ еа ѡпаде, глѣ же гнѣ превывае во веки».

1 Ио. II, 15. и дрлгомл апл глѣщ, — «не любите || Л. 371 в. мира, ни гже || к мирѣ сѣ» и треемл

2 Кор. V, 10. апл глѣщ, — «всѣ на гвиги подобае пре сднице Хвѣ» и еже во стѣ ѡуаи

Матѣ. XIX, 29. Гѣ глѣщ, — «и кто ѡстави ѡца и матерь, жену и дѣти, братію и сестры, дома и имѣніа имени моего рѣ», сторицею прииме и жизнь вѣчнѣю наследит».

Лук XIV, 26. и паки, — «аще кто не ѡвръжетса сѣ всѣ прѣреченны, не може мой ученикъ быти» и прочал ина многа такова и подобна сѣ, гже во стѣ Писаніи лежаща, о сѣ глѣша. — семл приде вжѣа любви, еже оставити оцество и вса сѣща имѣніа. И прѣсто реши, всѣми добродѣтелии украшенъ вѣ отрокъ твои, поспѣвалъ козрѣсто въ стрѣ вжѣи и стрѣхо вжѣи зманивса. И еше мл' са БУ¹ да въ зности ѡтрокъ сѣи врьстою постриже въ черниці ко градѣ в Ростове, ѡ стѣо Григоріа Бѣослова, въ манастири, нарицаемѣ въ² Затворѣ, близъ епкпн, тако книги многи влѣх тѣ, доволны сѣща емл на потребѣ почитаніа рѣ, при епкпѣ ростовскѣ Парфеніи. ѡ рвкоѣ остриже нѣкоѣ стѣрца, прозвѣтера сѣща, сано сѣнника, имени Максима, игумена, прозвѣщо³ Калина. ѡ того ѡвлече въ мнѣшескѣи чинъ. И добрѣ потребавса во иноческѣ житіи и много подвижавса на добродѣтель постѣ и млтвою, чѣтою и смиреніе, воздержаніе, трпѣніе и белобѣемъ, послушаніе же и любовію, паче же всѣ вниманіе вжествѣнны Писаніи, и много и чѣсто почитавъ стѣла книги и ѡтлѣдъ всакл добродѣтель приѡврътлѣ и плоды спныа приплѡвъ,

Ис. I, 2—3. «и в законѣ гни повчалса днѣ и нощи,

и бы, тако дреко плодовито, насажено прѣ исхѣщи водъ» и чѣсто напалемо разумѣ вжтвенн Писаніи и ѡтлѣдъ прорастл грезнъ добродѣтели и процвѣталъ виды блвеніа, тѣ и «плод свой дастъ во время своа⁴». Кыѣ же плоды; Плоды дхѣбныа, иже Пакелъ апл ищитае, глѣ «вратіе, плод дхѣбный есть — любви, радостъ, миръ, дзгѣотрпѣніе, вѣра, кротѣсть, воздержаніе» и прочал. Сѣце и сѣи трудолюбивыи сзподвизалецъ разгвеніе вжтвенныхъ Писаніи, разсужалъ желаніе любовіа и целомрїа, добрѣ извѣикъ стѣла книги и велми прилежаніе в нѣ повчалса, всѣ сѣце «взыскла Бѣ» и егѣ свидѣніи, — Ис. LXXIII, 33; CXVII, 22

сегѣ рѣ и многа разъ ѡ Бѣа подаеьса емл въ вжественѣ Писаніи. Сѣла сѣ тѣшаніе чернечествоваше, сѣ тѣшаніе всакл добродѣтель твораше, тако рече апл, — «тѣшаніе не лениви, дхѣ гораше, Римл. XII, 11. Гѣи работаше, млтвою претръпевающе», тако и сѣи къ Бѣу присвожса⁵, чѣтою советію и блгою мѣслю приближлѣ и добрыми дѣлы извѣрналъ и изрѣчалъ словеса Дѣдва сѣ Дѣдо пом и глѣ — «единѣо проси ѡ Гѣ, того Ис. XXXVI, 4. взыщл, да живѣ в домѣ гни вса днѣи жнвота || моего, да зрю красотѣ гнѣ» || Л. 372 а.

«азъ же, тако маслина плодовица к домѣ Ис. LI, 10. вжѣи». «Гѣ, возлюбѣи красотѣ добу Ис. XXV, 8. твоѣо и мѣсто вселеніа славы твоѣа».

«такѣ возлюблена сѣла твоа, Гѣ силъ, Ис. LXXXIII, 2—3. желает дшѣ моа скончатиса во двори твоа». «блжнъ во, егѣ извѣра и прѣ Ис. LXIV, 5. вселити а во двори твоа». «се покѣ Ис. CXXXI, 14. мой въ вѣ вѣка сѣтѣ вселюса, тако изволи». «изволи примѣтатиса в до Ис. LXXXIII, 11. Бѣа моего паче, нежели жити ми в сѣлѣ грѣшничѣ». И прочал такова. Прилѣно же имаше ѡбичен почитати почитаніе книное, и не вѣно дченіа рѣ»

¹ БУ безъ титла у писца вм. БУ (Костамаровъ неудачно прочель и издалъ боудѣ въ оуности). ² лишнее. ³ -шо вм. -щѣ (Костом. издалъ -ще) ⁴ вм. своѣ. ⁵ вм. -скоиса.

ѹмѣдливалъ въ знѣніи, но да доидѣ до конца по истинѣ развѣмѣе ѿ коемѣжо стисѣ словеса, ѿ чѣ глѣ, тѣ чѣко протѣлковаше. Съ млтвѣю во ѿ молѣніе развѣма сподоблѣше, ѿ, аще видѣше мѣжа мѣдрѣ и книжна и старѣца развѣмична и дѣвна, то емѣ совопрѣсникѣ и свѣсѣнникѣ вѣлѣше и с ѿ соводворѣше и ѿбнѣощеваше и зтреневаше, распѣталъ ѿщемѣ скѣропытѣнѣ. Прича развѣма не гѣнѣзнаше ѿ него, и тѣлкованіе недѣвѣ вѣдомѣе вѣзнѣкаемо вѣ и звѣдаемо ѿ него, и всѣмѣ повѣстѣ вѣжтвеннѣю восхотѣше слышати. Словѣ же и рѣченѣ и повѣніи и повѣстѣи старѣсѣкѣи не ѿстѣпаше: житѣя же стѣи ѿцѣ, подража, всегда почитѣше, іако ѿ того болѣшемѣ развѣмѣ навѣикаше. **С¹ развѣ¹** ||

||Л. 372 б. **С** развѣмнѣи гаданіе егѣ вѣвѣше, и с прѣмѣрѣи развѣмленіе егѣ, и всѣ вѣсѣды егѣ «ѣ законѣ гнѣ» вѣвахѣ, іако апѣлѣ Павѣлѣ к Тимофѣю посылаше, глѣ: «чѣдо Тимофѣе, вѣнимѣи чтѣнію и знѣнію и зтѣшенію», «вѣды, ѿ коѣо сѣ еси наѣчилѣ, іако стѣиѣ книги и змѣлада змѣеши, могѣшѣлѣ тѣ змѣдрити ѿ Хѣ Исѣ». Сѣице зѣво емѣ иносѣствѣющѣ, тѣже добромѣ іаже ѿ Хѣ житѣю егѣ дивлѣхѣса мнѣзи, не точію иносѣи, но и простѣлѣ чѣ. Подвизѣше во сѣ днѣ ѿ днѣ, іако землѣ доброплѣна, развѣмнѣиѣ вѣзѣы прогонѣлѣ и мнѣоразлѣчнѣиѣ плѣды влѣгойзѣволѣніѣ приносѣлѣ Бѣлѣ. Прѣ во вѣсѣ вхѣжѣше въ цѣркѣ на млтѣвѣ и послѣ вѣсѣ излѣзѣше: слѣхѣ своѣ змнѣо приклѣнѣше ѿ чѣты повѣстѣе и зчитѣлнѣиѣ словѣсѣз и сѣими просѣщѣлѣше зѣво на болѣшеѣ мѣролювѣе и на болѣшеѣ вѣданіе возѣвѣдѣи. Не прѣзѣнѣз же прѣно прѣвѣивѣлѣ, но дѣлѣше рѣкама своѣиѣмѣ всегда тѣрѣдолюбнѣиѣ и стѣиѣлѣ книги писѣше хитѣрѣ и горѣзѣиѣ и борѣзо. И послѣшѣствѣю книги егѣ мнѣ-

гѣ іаже и до сѣгѣ днѣ, іаже и своѣиѣмѣ рѣкама написѣлѣз, тѣрѣдолюбѣно сѣчиннѣвѣз, іаже сѣтѣ тѣрѣдове егѣ. Тѣко емѣ прѣвѣимѣ добѣрѣ бѣгѣдѣми, и мѣлѣше зпрѣвлѣнѣз ѿвѣрѣз дѣлѣз егѣ.

И тѣко за мнѣогѣю егѣ добродѣтель постѣвлѣнѣз вѣстѣе к дѣяконѣи ѿ Арсѣніѣлѣ || кнѣсѣ² и епѣкѣа рѣстѣовѣсѣкаѣго. Тѣче по ||Л. 372 в. сѣе, по прѣстѣвлѣніи Арсѣніѣлѣ митѣрополѣитѣа, повѣлѣннѣе намѣсѣтнѣика своѣгѣдѣ, и менѣе Архѣанѣлѣа, нарицѣемаѣго Архѣанѣлѣа, постѣвлѣнѣз вѣстѣе въ прозѣвѣтѣрѣи ѿ Герѣасѣима, епѣкѣа колѣбѣнѣсѣкаѣго. И и зѣвѣчилѣ сѣ іа зѣылѣ перѣмѣскомѣ и грѣмотѣ новѣ перѣмѣсѣкѣю сложи и азѣвѣчки не знѣаемо сѣчннѣи, по прѣлѣожѣнію перѣмѣсѣкаѣго іа зѣылѣа, іако естѣе тѣрѣвѣе, и книги рѣсѣкѣи на перѣмѣсѣкѣи іа зѣылѣкѣз прѣвѣде и прѣлѣожи и прѣписѣлѣ. Желѣлѣ же болѣшаѣго развѣма, іако ѿвѣразѣо люво мѣрѣиѣ и зѣвѣчилѣ сѣ грѣчѣсѣкоѣ грѣмотѣе и книги грѣчѣсѣкѣи и зѣвѣчилѣ сѣ, и добѣрѣ почитѣше ѣ, и прѣно и мѣлѣлѣше ѣ з себе. И вѣлѣше змѣлѣ глѣти тѣрѣми іа зѣылѣки. Тѣко и грѣмотѣи тѣри змѣлѣлѣше, іаже естѣе рѣсѣкѣи, грѣчѣсѣкѣи, перѣмѣсѣкѣи: іако зѣвѣчѣи ѿ сѣе словѣсѣи, ѣномѣ глѣющѣ, и рѣчѣе, іако іа зѣылѣки возѣглѣю новѣи: и³ пакѣ³. «и нѣмѣи іа зѣылѣки глѣти зѣстѣрой». И добѣрѣ ѿбѣдѣрѣжѣше и помѣылѣз, ежѣ ичѣи въ Перѣмѣсѣкѣю землѣю и зчитѣи ѣ. Тѣго во рѣ" и іа зѣылѣкѣз перѣмѣсѣкѣи покѣшѣлѣше и зѣвѣчѣити. И тѣго дѣлѣлѣ и грѣмотѣе перѣмѣсѣкѣю сотѣвори, понѣе слѣдѣ желѣлѣше и вѣлѣми хотѣлѣше ежѣ шѣстѣовѣати въ Перѣмѣи и зчитѣи лю" некрѣщѣеннѣиѣ и ѿвѣрѣщѣити не вѣрѣннѣиѣмѣ члѣки и прѣвѣдѣтѣи ѣ ко Хѣ Бѣлѣ, въ вѣрѣлѣ кѣртѣианѣсѣкѣю. Не тѣокѣмѣо помѣылѣи, но и дѣлѣо сотѣвори. И сѣицѣ емѣ оѣмѣылѣнѣвѣзшѣ, ежѣ и зѣвѣлѣна тѣо з неѣго сѣздѣманѣо вѣлѣше, слышалѣз вѣлѣше || прѣвѣннѣиѣ сѣи ѿ Перѣмѣсѣкоѣ землѣи, іако ||Л. 372 г

||Л. 372 б. **С** развѣмнѣи гаданіе егѣ вѣвѣше, и с прѣмѣрѣи развѣмленіе егѣ, и всѣ вѣсѣды егѣ «ѣ законѣ гнѣ» вѣвахѣ,

Ис I, 2. вѣсѣды егѣ «ѣ законѣ гнѣ» вѣвахѣ,

1 Тим. IV, 13. глѣ: «чѣдо Тимофѣе, вѣнимѣи чтѣнію и знѣнію и зтѣшенію», «вѣды, ѿ коѣо сѣ еси наѣчилѣ, іако стѣиѣ книги и змѣлада змѣеши, могѣшѣлѣ тѣ змѣдрити ѿ Хѣ Исѣ».

2 Тим. III, 14—15.

Иса. XXIX, 24; XXXII, 4.

¹—¹ зачеркнуто въ рукописи. 1370 г, † 1405».

² ср. Строева: «рѣстѣов. еп. Арсѣніѣ (кн.?) около

³—³ лишнее.

дѣвольскоѣ црѣѣ в ней. Блху во в Перми члцы всегда жрѣще глхчѣ кумирѣ и всеѣ молхуеа, волшвеніе ѡдержними сѣще, вѣрѣюще въ бесованіе и в чарованіе и в кудесы. И о се сіло ждали си рѣвъ вжїи и велми печаловаше ѡ и преліченїи и разгараше дхѣ, поне члцы, Бгѣ сотворени, Бгѣ почтени сѣще, но врагу поравотїша. И ѡ се скорѣюще не худѣ, како вы и нехитилз и з рѣки вражїа.

Должно єсть взисковати и распитовати и извѣсто звѣдати ѡ Пермской землї гдѣ єсть и въ кїи мѣстѣ ѡстои и промежи кїими предѣлы повѣдаєтса, и которїи реки ѡвнходѣ ю и проходѣ сквосѣ ню и которїи тѣзыцы ѡвзсѣдѣ ю сз живущїи в сѣсѣдѣ, ѡколо ѣа. И се имена мѣстѣ и страна и землѣ и инотѣзычнїкѣ, живущїи въкрѣзѣ ѡколо Перми.—Двиняне, зетьюжане, вилежане, вычежане, пѣнежане, южане, сырѣане, галичане, влчане, лопь, корѣла, югра, печера, гоглїичи, самоѣдз, пертасы, пермь великаѣ, глѣмаа чюсоваѣ. Река єдина, ей ѣма вы. Си, ѡвнходѣща всю землѣ Пермскую, и¹ вниде въ вычегдѣ. Река дргѣа, ѣменѣ вычегдаси, ѣсходѣща и землѣ Пермскїа и шествующи къ сѣвернѣи странѣ, и¹ свой зетѣ вниде въ Двинѣ, и градѣ зетьюга за мѣ попрїцз. Река трѣа, нарицаема вѣка, тѣже течѣ сз² дргѣю странѣ Перми и вниде в Камѣ. Река четвертаѣ,—си є ѣменѣ Кама. Си збо ѡвнходѣща и проходѣща всю землѣ Пермскую, сквосѣ ню. По ней мнѣси тѣзыцы сѣдѣ. Си збо, градѣща, зетремленіе ѣмѣше прѣмо, тѣко ко згѣ, и свой зетѣ вниде къ волгу, близз града, нарицаемаго Болгарѣ. Не знаемо, како и з єдиноѣ страны ѣстекѣсте двѣ рѣцѣ,—вычегдѣ и Кама. ѡвы збо

||Л. 373 а.

воды градѣху на ползѣнїи, ѡвы на ползднїи. Всякому же хотѣщему шествovati в Пермскую землѣ, здовезненз пѣть єсть ѡ града ѡ зетьюга рекою вычегдою, взверѣхз, доидѣ вниде в сѣмѣю Пермѣ. Но ѡстанѣ о се мнѣго глѣти, да не постїгнѣ ма нѣкаѣ повѣстѣ ѡ сї.

Но мы на прѣлежащеє слѣво возвратїмса ѡ Пермскѣи землї, ѡ ней рѣ нѣѣ и начѣ глѣти, которїи тѣзыцы живѣтъ ѡколо ѣа, ѣже в ползѣнїи странѣ прѣлежащи, мнѣ, тѣко в частѣ Хамовѣ. Си збо землѣ Пермская ѡстала в пѣрвои прѣлѣсти ѣдольстѣи, не просвещѣна сѣщи сѣгѣ крѣщенїе, не наѣчѣна сѣщи вѣре хрѣтіанствѣи. Ни ѡ когѣ во блху слышали слова, да вы и кто проповѣдалз Гл нше Ісѣ Хл. Не блху бо ни аплї захѣли к нї, ѣли зчїтели, ѣли проповѣдатели, и нїкто и блговѣстїлз слѣва вжїа. Но речѣ нѣкто какѣ не захѣли сѣ || аплї в Пемзскую землѣ; а се ||Л. 373 б. пррѣз дѣдз³ речѣ,—«во всю землѣ Ис. XVIII, 5. ѣзидѣша вѣщанїа ѣ, и в концѣ вселѣннїа глї и». Ізз рекѣ, не тѣко ѡвленїша аплї ѣли невреѣша ѡ проповѣди, но и сіло трѣдїшасѣ кождѣ и и до послѣнаго ѣзыханїа своѣго «скончѣста¹ теченїе своѣ» не престѣша, къ сѣ тѣзыцѣ проповѣдающе Хл. ѡ нїже єдинз Пѣвелз апостолз дї тѣзыкз наѣчїи. Такѣ и дргїи аплї, зченицы гнї, аще и в Перми не выли сѣтъ но по ѣны по мнѣгї землѣ хѣли сѣтъ и во мнѣзѣ странахз проповѣдаша слѣво вжїе, и мнѣси тѣзыцы наѣченї и крѣчени выша ѡ нї. Поне не єнз пѣрмскїи тѣзыкз єсть на землї, в пѣнѣнѣи, но во¹ мнѣси тѣзыцы сѣтъ, крѣмѣ Перми, по всеї вселѣннїи, ѣже крѣстїша аплї. Іще и в Перми не зспѣша вычїи, но по ѣны по мнѣзѣ страна проповѣдаша слѣво вжїе

||Л. XX, 24.
||Тим. IV, 7.¹ лишнее.² вм. къ (Костом. исправиль).³ вм. дѣдз (Костом. исправиль).

Матѹ. XX, 9.
Матѹ. XX,
1—7.

и спѣти и привести и привеюти къ
своеи бѣгодѣти, хотѣа ѣ послѣнѣла
лѣта, такѹ «вз ѣи гонѣ», такѹ сѣ глаше
вз стѣѣ ѿгалѣи, прѣтчу рекѣи.—«По-
добно ѣсть црѣтво нѣноѣ чѣкѣ домо-
вѣтѣ, иже и зѣде рано, и зодѣтра, най-
мова дѣлатѣла вз виногра' свои и
смѹлѣи с ними по сребрѣникѣ на днь.
И ишѣ вз ѣ часѣ видѣ дръгѣа стоѹща
празньи и тѣ рече: «идѣте и вы вз
виногра' мой и, шѣше, дѣлайте, и еже
бѹдѣ вз прѣвѣдѣ, да вѣ». Онѣ идоша.
Пѣки вз шестѣю и девѣтѣю годѣнѣ
сотвори чѣкѹ. Во ѣнѣ же на десѣт годѣнѣ
ѹбрѣте дръгѣа стоѹща празньи и рече
и: «что сдѣ стоите вѣ днь празньи,
пѣрмѣне, никтѹже ли вѣ не налѣз;»
Онѣ, ѹвѣщѣавше, глаша ѣмѣ, такѹ «никтѹ
на не налѣ».» Рече, «никтѹ на не
назчѣлаз вѣре крѣтѣаньстѣи, никтѹ наѣз
не просветѣлаз стѣи крѣценѣе, никтѹ
вѣлаз к разѹмнѣи виногра'», рече, ѣ
законѣ гнѣ. Какѹ во можѣ спѣти, ѹще
никтѹ не наѣчи на;» Иѣко Фѣлапѣ а по-
столаз рече к каженикѣ.—«Разѹмѣши
ли, что чѣтеши;» Онѣ ѹвѣща: «какѹ
могѣ, рече, разѹмѣти, ѹще никтѹ не
наѣчи мене;» И Пѣвелѣ аплѣз рече: «какѹ
ли могѣть вѣрвати вѣ проповѣдаю-
щагѹ;» Но что || рече гнѣ винограда;—
Матѹ. XX, 6 «Что стоите весь днь празньи;» Празньи
славослѹвѣи вѣтѣвнагѹ и ѹ законнѣмѣ
работѣи. «Что стоите весь днь празньи;»
Да ѹще празньи ѣсть, то послѣшайте
Ис. XLV, 11. Пѣвѣла¹, глаша,—«спразньитѣ и разѹмѣи-
те, такѹ ѹзѣ ѣсмѣ Бѣз». И пѣки рече:
«вѣтѣе, вѣтѣе, такѹ ѹзѣ ѣсмѣ Бѣз вѣш». Матѹ. XX, 6. «Что стоите весь днь празньи;» Что
не вѣрѹете Бѣз истѣннѹмѣ, и сотвориѣлаз
нѣо и землѹ; Что не служите «Бѣ
живѣ»; Тѣже не служите идоѹ и не
работайте дѣвоѹ, но «работайте Гѣн
со стѣрахѹ и раѹнитѣ с трепетѹ. Прѣи-

Дѣян. VIII,
31.

Римл. X, 14.

||Л. 374 б.

Матѹ. XX, 6

Ис. XLV, 11.

Матѹ. XX, 6.

Псал. II,
11—12.

мѣте наказанѣе гнѣ, да когда прогнѣ-
вѣтѣса Гѣ, и погнѣнетѣ ѹ пѣти
пѣвѣнагѹ, ѣгда взскорѣ возгорѣтѣса
гарѣсть ѣгѹ. Бѣжни вси надѣющѣи
на нѣ.» «Что стоите празньи» а не
прѣимѣте ига равѹтѣнагѹ и гѣрма закон-
нагѹ; Но «возмѣте гѣрѣ мой на сѣ и
наѣчитѣ ѹ мене, такѹ крѹтокѣ ѣсмѣ и
смирѣнѣ срѣе, и ѹбрѣщѣте покѹн дѣшѣ
кѣши. Игѹ во моѣ бѣго ѣсть, и брѣма
моѣ лѣгко ѣсть.» «Что стоите вѣ днь
празньи;» По истѣне во «вѣ днь», рече,
всѣ днѣ живота своѣгѹ и всѣ лѣта
своѣ стоѹща ѣ невѣрѣстѣи пѣрмѣне, во
идолослѹженѣи. Не вѣ во никтѹ прихѹлаз
к ни, и вы и бѣговѣстѣлаз слѹво вѣтѣе.
Но ѣгда бѣговѹли спѣз нѣшѣ, такѹже и
прѣ рекохѹ, ѣ послѣнѣла днѣ, вз скон-
чанѣе лѣ, || во ѹстѣточнѣа времена, на
исхѹ числѣ сѣмѣмѣ тѣѣлаща лѣ, мѣрѹка
ѹ ни Гѣ нѣшѣ, не дѣстѣ и погнѣнѣти
вз пѣрѣстѣи идоѹстѣи, но возѣвиже Бѣз
дѣгонѣка своѣгѹ Ѣтефѣана ѣ та времена и
ѹстроѣ ѣгѹ вѣти проповѣтника и слѣжѣи-
тѣла словѣ истѣннѹмѣ и строѣтѣла
тайнѣ ѣгѹ и ѹчѣла Пѣрми. Иѣко дрѣвле
во Иѣлѣ Весѣлѣнѣла, напѹлѣни егѹ мѣ-
дрѹстѣи и разѹма и хѣтѣрѣстѣи. Ѣѹ напѹл-
нѣвѣа и теплотѹю вѣрѣи Хѣвѣ рѣжѣжѣса,
и мнѹгѣ желѣнѣемѣ воѣхѹтѣ ити к
Пѣрмѣскѹю землѹ и ѹчитѣ а правослѣв-
нѣи вѣре крѣтѣаньстѣи. И сѣцѣ ѣмѣ
ѹмѣсливѣшѣ, прѣде ко прѣ речѣн-
нѹмѣ вѣцѣ Герасѣмѣ, ѣпѣкѣ коломен-
скомѣ, на мѣстѣникѣ на Москѣ свѣцѣ
ѣмѣ, стѣрѣцѣ мнѹголѣтѣнѣ и довролѣннѣ,
и вѣ стѣи ѣгѹ на постѣвлѣнѣе прозѣи-
тѣрѣстѣва, вѣкѣти ѹ него хотѣа, да ѣгѹ
вѣкѣ на бѣгѣи онѣ пѣтѣ и на пѣрѣво-
дѣмѣшлѣноѣ шѣстѣѣе и на довроѣ и по-
вѣдѣнѣе. Бѣше во в тѣ днѣ на Москѣ
не свѣцѣ никѹмѣже мѣтѣрополѣтѣ, Илѣ-
кѣю ѹво ко Гѹ ѹшѣшѣ, а дрѣгомѣ неѣ

Матѹ. XX, 6.

Матѹ. XI,
29—30

Матѹ. XX, 6.

||Л. 374 в.

Ис. XXI,
2—3.

¹ в м. псалма (Костом. исправиль).

пришеши. Тѣже подобно въ емъ с подобны добротѣе потребовати блвннѣ и млчвъ и грамѣ и шпщрениѣ ш старфншннх стнтелескх. Ко едннѣ ш днн вшѣ к немъ, рече емъ. — «Ѡ, епкпе, ѡче, гнѣ, блвн ма, блко, да идъ к поганскю землю, глемю || Пермъ, въ изыки забавшамъ, в лю" невѣрныамъ, въ члки некрещеныамъ. Хошъ оучити а и крестити а. Ище¹, Бгъ поспѣшествующу ми и помагающу и сздѣнствующю, и твою млчвѣ споспѣшествующю² ми, да или надчу а и шбращу а и приведу а ко Ху Бгъ, или и сѣ главъ свою положу за Ха и за вѣрш и за доброе исповѣданнѣ. Ико рече аплъ, — «дарова во са на не токомо во нь вѣрвати, но и за нь страдачи». «Тѣже... терпѣннѣ течѣ на прѣлежѣщн на подвигъ, взирающе кз началнику вѣрѣ и свершнтелю Ігъ». Того ра" ннѣ шпщрн ма, раба свое, блко, по блвенню твоёмъ с миро и млчвѣ сотвори ш мнѣ, да блговѣстю Римл. XV, 33; въ странѣ, и «Бгъ мира» да управн 1 Сол. III, 11; поучь мой, «да исправн стопы моа» Ис. XXXIX, 3; и «направн ноги нша на пѣ мнренъ». Лук. I, 79. Ва во дана выестъ блгодѣ молнтн за ны.» Прпвннѣ старецъ, епкпъ Герасн, вголюбивнн стль, сѣа внда и слышѣ, возднкн снло и чнса велми, внда егѣ блгочтнвннѣ прѣложннѣ и доброе дрзновеннѣ, и много повестѣдовавъ с нн ш дшеполѣзнн, и шпщрнтн егѣ хотъ, пош егѣ, веде во стю црквъ и, сотвори въ млчвоу и знаменавъ егѣ чтнн крѣѣ возкнзалнн, блвн егѣ, шпщрама егѣ, и рече. — «Чѣдо Стефане, и ш стѣ Дѣѣ снъ ншегѣ смирннѣ, сослужбннче || Д. 375 а. ншъ и сзпрозвнтере, || пош", чѣдо, с миро и сз вжтѣю помѣщню и блгодѣтню, Гѣ да блвн чѣ и да чѣ спсѣ и сохра-

|| Д. 374 г.

Филипп. I, 29.

Евр. XII, 1—2.

Римл. XV, 33;

1 Сол. III, 11;

Ис. XXXIX, 3;

Лук. I, 79.

|| Д. 375 а.

ни. Гѣ славы да спѣшествѣѣ с товою к пѣть сен, амѣ идѣѣ идеши, и да чѣ соблюде тѣмо и зашнтн и избавн вездѣ. Гѣ да чѣ наоучн и «дастѣ три Ис. LXVII, 12. глѣ еже блговѣстнтн снлѣ многѣ». Гѣ да чѣ поможе на все полѣзное и вса прошеннѣ блга да подастѣ чн. «Да Еф VI, 19 подастѣ чн слѣво блго во шврззненн оустѣ твои». И «да вѣде слѣво твоѣ Кол. IV, 6. въ блгодати солнѣ растворено вѣдати, како подоваѣ комъжо швещати». «Сего 1 Петр. I, 13. ра" оубо, возлюблене, препѣашн чресла своа крѣпко», «аки храбрыи вошнъ 2 Тим. II, 3; Хрнстовъ», «ковроннса во всешржнѣ Ефес VI, 13—17. вжткеноѣ, шбш носѣ на шготованнѣ блговѣствованнѣ вѣрн³, шблещн въ бронѣ правды, прнмн и шн вѣрн и шлѣ шпсеннѣ и мечъ дхѣвннн, еже естѣ глѣ вжнн». Да того ра" шбо «чрезвнса 2 Тим. IV, 5. ѣ все, снлопостражн⁴, дѣло сотвори блговѣстннка, службу свою извѣстн». Доколе тайшн, «аки свѣтнлннкъ в 2 Петр. I, 19. темнѣ мѣстѣ»; доколѣ не гавншн блгодѣтн вжнѣ, даннѣ чн, сщѣамъ к тебѣ; доколѣ «покрываешн свѣтнлннкъ пѣспѣ- Лук. VIII, 16. до" кѣю или по шдрѣ⁵, а не паче на свѣщннцѣ, да свѣтн всѣ», и в Перми; Иди шбо, шсвѣтн лю" чѣ, «сѣдѣшамъ Ис. CVI, 10. во чѣмѣ и в сѣнн смртннѣн», живущамъ во странѣ, во чѣмѣ идолослуженнѣ, прѣлестн кш|мнрьскѣ, и рѣцѣ к нн. «раз- || Д. 375 б. шмѣнтѣ, гѣзыщн, и покарѣтеса.» «снѣ Исѣ VIII, 9; члчестнн, доколе, тѣкосерднн, вкшю Ис. IV, 3—4. любнтѣ сщѣнамъ; швѣдѣтѣ, гѣко шдвн Гѣ препѣвнагѣ своегѣ». Иди шбо, и вѣди и чѣ проповѣннкъ вѣрн, исповѣдннкъ истннн и блговѣстннкъ Іевалню Хѣѣ. Не сзкрываи чѣланнѣ, еже вѣѣ еси ш Гѣ своегѣ прншврѣстн и кшплю шмернцѣю. Пѣщн⁷ и чѣ слышѣтн ш Гѣ глѣз шнъ, глѣющъ, — «блгнн рабе, вѣрне дѣла- Матѣ. XXV, 21.

¹ у Костом. невѣрно аца. ² вм. -щѣ (у Костом. невѣрно -ца). ³ вм. мира.

⁴ вм. шлопостражн. ⁵ вм. шсвѣдѣ. ⁶ на ннж. полѣ подѣ бѣлѣгомъ замѣнено шсцомъ словомъ кровѣтн (глосса въ орнгалѣ?), опущеннымъ у Костом. ⁷ вм. пѣщн.

телю винограда, на многими тѣмъ по-
ставаю, вниди в радость Гдѣ своѣго». Не
Ис СХХV, 5. слышѣ ли плѣма, глѣща, ꙗко «сѣюще со
слезѣми в радости пѣнѣтъ»; ѿтѣи нѣтѣ,
в настѣишѣ вѣще, да пѣнешѣ в вѣдоуще
вѣще в радости неизгланѣтѣ. Иди зѣво,
не ꙗко мене послѣшала, но егѣвальскаго¹
Матѣ X, 16;
X, 28. глѣса, и егѣдѣ сѣсѣ са, оученики и апѣлы
своѣ послѣла, глѣше: «идѣте, «се азѣ
посылаю вѣ, ꙗко ѡвчѣ посреде волкѣ».
«не зѣойте ѡ зѣнвающѣ тѣло а дѣша
не могущѣ зѣвити, зѣойте же пѣче
могущаго дѣшѣ и тѣло погѣвити вѣ
езере ѡгненѣ». И пѣки рече.—«ѿгда
предадѣ вѣ на сѣдища, и прѣстанете на
соворищѣ, не пѣтѣте, что ѡвѣщати, и
не прѣ подѣитѣ, како рѣчи, или что
возгѣете. Дастѣ во са вѣ вѣ тѣнѣ ча,
что подоваѣ глѣти: не вѣ во естѣ глѣще,
но дѣхѣ ѡца вѣшего, глѣни вѣ вѣ». дѣхѣ
во стѣи наущѣи вѣ, что подоваѣ глѣти.
Матѣ X, 32.
Л. 375 в. ѿгѣо рѣа «всѣмѣ и испѣвѣть ма прѣ
чѣки, испѣвѣ его и азѣ прѣ ѡцѣмѣ мой,
иже е на нѣсѣ». «И во сотвори и
наущѣ, сѣи великѣ наречѣтѣ вѣ цѣтѣи
Матѣ V, 19. нѣнѣ.» «Шѣше во, рече наущѣте всѣ
ꙗзыки, кѣтѣше лѣ во има ѡца и сѣи
и стѣго дѣха, зѣаще лѣ соблюсти всѣ,
ѣлико заповѣдѣ вѣ. И се азѣ сѣ вами есмѣ
по всѣ дни и до скончѣнѣи вѣка, аминѣ.»
Матѣ XXV III,
19—20. Подоваѣ во ѿвалѣо проповѣдатѣи во всѣ
мире. Того рѣа рече и.—«Шѣше вѣ вѣ
ми проповѣдайте ѿвалѣе всѣи тѣвари.
Иже вѣрѣ имѣ и крѣтитѣса, сѣнѣ вѣдѣ,
а и вѣрѣи не имѣ, не вѣрѣтѣтѣ, не кѣ-
титѣса, ѡсѣженѣ вѣдѣ. Знаменѣи же вѣ-
ровавшѣи послѣдѣю сѣи именѣ мой вѣсѣи
иженѣтъ и ꙗзы² возгѣю нѣвы и в рѣ-
кѣ зѣмѣи возмѣ и, ꙗще и смѣтно что ис-
пѣю, ничѣо иѣхѣ не вредѣ на недѣныма
Матѣ XXIV,
13. рѣки возложѣ, и зѣрави вѣдоу», «и вѣла
ѡ главы вѣшеи не погѣнѣ». «ѿ тер-
пѣнѣи вѣше стѣажѣте дѣша вѣша», и

прѣтерпѣвѣи до кѣнѣца, чтои сѣнѣ вѣдѣ». ² Тим. IV,
7—8. ѿгѣо рѣа «ѡво пои», потрѣжайсѣ, «трѣ-
дѣ добрѣ подѣжайсѣ, тѣченѣи скончѣи,
вѣрѣ соблю». тѣже и щѣтѣ ти са вѣ-
нецѣ прѣвѣнѣи, ꙗже подѣстѣ ти Гдѣ»
за тѣвои трѣдѣ. Не точѣо же тѣвѣ, но
и всѣ возлюбѣши прѣвѣщенѣи егѣо,
рѣкѣше, всѣ возлюбѣвши стѣоѣ крѣщенѣи.»
И сѣи рѣкѣ епѣкѣ и инама мнѣжайшала,
и вѣвѣвѣ егѣо, ѡпѣсти, рѣкѣ.—«Пои»,
чѣдо, сѣ миро и вѣди сохрѣнѣе вѣжѣю
блѣгодѣтиѣ. «Блѣгодѣ во Гдѣ нѣше Гѣа Хѣ,
Л. 375 г. сѣи вѣжѣи», егѣо блѣгѣстѣитѣи тѣшиши,
«и2 Кор XIII, 13
любѣи Бѣга-ѡца и ѡвѣщина стѣго дѣха да
вѣдетѣ всѣгда сѣ тѣвою и нѣтѣ и прѣно
и вѣ вѣки вѣкѣо. Аминѣ.»»

Прѣвѣнѣи вѣжѣи рѣвѣ ѿтѣфанѣ ѡвѣща
кѣ епѣкѣ и рече.—«Нѣтѣ ѡпѣщѣеши <sup>Лук II, 29;
I, 38.</sup> раба своѣго, вѣко». «вѣди мнѣ по глѣхѣ
тѣвоѣмѣ» сѣ мирѣмѣ.» Ти тѣко любѣзно
цѣла деснѣцѣ епѣкѣ, и рече.—«Да ꙗко
преже прѣи ѡ тѣе херѣтонѣсѣнѣи (рѣкѣше,
рѣкоположенѣи сѣенѣи чѣства, поставѣ-
нѣи прозѣвѣтерѣства), тѣко и нѣтѣ да
прѣимѣ ѡ тѣе мѣтѣвѣ и вѣвенѣи и про-
цѣнѣи и ѡпѣченѣи. Да ꙗко преже ѡ
рѣки тѣвоѣи прѣахѣ блѣгодѣ, сѣце и нѣтѣ
ѡ оустѣ тѣвоѣи, ꙗко зѣлѣто, блѣгодѣ вѣсѣи,
Ис XLIV, 3;
СХVII, 162;
103, 72 и 127
XVIII, 11;
СХVII, 14 и
140. словесѣи наказѣла ма. ѿгѣо рѣа «воз-
раѣюсѣ азѣ о словесѣ тѣвоѣи, ꙗко ѡвѣрѣ-
тѣлаи корѣстѣ мнѣго». «ѿлма сѣлѣкаго
горѣтѣни моѣмѣ словесѣ тѣвоѣи, пѣче медѣ
оустѣо мой», и «вѣгѣ мнѣ законѣ зѣтѣ
тѣвоѣи, пѣче тѣсѣщѣ зѣлѣта и сѣвѣра»,
«пѣче зѣлѣта и тѣмѣпѣзѣи», «пѣче кѣмени
драгаго мнѣго», пѣче кѣмени сѣмѣфѣра
и ѡ нѣи «наслаѣсѣ, ꙗко ѡ всѣкѣо вѣ-
гѣтѣствѣ». «Рѣвѣ тѣвоѣи, азѣ возлюбѣи
лѣ зѣло.»»

И вѣ по глѣ сѣи, и зѣидѣ прѣвѣнѣи ѡ
епѣкѣ, раѣсѣ, ꙗко ѡдарѣнѣ, полѣчѣвѣ
желѣемѣо. Иꙗко дѣдѣ вѣща, «желѣнѣи ^{Ис XX, 3.}
сѣца моѣго далѣ еси ема, хотѣнѣи зѣтѣ

¹ в.м. егѣвальскаго. ² в.м. ꙗзыки.

ѣго нѣ си ѣго лишилъ». Взе съ собою
 ||Л. 376 а. ѿ мощей стѣи ѿ антимисы и прочаа по-
 трѣбнаа, ꙗже сътъ на добна на ѿщѣнїе
 цркви, и стѣоѣ миро, и щїенное масло
 и ѿна такоаа подобоключїмаа, и тако
 поїде, дрзновенїе многї оустремїса к
 шествїю прѣ реченнаго ѡбраза и зтверди
 лице своѣ к землю Пермьскю, ꙗко вѣ
 лице ѣго градїи кз прѣ реченїен земли,
 ||Л. LXXXVII, «кз земли забовнѣи¹», «непрохонѣи и
 13. безгонѣи², к земли пвстѣи», гладо
 ѡдержимѣи. Гла же глаю не гла хлѣб-
 ныи, но гла еже не слышати слова
 ||Л. XXXVI, вжїа, еже и двз вещь,— «ко дни глау
 19. насїтатса». Поїде к землю, идѣ не
 хоща ногама сї стїи аплї, зчїцы гнї.
 ||Л. III, 7. По истїне во тѣ «сѣ краснї ноги
 блговѣствующї мїрз». Поїде в землю,
 идѣ не вываи ѡвнхѣ аплїи. идѣ
 не изїде вѣщанїе и проповѣданїе стѣи
 аплз. идѣ не вѣ ни слѣда блгочїа и
 вгоразмїа. идѣ ѿма вжїе ѿндѣ не
 ѿменова. идѣ поклонїютса ѿдолѣ. идѣ
 жрѣ жрѣтвнца, сльжаше глхї кмирѣ.
 идѣ молатса ѿдоавенїи воаванѣ. идѣ
 вѣрѣю к кадесї и вз воавхванїа и
 к чарованїа и к бесованїа и к прочаа
 прельсти дїавольскїа. идѣ сѣ глемїи
 ѿнозвїчнїцы невѣрнїи. идѣ рекомїи
 невѣглси, прельщенїи и некрщенїи чл-
 цї. И преже даже вхѣдшѣ емѣ к
 землю тѣ, и помолїса первѣе мѣтвою
 сею кз Гѣ Бѣ, гла сїце.

Мѣтва. Вѣко, Бжє, вседрзжїтелю,
 ||Л. 376 б. зслыши мѣтвѣ мою, прїими моленїе
 моѣ, соверши прошенїе || моѣ, ѿполни
 желанїе моѣ. Дай ми, смиренномѣ рабѣ
 твоѣмѣ, ѿмени твоѣмѣ вжтвеномѣ, ꙗко
 да вы вше в лю сїа невѣрныа и в
 ѿзыкз сеи заблужшїи, и проповѣдаю
 в нї ѿма твоѣ стѣоѣ и страшноѣ. Ѣи,
 ||Л. CXVIII, Гї, «вздн ми помѣщнїкз и застѣп-
 114. нїкз». Тевѣ во помогающѣ и укрепл-

ющѣ, да вы возмоглз нѣколико ѿ нї
 научити и ѡбратити и привести кз
 твоей блгости. «всѣ во можеши», ѣлика ||Л. XLII, 1.
 хощеши. «Моцно во ти ѣ и ѿ каменїа Матѣ III, 9.
 возвїгнѣти чада ѿвралмѣ». Дрвн и
 сподовитї стѣомѣ крщенїю и призовї а
 «в разумѣ истїнныи» твоеѣ. Приѣдинї ||Л. I Тим II, 4
 а кз стѣи своѣи соборнѣи аплстѣи
 цркви и причтї а вз стѣдо твоеѣ ѿз-
 брашноѣ. Да и ти с нами славѣ и воспѣ-
 ваю прѣчтноѣ и велелѣпноѣ ѿма твоеѣ,
 ѡца и сїа и стѣго дѣа и нѣѣ, и рѣно,
 и вз веки вѣкомз. ѿмїнь.

И тако помолїса Бѣ, и по мѣтвѣ
 дрзновенїа напоїнїса, и рѣвнѣа по
 Гдѣ вседрзжїтели, дрзла по вѣре и
 по блгочїи повараа, рѣвностїю вжтвѣ-
 ною ражжегса, крѣпко препомѣсавз чрѣсла
 своа, дрзнѣвз, внїде в на, «ꙗко ||Л. X, 16
 ѡвца посредѣ волкз», и начѣ зчїтї а ѿ
 Бзѣ и ѿ вѣре крѣпїаньстѣи, да вы³
 познїали творца своѣго, истїннаго Бга
 вседрзжїтѣла, и сотворїаз нѣо и землю
 и всю тварь видїмю и невидїмю, и
 прѣчла многа словеса к нї ѿзвгла, ѿз-
 носа слова ѿ вжтвены || Писанїи, ѿз- ||Л. 376 в.
 вода ѿ стѣи кнїгз, привода на разумѣ,
 ꙗко да выша вѣрѣвали и крѣпїаи. ѿнї
 зво, зслышавше проповѣ вѣрѣи крѣпїань-
 скїа, ѡвїи хотѣхѣ вѣрѣвати и крѣпїгї,
 а дрзїи не хотѣхѣ, но и хотѣщї воз-
 бравахѣ вѣрѣвати. Ёлико первѣе мало
 нѣкто ѿ нї вѣрѣваша и крщени выша
 ѿ него, тѣ часто прихожѣхѣ к немѣ и
 прїсѣдахѣ рѣно емѣ, свѣсѣдѣюще и
 совопрашающе с нї, и повсегдѣ дрзжа-
 хѣса ѣго и зїло ѣго люблахѣ. И ѿже не
 вѣрѣваша, ти не любѣ ѣго и ѡвѣгїаю и
 звїти помышляю. Но ꙗко прїчѣ во стѣо
 ѣвалїи, Гѣ рекшѣ,— «се изїдѣ сѣгїти ||Л. VII, 5-7.
 стѣмени, и егда сѣющѣ⁴ емѣ⁴, ѡво паде
 на каменї, а дрвоѣ при пѣтї, а третїе
 к чѣрнїи». Си вси третїе бес плода выша.

1 в м. забвѣнѣи.

2 в м. безводнѣи.

3 в м. выша.

4—4 в м. сѣлаше.

Марк. IV, 20. **О**во паде на земли добръ, и дастъ плодъ ово тридесѣ, ово хх, ово р. И ѿвѣнъ Златаустъ рече. — «Ище не вси сътъ послѣдшѣи¹, сѣ ра² дѣтяю не подобѣе поринутьи своѣ дѣло и оствѣтити дѣнѣ непослѣдшѣи дѣла, но непрестѣнно

I Тим. II, 4. **У**читѣ а да не гнѣ Гѣ Бѣ дѣстъ и «разъ истинны». Сѣце збо и семъ выша едѣ ѿ вѣрны и ѿ крѣпѣнны любѣ и что вывѣше, а невѣрныи ненавидѣша егѣ и нечѣстковѣша и невергоша ѿ не.

Иак. V, 10 и 13; 2 Тим. IV, 5. **И**спѣрва збо сѣ Стефанъ много «зла пострада» ѿ невѣрны перманъ, ѿ некрещены ѿзловленѣ, роитанѣ, хухнанѣ, хлѣнѣ, зкорѣнѣ, зничижѣнѣ, досажѣнѣ,

|| Л. 376 г. **п**оношенѣ и пакость. **О**когда збо || преценѣе смѣртѣю прецѣлахъ емъ, ѿвогда збѣтити егѣ хотѣхъ, иногда ѿстѣпѣша егѣ ѿваполѣ, взкрѣгъ-ѿколо егѣ, со ѿслопы и с великими зразы, смѣртъ емъ нанесѣти хотѣше. иногда пакѣ совраша на нь множество крамолѣщѣи и снесѣша множество временъ сѣхѣ соломы и, ѿгнѣо принесѣнъ вывѣшъ, и соломы взкрѣгъ-ѿколо егѣ ѿнесенѣ вывѣши, вохотѣша хотѣнѣе сотворѣти запалѣнѣе рабъ вжѣю. И сѣ змыслиша ѿгнѣ немлѣтѣбно вз смѣртъ възгнѣти егѣ. И взѣгда еце семъ творѣмъ, вжѣи рабъ, видѣа прѣлежѣщѣю смѣртъ и прозра дѣво слово, глѣе. —

Ис. СХVII, 10—12. «**В**си глѣщѣи, ѿвѣше, ѿвѣдоша ма, тако ечѣлы со, и разгорѣша, тако ѿгнѣ в чернѣи, и менѣ гнѣи прѣтивлѣхъ и».

Ис. СХVII, 15—19. «**Д**есница гнѣа сотвори силъ не змрѣ, но живъ вѣдъ и сповѣ дѣла гнѣа. Показѣа, наказѣа ма Гѣ и смѣрти не предѣстъ менѣ. ѿврьзѣте мнѣ врата правды, и,

Ис. СХVII, 6. **б**ше в нѣа, исповѣса Гѣи», «Гѣ мнѣ помощѣникъ, и не збоуѣса что сотвори

Ис. III, 7—8. **м**нѣ чѣкъ;» «**Н**е збоуѣса ѿ тѣ людѣи, нападающѣи на ма ѿкрѣтъ и влѣдѣющѣи

Ис. СХVII, 5. **м**нѣ всѣ». «**С**лѣма к печѣли моѣи призва Гѣа, и слышѣа ма въ пространѣствѣ.»

И печали такѣвѣи, тако к тѣзѣ ѿгнѣнѣи и аки посрѣ нестерпѣмагѣо пламени стоа, Бѣа призывѣа, глѣ. — «**У**скори, цѣрѣи, и пощѣса, тако млѣтѣвъ, на помощъ мою, тако можеши, хотѣи. «**Б**же, Ис. LXIX, 2.

къ помощъ мою вои ми. Гѣ, на || помѣ || Л. 377 а. моѣ пощѣ». «**Г**и, что змножиша стѣ- Ис. III, 2. жающѣи мнѣ. **М**нози востѣша на ма», Ис. СХVIII, 2.

«**М**нози борѣе со мною». «**З**вѣи и — Ис. LVI, 5. ѿрѣжѣе и стрѣлы, глѣщѣи и — мѣчъ острѣ». «**С**ѣ зготовѣша ногама моѣма. Ис. LVI, 7.

Смириша дѣлъ мою. **И**скопѣша прѣ лице Ис. СХXXIX, 4—5. моѣ глѣ». «**П**омыслиша запѣти стопы моѣ скрѣша стѣ мнѣ, зжи препѣша стѣ

ногама моѣма при стѣси совлѣзнъ положиша мнѣ». **В**ѣ дѣнь словѣса моѣ мер- Ис. LV, 6. зѣхъ и. «**В**ѣ дѣнь словѣ моѣ гнѣша- Ис. СХXXIX, 2.

хѣса». «**В**ѣ дѣнь ѿплачѣхъса брани». «**В**ѣ Ис. LV, 2. дѣнь борѣ, стѣжѣи ми». «**В**есь дѣнь, стѣтѣлѣ, Ис. СХXXVII, 7.

хожѣхъ». «**Г**и, прѣ твою все желѣнѣ Ис. СХXXVII, 10. моѣ». **Ж**елѣнѣ же моѣ се е — ѿ ѿбратѣти

глѣщѣи сѣ перѣмскѣи ѿ прѣлѣсти и дѣльскѣи, Ис. IX, 16. понѣ «зглѣвоша глѣщѣи к пагѣвѣ, ю со-

твориша в стѣти сѣи, юже скрѣша, ѿвазе Ис. IX, 17. нога и». «**В** дѣлѣ рѣкѣвоею звазе

грѣшѣникъ». **Д**ѣлѣ рѣкѣ своею поклонѣша кѣмирѣ «ни звѣдѣша, ни раззѣмѣша, Ис. LXXXI, 5. во тѣмѣ ходѣше». Но «да помѣнутѣса и Ис. СХI, 28—29.

ѿбратѣтъ къ Гѣ вси конѣцы земли, и да поклонѣтѣса прѣ ни всѣ ѿчѣствѣа Ис. LXXXV, 9. глѣщѣи, тако гнѣ е цѣрѣствѣе, и тѣи ѿб-

ладаѣ глѣщѣи». «**В**си во глѣщѣи, елико со- Ис. LXXXV, 9. творѣи еси, Гѣ, придѣтъ и поклонѣтѣса прѣ

твою, Гѣ, и прослѣвѣа и ма твоѣ» Ис. XXI, 27. въ вѣкъ, и «живѣа вѣдъ срѣца и к вѣкъ

вѣка». «**Т**ы, Гѣ, застѣпѣникъ моѣ еси, Ис. III, 3. слава моѣ, превозносѣа глѣвѣ моѣ», «**т**ако Ис. IX, 10—11.

ты еси привѣжице збоги, помощѣникъ Ис. LXXXV, 9. въ бѣго || врема к печалѣ. **Д**а ѿповаю || Л. 377 б.

на тѣа зѣнѣющѣи ма твоѣ, тако нѣси Ис. IX, 13—15. ѿставѣлѣз възѣсѣающѣи тебе, Гѣ, и «не забывѣи зѣнѣа збоги. **П**омѣлѣи ма, Гѣ, вижѣи смиренѣе моѣ ѿ врагъ моѣ, воз-

¹ опущ. но не вси выша ѿслоушливи Житѣе св. Стефана еп. пермск. въ изд. Археогр. Комм. СПб. 1897 (трудъ В. Г. Дружинина).

носѣ ма ѿ врѣ смѣртныѣ тако да возве-
 щѣ всѣ хвалы твоѣ во странѣ сей и
 Ис. XXXIV, 18 «в людѣ тѣхъ восхваляю тѣ» и в людѣ
 Ио. XVII, 3 пермьскій прославлю тѣ. Да гавлю има
 твоѣ члѣкъ сѣи, «да вѣи тѣ познали, ист-
 иннаго Бга». И ты ѡво, ГИ, члѣколюб-
 че, вѣмогаи, вѣи немѣ мою, послѣи по-
 Ис. CVIII, 26. мощѣ свою в помощь мою. «Помози ми,
 ГИ, Бже мой, и сп¹ ма мѣти твоѣм ра²».
 Ис. CXVII, 25. «ГИ, спси, ГИ, поспѣши» въ вѣговѣсто-
 ваній, помози ми, ГИ, и пособи вѣра-
 тити лю³ сѣа и привесті а к тебѣ. Сз-
 вери, ГИ, лю³ свѣа расточеным и при-
 1 Петр. II, 25. зови «вѣца свѣа заблѣшам». Сѣа во
 Ио. X, 16. реклѣ еси, ГИ «и ины вѣца има, гже
 не сѣ ѿ вѣра сего, и тѣ ми подобѣе
 привесті, и гла мой слыша, и вѣдѣ
 единого сѣадо, единыхъ пастухъ». Ты во еси
 1 Петр. II, 25. истинный «пастухъ и поствителъ дшѣ
 1 Ио. III, 5. ншій», «единый вѣ грехѣ». Не презри дѣла
 рѣкѣ твоѣю ѿрешн рабы свѣа ѿ созвѣ
 Еф. I, 18. діавольскіа, ѿ идолабженіа. «Про-
 светі и ѡчеса и змаа» и дай и разѣ
 Ио. XVII, 3. еже вѣдѣати тебе и «познати тѣ, еди-
 ного истиннаго Бга», тако нѣи иного
 Ис. XLV, 5. Бга паче тебе, и развѣе тебе иного
 1 Кор. I, 2 Бга не знаѣ, «има твоѣ призываѣ» «такѣ
 2 Сол. I, 12. да прославнѣтсѣ има твоѣ» въ веки вѣ-
 ко. Аминь. ||

||Д. 377 в.

Ѿ цркви пермьскей.

Бжій рабъ Стефанъ, помолѣ Бгу, и
 по мѣтвѣ пощѣса заложити вжїю сѣю
 цркви. Той же ѡснованѣ выѣши и по-
 стѣвленѣ, ю возгра¹ премногю вѣрою
 и теплотю прейзашнма любви, ю
 возвиже чѣтоу совестїю, ю соза горашїи
 желанїѣ, юже зкрасн всѣмъ зкрасенїѣ,
 Ис. LXI, 10. «такѣ невѣстѣ доврѣ и предкрасенѣ», юже
 исполни исполненїѣ црковныѣ, юже
 сѣа по свершенїи исполненїи сѣе-
 нїѣ великїи, ю сотвори высокѣ и хоро-
 шѣ, ю вѣтрѣи краснѣ и доврѣ, ю изна-

ра² чюднѣ въ правдѣ и днѣнѣ. Днѣна
 во по истине естѣ, емѣже и двѣз по-
 слушествовѣе, гла,—«сѣа цркви твоѣ
 и² днѣна въ правдѣ²». Днѣна многи ра³
 похвалѣ еѣ, многими похваламі ю³ по-
 хвалаюсѣ. Не тогѣ ра³, ими члѣскими
 хитрѣстѣми зтворѣна или мѣтерьскими
 козными и змышленїи и догадїи предхо-
 рошена, но преѣкрашенѣ вжїю славою
 и добродѣтелми предѣренѣ и вѣестве-
 ными славогѣи прейзвѣчтаннѣ и
 Ис. XLIV, 14. члѣскїи спнїѣ прейзвѣченѣ и правосла-
 вїа лѣпотю предѣнѣ. В ней во вели-
 колѣпны тайны гавлаютсѣ в ней сѣа
 литѣргїа стварѣтсѣ в ней вѣестве-
 ны тайнѣ комканїѣ свершѣетсѣ в
 ней многи члѣкъ дшїи спсѣютсѣ в ней
 многи людѣ привѣжїще выѣвѣ въ ней те-
 лесным грехи крѣенїѣ змываютсѣ в ней
 дшїеным скверны поканїѣ и вѣрою
 ѡцѣщаютсѣ. Постѣи сѣа цркви на мѣ-
 Ис. 377 г. стѣ, нарицѣмѣ на вѣсть-вымы, и дѣ
 вы-река своѣ вѣстѣ вошла въ вычегдѣ-
 рекѣ, и дѣ послѣ³ создана выѣтѣ ѡвитель
 егѣ болшам, еже потѣ и епкпѣа егѣ наре-
 чѣна выѣтѣ. ѿгда сѣа цркви сѣю, тако
 выѣтѣ и нарече во има прѣстѣил прѣч-
 тым, прѣвлѣеным вѣцѣа ншѣа Бца и рѣно-
 двѣил Мрїа, чѣна еѣ Блговѣщенїа. вѣста-
 вї сѣа чѣковы прѣзникѣ прѣзновати мѣа
 мѣрта въ кѣ днѣ, рекѣ, тако сїи прѣз-
 никѣ естѣ зачѣло всѣ прѣзникѣ великїи
 гдѣскїи, и тако се естѣ «начѣтѣ спнїю
 ншѣмѣ», емѣже и трѣпарь настоѣщїи
 послушествовѣтѣ, рекїи,—«днѣ спнїю ншѣ-
 мѣ начѣтокѣ и вѣчнѣи тайнѣ гавлѣ-
 нїѣ». И ако се е мѣртѣ мѣцѣ начѣло
 всѣ мѣцѣ, и и первыи наречѣтсѣ въ мѣцѣ,
 емѣ свидѣтельство Мѣсеи-Закѣнода-
 вецѣ, гла: «мѣцѣ же вѣ прѣвыи въ мѣцѣ Ис. XII, 2.
 да вѣдѣ мѣртѣ». Да такѣ хчїми есмы,
 нїи научѣемсѣ гавѣ начѣло выѣтїю мѣр-
 та во мѣа начѣло выѣтїа,—всѣ тѣварѣ

¹ в м. сн Друж. ²—² в м. дивенъ въ правдѣ, какъ въ Псалмѣ. ³ лишнее.

2 Макк VII, 28; Римл. IV, 17

Б҃гѡ «сотворѣна въ ѿ невытѣа въ вытѣѣ». Мѣр҃та во начало зданію выствѣ. Мѣр҃та же мѣца въ ка днѣ и первоначный члѣкъ, родоначалникъ и҃аа, рѣкою вѣжѣю созанъ выствѣ. Мѣр҃та нѣкогда и҃ильтестнѣи люѣ древле, тако и Григоріи Б҃гословъ вѣща, ѿ землѣ Египетскіа и ѿ работѣ Фараѡннски и҃звыша и мѡра Чермнаго пѣчнѣ немокрыми стопами, тако посухъ, пѣши шестковаша. Мѣр҃та же мѣца паки и и҃зльтане || въ землю ѡвѣтѡваннѣю бнидоша и брѣмъ составиша. Мѣр҃та мѣца паки и҃льтѡ Пасхъ празновати по всѣмъ лѣта здерѣжѣ вывѣати. Мѣр҃та мѣца и блговѣщеніе выствѣ стѣмъ Б҃ца, еже архангелъ¹ Гавриилъ блговѣсти ей, егда снѣ вѣжнѣ за нше спнѣ с нѣсѣ снѣде и вселѣса въ прѣчтѣю стровѣ всестѣмъ блѣца ншема Б҃ца и прѣодѣмъ Мр҃та и вѣ² сѣмени пѡ ѿ немъ воспрнѣ. Мѣр҃та мѣца и распатѣ Хѣ колею претерпѣ и смѡрть за нѣ пострада и воскреснѣ б҃олаѣино нѣ празновати зѣтаки. Мѣр҃та мѣца паки чѣе воскреснѣннѣ³ мр҃твѣи и вѣторѣго пришествіа Хѣа и страшнаго, грознаго, трепѣтнаго, гордаго⁴, притранаго,⁴ невѡдмѣннаго, вѣспослѣннаго, всемирнаго сѣда, егда прѣидѣ съ славою хотѣ сдѣити живѣи и мр҃твѣи и воздѣити комѣжо по дѣло, емѣже слава во веки. Но мы прѣздоженнѣю вѣсѣдѣ дозѣдѣ и҃зоставнѣше, и нѣ прѣлежащѣе поѣребослѡвѣе возвратнѣса.

Да елма дѡ мѣртѣ началѡ ествѣ всѣмъ мѣцѣ и всемъ лѣтѣ и всѣмъ еже въ годѣ временѡ, понѣ во мѣртѣ е началнѣи мѣцѣ, и въ началнѡ мѣцѣ началнѣи празннѣкъ, да тако Блговѣщеніе началнѣи ествѣ празннѣкъ празннѣко и «спасѣнію ншема начѡтокъ и вѣчнѣи тайнѣ гвѣлѣ-

ннѣ»⁵, тако и цркви пермьскаѣ начѡтокѡ спнѣю Пермьскіа землѣ и вѣре Хѣе гвѣленіе. Того во рѣ⁵ во жнѣ мѣ пѡ-
 ца создѣити вѣжнѣ стѣю цркви краснѡтворномѣ и довролѣннѣ. Еѣ собою прнше, дѣло со тѣщаннѣе сотвори и великѣ възтанѣ прѣа и мнѡго тѣщаннѣе и трѣдѣ и великѣ пѡбѣнѣ пѡа, велми печѣловашѣ ѡ прѣлѣченнѣи люѣтѣ и снѣло тѣжашѣ, вѣда и вѣзшѣвеннѣе ѡдрѣжнѣи и и҃долослѣженнѣе ѡмрачнѣи и ѡ семъ велми скорѣвашѣ и по всѣ днѣи и по всѣ нѡщи Б҃гѣ молѣше ѡ ѡбращѣннѣи люѣтѣ. Съ стѡнаннѣемъ и с плачѣ Б҃гѣ млѣтѣ съ слѣзѣми прнношашѣ, глѣ: «сзѡернѣ, Гнѣ, лю⁶ своѣмъ растѡченнѣи и ѡвѣца своѣмъ заблѣжшамъ» и вѣведѣ а въ цркви стѣю твою прнѣннѣ а къ стѣнѣи своѣи соборнѣи аплѣстѣи цркви прнчѣтѣ а ко и҃збрѣннѡмъ тѡѡемъ стѣдѣ, да тѣ с нами слава во веки вѣкѡ, аминѣ». Ѳвѣче не прѣстѣлаше, по аплѣ, оѣча и наказѣмъ, мѡла
 и прѣтѣ, указѣмъ и «поѣ истнннѣи» и҃2
 «наставлѣа и на стѣзю правѣю» и сѣтѣ
 кѣмирьскѣю ѡблѣчѣа и прѣлѣствѣ и҃дѡльскѣю посрамлѣа, хотѣ прнвѣстѣ а в «разѣмъ вѣѣствѣннѣи». Но люѣ, прѣ ѡмрачѣннѣи, не разѣмѣнѣюще гѣзнѣицѣ блгодѣити вѣжнѣ, аки тѣщѣтѣ си мнѣхъ пѡлѣз сѣшѣю и, недѡвь вѣрѡвахъ, ни тѣ авѣе, вѣскѡрѣтѣ, послѣшѣити глѣмы, но и гнѣвахѣса на блгодѣитѣла и ненавѣдахъ доврѡтворѣцаго и и҃ рѡпѣгахъ на ѣчѣитѣла невѣлодѣрнѣи. Иногда паки въ едннѣ ѿ днѣи ѡбрѣтѡша равѣ вѣжнѣ зѣдннѣшасѣ, на и҃до-
 ша нѣ нь мнѡжѣство перѣми, невѣрнѣи же и некрѣченнѣи и аки со зѣвнѣствѡ зѣстрѣмнѣша нѣ нь. И нападѣюще, нападѣхъ нѣ нь съ гѣрѡстнѣю и съ гнѣвѡ и съ воплѣе, тако зѣвнѣти и погѣвнѣти хотѣще. Ѳполѣ-

||Л. 378 б.

||Л. 378 а.

Іо. XI, 52; 1 Петр. II, 25.

2 Тим. IV, 2. Ис. СХVІІІ, 30; 2 Петр. II, 2. Ис. СХVІ, 11.

2 Кор. X, 5; Кол. I, 10.

||Л. 378 в.

¹ одно г лишнее у писца. ² вм. вѣ (предлогъ) подѣ влияніемъ ѣ въ слѣдующемъ словѣ. ³ с въ титлѣ лишнее у писца. ⁴—⁴ у Кост. многоточіе и потомъ невѣрное чтеніе «(бес)пристрастнаго» (стр. 131). ⁵ изъ тропаря праздника «Днесъ спасенія нашего главизна (начѡтокъ)».

Аввак III, 9; Ис LXIII, 4. чиншѣ на нь единосѣно и аки лики стѣше ѿкрѣтъ егѡ, «напразѣлѣ, напрагѡша лѣки своѣ» и силѡ натанѡвѣше ѣ на него, кѡпѣно стрелѣ смѣртносѣны сѡщѣи в лѣцѣх ѣ и прѣмо злоучѣными¹ стрѣлами своими

Ис LXIII, 5. «сосстрелѣти» егѡ жадаѡхъ и чѣко прочѣе смѣрти ѣ предѣти хотѡхъ. Бжѣиѣ стрѣсготерѣпѣцѣ никакѡ ѡвоѡса ѡ лица нападаѡщѣи на нь и ѡ ѡстремленѣа рѣтѡвѡщѣи и не ѡвоѡса стрѣланѣа иѡхъ, по реченѡмѡ, «не ѡвоишѣ ѡ стрѣлы, летѣѡщѣа вѣ дѣнь». И егѡда стрелѣѡ егѡ, но не ѡвоишѣ, и тако младѣцѣевѣ стрѣлѣвѣи, стрелѣанѣа иѡхъ ѣменѡше сѣи. Бѡше чѣмо, ѡ, дрѡси, вѡше чѣмо дѣдва слѡва видѣти

Ис X, 1—3. гѡве вѣваѡщѣа, ѣже рече, «на гѡ зпѡкѣ, кѣко рече² дѣи мѡеѣ, превѣтай по гѡрѣ, тѣко пѣтица; тѣко сѣ грѣшницѣи напрагѡша лѣки своѣ, ѡготовѡша стрѣлы вѣ тѣлѣхъ сѣстрелѣти вѣ мрѣ прѣвѣиѣ срѣце, занѣ не тѣже тѣѣ сѣверѣши, а ѡни разѡрушишѣа, а прѣвѣникѣ чѡѡ сотворѣи;» Ѣльмѣ «назираѣ грѣшнѣи прѣвѣнагѡ и поскреѣчѣ на нь зѡвѣи своѣми» и «смастрѣѡ ѡбѣити ѣ и иѡщѣ змѣртѣити егѡ, гѣ же не ѡсѣтаѣи егѡ в рѡкѡ ѣмѡ». Ѣльмѣ «вѣс прѣвѣдѣи погнашѣа» и, «ѡрѡжѣи иѡзвлекѡша грѣшницѣи, напрагѡша лѣки своѣ сѣстрелѣти ниѡца и ѡвогѡ и закѣлѣти прѣвѣиѣ срѣце», но лѣкѣи силѣны иѡзнемѡже, а немѡщнѣи прѣпоѡсѣшѣа силѡѡ, лѣки сокрѣшишѣа вѣрѣжѣа. «Грѣшницѣи во напрагѡша лѣки своѣ», но «лѣки иѣ сокрѣшѣѡтсѣа, и ѡрѡжѣи слѡмитсѣа, и щѣи сотрѣтсѣа», «иѡже иѡзѡстрѣишѣа тѣко ѡрѡжѣи тѣзѣи своѣ, напрагѡша лѣкѣи своѣ, вѣщѣи гѡркѣхъ, стрелѣти вѣ чѣинѣиѣ непѡрѡчѣнагѡ. Внѣзѡпѡ стрелѣѡ егѡ, но не ѡвоишѣсѣа». Тѡгѡ во рѣа не ѡвоишѣсѣа, понѣ «стрѣлы младѣнецѣи вѣишѣа тѣзѣи иѡхъ». Бжѣиѣ же рѣвѣхъ, ѡвратѣвѣсѣа к ѡлѡдѣ пѣрѣмѣзскѣи, и рече к ѣиѣ. —«Ѣ, вратѣиѣ, ѡвратѣитѣѣ, сѣвѣ чѣлѣстѣиѣи кѣѣ Бѣ, Бѣгѡу всѣдрѡжѣитѣа, вѣвѣрѡѡ, покѣ-

лѣиѣ, крѣченѣиѣмѣхъ, ѡвращѣнѣиѣ ѡвратѣитѣѣ. «Иѡще ли не ѡвратѣитѣсѣа, ѡрѡжѣи своѣ на вѣи ѡщѣистѣи и наѡщѣтрѣи. Лѣкѣи своѣи напражѣи и ѡготова и вѣ не ѡготова сосѣды смѣртнѣиѣ. Стрѣлы своѣи сѣгорѣщѣи сѣдѣла». Да ѣанѣко чѡѡ творѣитѣсѣа, на ма напрагѣлѣ напрагѣѡщѣе лѣки своѣ и стрелѣами своѣми мнѣитсѣа вѣ ма стрелѣѡщѣе, ѡвращѣтѣ сѣаи сѣа стрѣжѡщѣе, ѣже на вѣи лѣкѣи напразѣемѡ вѣити и стрелѣа пѡщѣлѣемѣи.

Ис VII, 13. Се во тѣки прѣркѣхъ, гѣла³. Дѣдѣхъ «ѡще не ѡвратѣитѣѣ, ѡрѡжѣи своѣ на вѣи ѡщѣистѣи и наѡщѣтрѣи, лѣкѣи своѣи напражѣи и ѡготова». Тѣко же и дрѡгѣи прѣркѣхъ, Яѣвѣкѡмѣхъ, рече. «напразѣлѣ, || напражѣишѣа лѣкѣи своѣи». Великнѣи вѣ прѣркѣхъ Исѣѣа рече (ѣки ѡ лица гнѣа гѣтѣ). «иѡзъмѣитѣѣ и чѣи вѣдѣтѣ». рѣкѣше, крѣтитѣѣ ѣже во рече «иѡзъмѣитѣѣ», крѣченѣиѣ велиѣи крѣтитѣсѣа. Иѡще во крѣтитѣѣ, сѣпни вѣдѣтѣ. Иѡще во, рече, послѡшѣѣтѣ мене, земѣнаѣ блѣгаи снѣбѣстѣе, и жѣивѣ вѣдѣ вѣ блѣгѣи дѣшѣа вѣашѣа. Иѡще ли мене не послѡшѣѣтѣ, ѡрѡжѣиѣ вѣи поѡѣстѣе. Ѣсѣта во гнѣа гѣшѣа сѣ. Иѡщѣ во вѣишѣи стрѣлѣхъ не велиѣно вѣлѡстѣисѣа кѣлѣкѡю мѡеѣ. Тѣко во пишѣ вѣ сѣѣ Ѣвѣлѣиѣ, —Идѣтѣѣ, сѣ а послѣлаѡю вѣи, тѣко ѡвѣца посрѣдѣхъ вѡлѣкѣхъ». «Не ѡвоишѣѣ ѡ ѡвѣивѡѡщѣиѣ тѣѣло, а дѣшѣа не мѡгѡвѣишѣи ѡвѣити. Ѣвоишѣѣ же пѣче мѡгѡщѣагѡ и дѣшѣи, и тѣѣло погѡвѣити и по зѣвѣнѣиѣ вѣ гѣѡнѣхъ ѡгнѣнѣѡю вѡвѣрѣши». Ѣи, гѣлю вѣа чѡгѡ сѣ Ѣвоишѣѣѣ, ѣже вѣишѣи стрелѣами нанѡсѣмѣла на телѣсѣнаѣ смѣртѣ малѡвѣремѣнѣнаѣ ѣ и малѡгѡна и вѣскѡрѣѣ мнѣѡѣма смѣртѣ, пѣчѣ и не смѣртѣ, но жѣзѣнѣ иѡсѡдатѣистѣвѣѣ. Гѡрѣ ѣстѣ и лѡчѡ ѣ ѡѡмѣрѣти чѣлѣкѣи дѣшѣѣноѡ смѣртѣю. «Ѣмѣртѣ во, рече, грѣшнѣиѣкѣи лѡчѣа ѣстѣе». рѣкѣше дѣшѣѣнаѣ смѣртѣ. Ѣмѣртѣ во дѣши ѣстѣе мѡѣка вѣѣчѣнаѣ. Во ѣдинѣиѣ ѡ дѣиѣи вѣжѣи рѣвѣхъ прѣвѣнѣиѣ, по мѡлаѣ Бѣгѣ, сотворѣ мѣтѣвѣ, и по мѣтѣвѣ ѣше' вѣ ѣтѣро мѣѣстѡ, и дѣѣ нарѡчитѣлѣ иѣ

Ис. VII, 13—14.

Аввак. III, 9. || Л. 379 а.

Иса. I, 16.

Лук. X, 3.

Матѡ. X, 28.

Ис. XXXIII, 22.

¹ sic. ² в м. рече Друж. ³ в м. гѣла.

кѣмиръница, и похвашише идолы и разорити и опровръже тревица и и вѣи и раскопа и вжїею сілою нарочитѣю и кѣмиръниѣхъ зѣже || и пламене запали ю. Се сотвори безо всякого члѣка, идола служителя того не вѣдущий, и кѣмиръникѣ не выѣши тоу, и «не сущи и звѣлающе». ни внимаше мѣста того, ни вѣече инамо како и не и вѣде никако вѣду, но сѣдаше на мѣсте томъ и превѣбаше, аки вѣждамъ нѣчего градыцаго на сѣ, но вжїею благодатїю крепаше. Внезѣпѣ же авїе ѿ не оувѣдающий, другъ другъ повѣдающий, и тогда стекается прочее совориче и. И срицущийся и со многою глосотїю и великии гнѣво и воплѣ, тако звѣрїе днѣи, оустремїша на нь, единаче с дреколїе, дрѣсиѣ вѣ нѣ мнози пѣващѣхъ топоры вѣ онѣхъ странѣхъ вѣстрѣи в рѣкѣ и, вѣвѣстѣнїша егѣ вѣвсюду и напрѣсно вѣстрѣемъ топоревъ свои хотѣхъ сѣсѣщи егѣ, клїичюще вѣкѣпе и неплѣпа глѣще, и бесчїннїма глѣси испѣщїюще на нь. И вкрѣжїеши егѣ, стѣаша ѿкрѣтѣ егѣ и сокїрами¹ своими возмахѣхъ на нь. И вѣше видѣти егѣ промѣжѣ ими, «тако вѣца посреѣ вѣоакъ»: не свараше, ни вїаше с ними, но с крѣпостїю слово вжїе проповѣдаше и и вѣчаше а вѣре хѣе и наказаше а всѣцѣи до вродѣчтели и, рѣцѣ свои воздѣвѣ, аки на смѣрть, вѣготовивѣся, сѣ слезами къ Бѣгу глѣше.—Вѣлко, «в рѣцѣ твои предаю тебѣ || дѣхъ мѣи». «покрыи мѣ крилома» своѣа си вѣгостїна. Се во за има твоѣ сѣое вѣдѣа и вменїса, «тако вѣца на заколенїе», тако тебе рѣа и звѣолїи пострадачи всѣа си, да глѣблю има твоѣ члѣко сї. Вѣрати, Гїи, поганнїа вѣхъ крѣпѣаньство, да и чѣхъ вѣдѣ вѣрѣтїа нїша, прїимїше сѣое крѣщенїе, да тѣа с нами вкѣпѣ слава, да и вѣ нї вѣ сѣ прѣтоѣ има

Л. 379 б.

Ис. LXX, 11.

Лук X, 3.

Ис. XXX, 6.
Л. 379 в.
Ис. XVI, 8.

Иса. LIII, 7.

твоѣ прослѣвїтѣся во веки векоѣ. Амїнь.» И тако молѣ Бѣгу, цѣлаз превѣсть вѣ нї, и нїкто не возложи рѣки на нь, тако не ѿ во вѣхъ вѣдѣренѣхъ или вѣзвѣренѣхъ вѣ когѣ, но вжїею благодатїю цѣлаз сохрѣненѣхъ выѣсть вѣ нї и невредї вѣ нї превѣсть. И тако прошѣа посреѣ и хѣхъ, и дѣше, Бѣгу сохрѣнїшѣ своѣго вѣгонїка и служителя, тако рече дѣдѣ прѣркѣ, тако «не повѣстїи Гѣ жезла грѣшнїхъ на жревиї прѣвѣннїхъ». «Гѣ во сохрѣнїи прѣповѣннїхъ свои во веки сохрѣнаѣтѣся». Ико Іеремїа прѣркѣ, глѣше къ Бѣгу: «Гїи, се не змѣю, глѣти, «тако вѣнѣхъ азъ есмѣ». Гѣ же рече к немѣ: «тако всѣко к нимѣ тѣа пошлю, и и дѣши, и елїко ти глѣти вѣлю, да глѣши и не вѣбѣи вѣ лица и, тако азъ с тобою есмѣ по всѣ днїи, и звѣлаа тѣа и сѣса тѣа.» И пакї Давїи глѣше: «не предаи мене в рѣцѣхъ стѣжїающїи ми» «и не предаи мене вѣвїдающїи мѣ», но возвѣрїи борющїса со мною, и да развѣмѣю глѣзѣцїи, тако ты еси Гѣ Бѣгу едїнѣхъ по всѣи || землїи.»

Ис. CXXIV, 3.

Ис. XXXVI, 28.

Иер. I, 6—8.

Ис. XXVI, 12.

Ис. CXVIII, 121.

Л. 379 г.

Почнїе.

Тогда вжїи рѣвѣ, Бѣгу помолѣся, похвашише пакї вѣчїтї а и, стѣвѣ на мѣсте рѣвнѣ и нарѣчїте и в народѣхъ, начѣ вѣчїти таже вѣ црѣвїи вжїи и тако аплѣскимъ глѣсѣ рече к нї.

«ѿ, члѣцы, чѣо се творїтѣ; и азъ тѣа-Дѣян XIV, 15. ко члѣкѣ есмѣ, но вѣговѣстѣю вѣа» «слово 1 Ю. II, 14. вжїе» и вѣлю вѣа, глѣа. вѣстѣнїте вѣ сїи «сѣ-Дѣян. XIV, 15. етннї» идола сїи жрѣчѣхъ вѣстѣвїте прѣлѣстѣ кѣмиръскѣю; вѣвжїте сѣда и вѣгна вѣчїнаго. Чѣо рѣа покланѣтѣся идоло и чѣтѣте а и воги нарицѣтѣ а; вѣовѣннї и звѣланнїа, и стѣкѣннїа кѣмири вѣаши, дрѣво сѣще вѣздѣшно, «дѣла рѣкѣ члѣкѣсѣхъ вѣстѣа и мѣтѣ и не глѣю, вѣши и мѣтѣ и не слышѣа, ѿчи и мѣтѣ и не вѣзрѣа, но вѣри и мѣ и не вѣвѣнѣю, рѣцѣ и мѣтѣ и не вѣсѣзѣю, но вѣ и мѣтѣ и не поидѣтѣ» и не хо-

Ис. CXXIII, 12—15.

¹ в мѣ сѣкїрами Друж.

дѣ», и не стѣпайѹтъ ни с мѣста, и «не возглѣа гортанми своїми» и не нюхаютъ ноздрѣми своїми, ни жрѣтвѣ приносимыи. **Ис. СХІІІ, 16.** прїймаютъ, ни пїютъ, ни гадѹтъ¹. «Подобныи да бѣдоѹтъ творѣщїи ѿ и всїи надѣющїеся на нѣ». И е негѣ вѣрѹю крѣтіане и чтѣ и славлѣ, того и азъ вѣ проповѣдаю, тѣ естъ истинныи Бгѣ, и нѣ иного Бга развѣе гѣ. Тѣже, мѹжи перьмстїи и братїа и ѡцы и чада, послушайте мене, добра вѣ хотѣшаго, вѣрѹйте въ Гѣ ишего Иса Хѣа, егѣ азъ вѣ нѣ проповѣдаю.

И. 380 а. То во естъ Хѣ, истинныи Бгѣ || ишѣ. То во е спсѣзъ все члѣкѣ крѣтіанѣ, вѣрѹющїи во нѣ. Возмѣте свѣтѣ разума, возрїите на высотѣ разумнѣю «дѣныма очима» вашима. **Ис. СХІІІ, 16.** встанїте бо вѣановѣ и кудесовѣ и вѣ перьмскїи пошлїнѣ. Познїайте истиннаго Бга и творца все, могѹщаго спїти дѣа ваша. Азъ во придѣ к вамѣ, братїа, сказїю вѣ бл҃годѣ, да нѣю мнѣ, тако «ѣще вѣрѹете и крѣтитѣ, спасѣни бѣдете», и возвѣщїю вѣ црѣтво нѣноѣ. «ѣще ли не вѣрѹете и не крѣтитѣ, то ѡсѹжени бѣдете» к мѣкѣ вѣчнѣю.» И на мнѣзѣ времени сїа емѣ учїшѣ, и многи зѣща ѡложїти свѣтнѣю перьмскѣю прѣлѣстѣ кѣмїрьскѣю и вѣрѣвати въ Гѣ ишего Иса Хѣа и крѣстїтїся ѡвѣщїашасѣ. ѣще во и гѣрѣстїю, и гнѣво прѣ оѹстремїшѣ на нѣ, но ѡвѣче зѣщевахѣсѣ к мїрѣ крѣтѣстїю егѣ. ѣще и сѣ зѣвїстѣво, и сѣ дреколїе прѣ нападѣша на нѣ, но ѡвѣче бл҃гнми словесы егѣ и стѣмыи зѣченїи егѣ на крѣтѣстѣ прѣлагѣхѣсѣ и вѣ тїхѣстѣ зѣтрахѣсѣ и мїрно глѣхѣ, разхѣдѣше не сотворїша емѣ злѣ никѣгѣ, но мнѣжайшїи ѡ нѣ² крѣстїшѣ. И тѣко помѣлѣ мнѣжайше стѣдо Хѣо и подрѣбнѣ прѣвѣваше крѣтіанѣ.

Еф. ІІ, 21. Подрѣбнѣ во, рече, созидѣетсѣ глѣ. И прѣчїи вѣстѣша не крѣщенїи. **Дѣян. ХІ, 26.** ѡвѣче и мѣгѣхѣ ѡвѣчїи сѣзѣвратїи вѣкѣ

и сѣдѣтїсѣ || в мѣсто едїно, — или перьмѣне к нѣмѣ, к нѣвопѣстѣвлѣнѣ црѣкви ѡной, ѡ нѣ прѣ рѣхѣ, или ѡнѣ к нѣ, въ етерѣ мѣсто зрѣченѣ, на ѡпрашанїе и на истазанїе. Но ѡвѣче ѡнѣ црѣкви егѣ создѣана вѣстѣ, по всѣ днїи прїхожахѣ перьмѣне и некрѣщенїи сѣще, не на мѣтѣ частѣще, не тако спасѣнїа трѣбѹюще или мѣтѣ рѣ прїрїщѣще, но вѣдѣтї хотѣще красѣты и добротѣ и здѣнїа црѣкѣнаго. И блѣхѣ наслажающесѣ зрѣнїа, прѣвѣвахѣ и пакїи ѡхожахѣ. Рѣходѣще же, не вѣрнїи сѣще, промежи собою дрѣгѣ дрѣгоѹ глѣхѣ, — великѣ вѣтї Бгѣ семѣ крѣтѣаньскомѣ, и вѣдїи, гѣко и мнїтсѣ на, тако разорїтї емѣ и дрѣвнѣмѣ храмы, и дѣвнїи трѣвїща вѣговѣ ншїи не можѣ во прѣгнѣтїи словесы со и гѣменѣ тѣ, и ѡ Москѣ новѣпрїшешѣ емѣ. ѣще не сїлою и нѣжею прѣженемѣ егѣ, гѣзѣвами казнїеше и ранѣ доволнѣ налѣше на нѣ, тї тѣко прѣгнѣнѣ бѣдѣ ѡ лїца землїи ншѣмѣ, да не кѣко наплѣнена бѣдѣ всѣ землѣ наша зѣчнїе егѣ. Но ѡвѣче ѡвѣчїи лїи и мѣ еже не тѣворїтї начѣла бою, того во ѡ негѣ ѡжїдѣемѣ точїю повсѣгдѣ. Но не тѣворїтї сѣгѣ, но пѣче ѡ на ѡжїдѣе почїнка бою, и того рѣ с нѣ не скорѣмѣ повѣдїи. ѣще ли вѣ дрѣзндѣлѣ тѣворїтїи начѣло вѣнїа, то дѣвно вѣхѣ, растѣрѣзал, || растѣрѣнѣн егѣ и сѣ скорѣстїю вѣтѣ вѣ блѣз ѡ землѣ жїво егѣ, и «пѣмѣ егѣ с шѣмѣ». Но понѣ и мѣ дѣзгѣтѣрѣпнїе, и не вѣмѣ, чѣдѣ и мѣмѣ сотѣворїтї емѣ. И блѣше тогда вѣдѣтї лїи разѣвїраемѣ и раздѣлѣемѣ. И лѣчїсѣ раздѣвоїтїсѣ народѣ на дѣе чѣстїи и едїна нарицѣше крѣтѣмѣне новѣкрѣщенїи, а дрѣгѣмѣ чѣстѣ зѣвахоѹсѣ кѣмїрослѣжїтѣлнїцы не вѣрнїи. И не вѣ промежѣ и мнї соглѣсїа, но разѣпрѣмѣ. И нѣ мїра к нѣ, но разглѣсїе. Того рѣ кѣмїрнїцы не вѣвїдѣхѣ крѣтіанѣ

И. 380 б.

Ис. XXVI, 4

И. 380 в.

Ис. IX, 7.

¹ гадѹтъ sic. ² нѣ писцомѣ приписано поверхѣ строки.

2 Кор VI, 14-16.

и не любляхъ с ними въ ѣнствѣ быти. Ико́ аплѣ Павелъ рече, «ка́къ ча́сть е́ свѣтъ со т́мою; или ко́е прича́стїе е́сть вѣрнѣ с невѣрнѣ; или ко́е ѡбще́нїе цркви вжїи со идо́лы; или ко́е согла́сїе исти́не съ безако́нїе;» Тѣ́же ѡво, та́ко прѣ́ рече́но е́сть, къми́рницы ненави́дѣхъ крѣ́тіанъ и не престахъ, хвалоу глѡще и лаюше на преподо́бнаго и на крѣ́тіанѣ новокрѣ́ченнѣ, рдгаюше и подражаюше и дразняше и па́костьствуюше. И е́лико ѡвѣдахъ о́умножаюше крѣ́тіанѣ, то́лико сверпахъ на на и не дадохъ и жи́ти ѡпочїене, но напастевоваху́ть и и не ма́ла и ѡвїдѣхъ творѣхъ. И сїа́ видѣ прѣ́взныи не терпа́ видѣти христи́анѣ досажѣ́емы, да то́го ра́ не худа́ бѣше печѣ́ль е́мъ ѡ́ то́, но ча́сто ѡ́ то́ со слеза́ми мола́ше Ба́ члѣколю́бца днѣ́ и но́щъ, да ѡбрати́ а ѡ́ къми́рскїа прѣ́льсти къ сво́ей исти́не. И па́ки и́ногда по нѣ́колици́ днѣхъ нѣ́которїи ѡ́ перманъ сровѣ́ишии мѣжи, невѣрнїи члѣцы, и е́ще некрѣ́ченїи сѣще, собра́више мно́зи, и ѡ́ ни́ мно́зи сѣть во́лси, а дрѡ́си къдесницы, и́ни чаротворцы́ и прѡ́чїи стѣ́рцы и, и стѡ́хъ развѣра́щати вѣ́рв крѣ́тіанскѣю и лю́тѣ попремно́гъ смѣщаю́ще спира́хъ с ни́, хвала́ще свою́ вѣ́роу, хвала́ще и ѡкарлю́ще вѣ́рв крѣ́тіанскѣю. И сї́це твѡра́ще ча́сто стѡ́жаху́ть е́мъ, свпротїва́лю́щеса́ е́мъ ѡ́ вѣ́ре. Сте́фанъ вжїе́ю бѣ́годатїю́ и сво́и досѣ́жество́ всѣ́ сї́ препира́ше а́. Я́ще и мно́гъ сзпра́шанїю́ вы́вешъ, а́ще и вели́къ проме́жъ и́ми истѣ́занию́ сѣшъ, но ве́и препрѣ́ни вы́ша ѡ́ него́. Указа́ во, сказа́ше и сло́веса́ мно́га ѡ́ стѣ́и кни́гъ, ѡ́ вѣ́хаго́ и Но́ваго́ За́вѣ́та, и, ѡ́долѣ́въ и́, посрама́ше а́. И е́ще па́ки мно́гажѣ́ повѣ́жени вы́вахъ ѡ́ него́ и прѡ́че ѡ́толѣ́ никто́ ктѡму́ ни́гдажѣ́ не смѣ́лаше спира́тисѣ́ с ни́ ѡ́ вѣ́ре. Всѣ́ во и́ о́у́ста загра́жаше́ и протї́вѣ

Л. 380 г.

глѡща́ ѡ́бличаше́ и въпреки́ глѡщи́ за́преца́ше днѣ́ныи́ сѣи́ мѣжъ, чю́ныи́ днѣ́ска́ла, испѡ́ль мѣдрѡсти́ и рѣ́зума, и вѣ́ и́змага́ на́чїи́лѣ́ все́и внѣ́шней́ Филосо́фїи́ и кни́ней мѣдрѡсти́ || и || Л. 381 а.
грамотчї́ней хитрѡсти́. Ктѡму́ же е́ще до́браго́ ра́ испѡ́вѣ́данїа́ и чю́наго́ ра́ на́каза́нїа́ е́го́, и́зрѣ́наго́ ра́ о́у́чїнїа́ е́ да́стѣ́са¹ е́мъ да́ръ бѣ́годаннѣ́ и сло́во рѣ́зума́ и мѣдрѡсти́. Ико́ спѣ́з рече́ во стѣ́ бѣ́алїи́, «се́го́ ра́ всѣ́хъ кни́нїкъ, на́чїи́лѣ́ царьствїю́ нѣ́номъ, подо́бенъ е́сть члѣ́ку до́мовїтѣ́, и и́зноси́ ѡ́ скрѡ́вищъ сво́и вѣ́ха́ и но́ва». Сї́це ѡ́во сї́ ѡ́ вѣ́хї́ и но́выи́ кни́гъ, ѡ́ вѣ́хаго́ и Но́ваго́ За́вѣ́та и́зносѣ́ сло́веса́, на́чїа́, вразѣ́мла́, на́каза́, ѡ́браща́, пе́кїи́лѣ́ ѡ́ лю́дѣ́ заблѣ́жїи́, хотѣ́ и ѡ́решї́ти ѡ́ со́звы́ дї́авольскїа́ и ѡ́ прѣ́льсти́ идо́льскїа́. То́го во ра́ и́ терпа́ше ѡ́ ни́ по всѣ́́ днї́, сї́лѡ́ стѣ́ража, а́ки твѣ́рднѣ́и́ ка́мень, ѡ́твѣ́рженнѣ́и́ вѣ́рою́ е́ то́лици́ по́внїзѣ́ и и́скѡ́шенїи́ и вѣ́дѣ́, мола́са́ бѣ́гъ млї́твѡю́ и посѣ́то, а́лча́ и жа́жа, жа́да́ са́нїа́ пермьска́го, мно́ги до́сады́ ѡ́ ни́ прї́и́ма́ и за то́ гнѣ́ва́лѣ́ на на́ ѡ́ всѣ́́ сї́ прикло́чыши́лѣ́ е́мъ Ни ѡ́скорѣ́вѣ́, ни поро́пта, не крѡ́подшїенъ сї́и́ и не за́до́ помнї́въ, но па́че прило́жїлѣ́ къ лю́бви́ спѣ́нїа́ и́ и жа́ла́ ѡ́бращенїа́ и́, всѣ́́ ѡ́ча́ и на́каза́, мола́ и крѡ́члѣ́ стѣ́р² Тим IV, 2. цѣ́въ и́, та́ ѡ́ца́, сре́довѣ́чннѣ́ же, та́ко и́ бра́тїю́, ѡ́ныа́ и́ мла́дыа́ дѣ́ти, та́ко ча́да́ прї́сна́.

Матѡ. XIII, 52.

Ѣ́гда и́зво́ли «бѣ́гъ сво́ею бѣ́годатїю́», Тит. II, 11. восхо́тѣ́ просветї́ти зе́млю́ Пермьскѣ́ю стѣ́и крѣ́ченїе́, слы́ша во бѣ́гъ млѣ́тѣ́ и сле́звы́ ѡ́го́нїка́ сво́е́го Сте́фана́ и «не за́вы́ званїа́» е́го́: «слы́ша Гѣ́ гла́ пла́ча» Пе. VI, 9. е́го́ и «не презрѣ́ млѣ́нїа́» и про́шенїа́ Пе. LIV, 2. е́го́, та́ко прѣ́ркъ дѣ́вз² рече́: «во́лю во́л-Пе. CXLIV, 19. цї́лѣ́ е́го́ твѡри́ и млѣ́тѣ́ и о́у́слы́ши́ и спѣ́тъ а́» «хотѣ́ и́ всѣ́́ члѣ́ко́ спѣ́сены́ бы́ти и́ в 1 Тим. II, 4.

Л. 381 б.
Пе IX, 13.
Пе. VI, 9.

Пе. LIV, 2.

Пе. CXLIV, 19.

¹ с въ титлѣ лишнее у писца

² вм. дѣвз Друж.

Иезек. XIX, 32

рѣзѣ истинный прійти», «не хотѣи смр-
ти грѣшникѣ, но ѡбращеніа, и покажнѣ
ѡждидаѣ въ животѣ и». И тогда собра-
ша пермане, възпѣ живущіи въ странѣ
той, ѡ мала и до велика, и крщеніи и
не крщеніи, тако удивленіи быѣше про-
мѣ совою, начаша глѣти к себѣ. — «Слыша-
сте ли, братіе, словеса мужа того, и
ѡ рѣси пришешаго; Видѣсте ли терпѣ-
ніе его и преизлішнюю¹ его любовь
ѣже к на; Бако в толика теснотѣ и не
ѡстѹпи ѡсѹдѣ; а мы велико небреженіе
и непослушаніе показахѣ емѹ, и за что
не гнѣвашесѹ на ны, но ни единому на
не рече зла слова, ни ѡврати ѡ на,
ни свараше, ни вѣише с нами, но с ра-
достію терпаше си всѹ на на живѣ и
на спсєніе Бгѣ посланѣ естъ и ѣже глѣ
црѣтво нѣное и мѹкѹ вѣчноюю и ѡместіе
и «возаніе комѹжо по дѣло». Ище вы²
се было не тако, не вы сице терпѣлѹ,
но и кѹмирницыи нши разори, и боги
нши раскопалѹ естъ, и не могѣша его
вѣрѣти. Се естъ войстинѹ рѣвѹ велика-
го и живаго Бга, и сотвориалѹ нѣо и
землю, и, елика словеса ѡ нѣ || речена
быша, всѹ истина сѹ. Но шѣше прочеѣ,
вѣрѹѣ Бгѹ, его Стефанѹ проповѣда, и
рѣце к немѹ: слава ти, нѣныйи Бѣ, по-
славыйи к на своего слѹгѹ, да спсєт ны
ѡ прельсти дѣвольскіа». Тогда восхѣ-
тѣша крѣтити еже некрѣпени пермане и
собраша к немѹ людіе мнози, нарѣ, му-
жи и жены и дѣти, тако на повѣніе. ѡнѹ,
вида и на крщеніе градѹща, и зѣло пре-
ѡбрадовасѹ ѡбращенію и и с веселыи ср-
це и со ѡцаніе пріа ѹ и, ѡврьзѹ оѹста
своѹ, пакн зчаше ѹ п-о-вычю³. И мно-
га словеса и гла к ни ѡ Бгѣ и ѡ зако-
нѣ его и ѡ вѣре крѣтъаньстей и ѡ живо-
тѣ и ѡ смрти и ѡ страшино сдѣти и ѡ

Римл. II, 6.

1 Сол. I, 9;
Дѣян. XIV, 15.

||Л. 381 в.

Римл. II, 6.

Еф. I, 18.

||Л. 381 г.

Матѹ. XXVIII,
19.

«возданіи комѹжо по дѣло его» и ѡ
причраны и ѡ грозныи мѹкѹ и ѡ жизни
вѣчнѣ, приводе и на разѹмѹ, и зноса
словеса ѡ стѣго вѣліа и ѡ вѣтвеныи
ѹплѹ и ѡ вѣоглныи прѣркѹ и ѡ прѣвныи и
вѣоносныи ѡцѹ. ѡни ѹво възслѣте послу-
шаша зчнѣа его и с радостію пріаша
проповѣе его и со ѡцаніе вѣрѣоваша сло-
весѣ его. Бгѹ бо милосердыйи чѣколю-
вецѹ своею блгодѣтію ѡврьзе и ѹмѹ и
«ѹчи срѣчѣи» ѣже кз спсєнію, и вси
ѣмѹ вѣахѹ челѣ, припадающе к ногѹма
его, прослѹше стѣго крѣченіа и знамѣнѣа
Хѣа. ѡнѹ, знаменавѹ тѣѣ, когѣжо и рѣ-
кою своею прекрѣтивѹ и ѡгласивѹ и мо-
литѣвѹ сотворивѹ и блвивѹ, ѡпѣсти а с
миро кожо восвоѣси, заповѣдавѹ и по ||
по⁴ всѹ дѣни частіти кз стѣѣи цркви
бжїи ко ѡглашенію прихѣти ѡглашеныи и
по всѹ дѣни мѣтѣвѹ твора на ними. И по
мѣлѣе времени⁵ зреченыи, мѣнтѣовавѹ на
ними доволѣтѣ и тако тѣѣ наѹчивѹ право-
славѣнѣи вѣре крѣтъаньстей, и сѹ жена-
ми и, и с дѣтми, и «крѣти а во и ма ѡца
и сѣа и стѣа Дха» и наѹчи и грамотѣ и
пермьстей, ю вѣѣ до толе новосложилѹ.
Но и вѣѣ имѹ, новокрѣченыи мужѣ и ѹно-
ша и ѡтрокѣ млади и малы дѣтищемѹ,
заповѣда зчїти грамѣтѹ, Часословецѹ
ѣвѣѣ и ѡсмоглѣникѹ и Пѣснїца Дѣдова,
но и всѹ прѣчѣлѣ книги. Зчѣши же грамѣтѣ,
ѣлиціи ѡ ни и зѣвѣкоша стѣи книгѹмѹ, и
ѣ тѣѣ развѣраше ѡвѣѣ вѣ попы постѣ-
влѹше, ѡвѣѣ же вѣ дѣаконыи, дрѣгїа⁶ вѣ по-
ѣаконыи⁶, чѣцыи и пѣвѣцыи, пѣтѣте и перепѣ-
валѣ и перелагалѣ и писѣти наѹчалѣ и
пермьскїа книги и сѣа спомагаѣ и, пре-
водѣше с рѣскїи книгѹ на пермьскїа
книги и сѣа предасть и. И тако ѡтѣоле
дрѣгѹ дрѣга зчѣхѹ грамѣтѣ, и, ѡ книгѹ
книгѹ преписѹюще, ѹмножахѹ исполнѣю-

¹ «лишнюю» болѣе черными чернилами (писцомъ ли?), дрѣвнимъ же почеркомъ, по мѣсту 4—5 буквѣ съ выступаи письма въ поле. ² приписка шпеца по верху строки. ³ гаплогрѣфїа вм. по обычаю. ⁴ по лишнее у писца. ⁵ вм.-нѣ. ⁶—⁶ приписка шпеца на полѣ.

ще. И сѧ видѧ прѣвнѣи радовашѣ душю и бѣгодарьствено не преставашѣ ноцѣ и днѣ, мола за спнѣ и за ѡбращенѣ людѣи, всегда зча лю, да стадо Хво растетъ и умножаетса по всѧ днѣ, а невѣрнѣи стадо умаливаетса и звыбаѣ и ѡскудебаѣ. И тако помагалющѣ Бгѣ, бѣговолѣщѣ же и сздѣиствѣющѣ, дрягою постѣви цркви стѣю добрѣ и чюднѣ, по ѡбразѣ прѣреченомѣ, указаномѣ, и в ней иконы и книги дстрои, но и трѣю цркви на инѣ мѣсте. И сице изволисѣ емѣ не ѣнѣ цркви постѣвити, но многи, понѣ во лѣ перьмьстѣи новокрѣцѣемѣи не во ѣнѣ мѣсте живахѣ, но сдѣи и ѡндѣ, ѡво близѣ, ѡви же далѣ. Тѣ же подобашѣ емѣ рознѣм цркви на рознѣ мѣстѣ стѣвлати по рекѣ и по погостѣ, идѣ коѣиже приличнѣ, лѣко сѧ вѣстѣ.

Л. 382 а.

И тако збо цркви стѣи созидахѣ в Перми, а идолѣ сокрѣшахѣ. Какѡв же ревностѣ стѣжа прѣвнѣи на болѣванѣ, глѣмѣлѣ кѣмирѣ. Какѡ возненавидѣ лѣ премнѡгѣа рѣ мерзостѣи и свершеною ненавистѣю возненавидѣ лѣ. И до конѣца ѡпрѡверже а и идолѣ попрѣ, кѣмирѣ сокрѣши, вогѣ и раскопа, ѣ сѣтъ вѡбѣанѣ, истѣканнѣм, изѣваннѣм, издолѣвеннѣм, вѣрѣзѣо вѣрѣзаемѣм. Сѣа до конѣца испрѡверже и топорѣо постѣче а и пламенѣ пѡже лѣ и ѡгнѣ испепелѣ а и вѣ ѡстѣка пострѣвѣ лѣ. Сѣа по лѣсѣ ѡвзхода без лѣности со зчнкѣи своѣми и по погостѣо распѣтѣлѣ и в домѣ изыскѣлѣ и в лѣсѣ находа и в привѣкѣи ѡбрѣтѣлѣ и зѣлѣ и ѡдѣлѣ,—вездѣ изнахода а, дѡнде || всѣ кѣмирница и испрѡврати и до ѡсновѣнѣа искоренашѣ лѣ. И ни ѣнѣа ѡ ни не изѣбѣстѣ. И ѣ повѣшеноѣ ѡколо идолѣ—или кровлѣ на нѣми, или на приношенѣе, или на зкращенѣе имѣ приношеноѣ, или соболи, или кѣницы, или гѡрнасгаи, или лѣсицы,

Л. 382 б.

или бѡвры, или лѣсицы, или лѣвѣдѣна, или рыси, или вѣлки, то, все собравѣ, во ѣнѣ кѣщѣ склѣде и ѡгнѣи предѣстѣ лѣ. И кѣмира прѣ ѡвдѣхѣ в лѡкѣ здарашѣ ти потомѣ топорѣо и ссечашѣ а на малѣ полѣница и, ѡгнѣ возгнѣтивѣ¹, ѡвоѣ сгарашѣ ѡгнѣ и кѣча с кѣницѣми, и кѣмирѣ вкѡпѣ с нѣми. Севѣ вѣ приѡбрѣтѣнѣе тоѣо привѣка не прѣимашѣ, но ѡгнѣ сжашѣ лѣ, глѣ, лѣко се чѣстѣ естѣ непрѣзнѣна и ѡ сѣ силѣ дивлахѣса перьманѣ, глѣше: «какѡ не прѣимашѣ всего тоѣо севѣ в корѣстѣ; какѡ не искѣшѣ севѣ в тоѣо привѣка; какѡ ѡринѣвѣ и, прѣзрѣ толико имѣнѣа си; какѡ повѣрѣже и почѡптѣа ногѣа си толика стѣжѣнѣа»; И рѣша дрѣгѣ ко дрѣгѣ: «по истѣинѣ се е «вжѣи рѣвѣ», се е¹ Деян. XVI, 17. вжѣи оуѣгоникѣ се по истѣине на ише¹ Деян. XVI, 17. спнѣ Бгѣо послѣнѣ е, и сѣа всѣа творѣ Бѣ рѣ и ише рѣ спнѣа, а не своѣгѣо дѣла привѣка или имѣнѣа рѣ сокровѣща и сѣа творѣ зтѣверженѣа рѣ вѣрѣи крѣпѣаньскѣа, а не своѣгѣо рѣ приѡбрѣтѣнѣа, корѣсти и прѣтѣжѣнѣа, || аплѣ глѣщѣ,— Л. 382 в. «не ищѣа своѣа полѣзы, но многи, да¹ Кор X, 33. сѣа спѣстѣ.» И ѣже рече творѣтѣи и зчѣти, вѣ во возѣванѣлѣ прѣвнѣи зчѣкѣо си и ѡтѣрокомѣ своѣ, сѣлѣжѣи емѣ не повелѣлѣ ѡтѣноу² зѣлѣти что ѡ кѣмирница или злѣноѣ, или сѣвѣреноѣ, или мѣ, или желѣзо, или ѡлово, или инѣо что и прѣчѣе ѡ прѣ речѣнѣ.

Блѣ же вѣ Перми кѣмири разнѣличнѣи. ѡви болѣши и менѣши, дрѣсѣи сѣнѣи, а инѣи нарѡчитѣи и словѣтнѣи, и инѣи мнози. И кѣто можѣ и ссѣстѣи и; ѡвѣ оубѡ рѣцѣи молѣхѣса и хѣдѣ чѣлѣ воздѣахѣ, а дрѣги же мнози не тоѣко блѣжнѣи, но и далнѣи погѡстѣѡвѣ. Сѣтъ оу ни ѣтѣри кѣмири, к нѣже издѣлѣча прихѡжахѣ и ѡ далнѣи мѣстѣлѣ помѣнѣки приношѣхѣ и за трѣ днѣ, и за

¹ г вставка инымн чернилами (справщика).

² т одно лишнее у писца.

четыре, и за недѣлю свѣщій со всацѣхъ
тѣщаніе приносѣи и поминки присылаху.
И како могоу и сказати дѣйствованіа и;
Бѣси во, похватише змѣ и ижеvole-
ніе Перми, исполниша всю страну и
землю тѣхъ прелести кѣмирскіа. Се бысть
и ѿ многѣхъ грѣбости и невѣданіа и не-
вѣгласства. И тако превывающій имъ вса
времена днѣи свои, и вѣ такои прель-
сти живущій имъ вса днѣи живота своего,
донде посетѣи и спсѣхъ ншѣхъ свѣше мѣтѣю
своею и хстрои хгоника своего Стефан-
на. || вѣдѣхъ во нь свою си блгодѣ, еѣ
просветѣи и, «сѣдаци во тѣмѣ и сѣни
сѣртниѣи», живущій въ прельсти идолосла-
женіа, и вѣтѣи и сѣтѣи крѣченіе. а вса
идолѣи и погуби, а молѣища и разруши,
а жрѣтѣища и разори, а кѣмирница и,
до конца низложивъ, испроврже, аки
со мною властїю. И тако «погибе па-
мѣ и с шѣмѣ».

||Л. 382 г.
Пс. CVI, 10.

Пс. IX, 7.

И паки другойцы ѿ се и злиха дивла-
хъса пермане, гѣще: «како идолѣи по-
бивалѣ, а сѣ цѣ и не сокрушенъ естъ;»
И вѣ ноци, и во днѣи хода промежъ кѣ-
мирѣи и испрометал и, и ѿ ни превысть
цѣлѣз и не вѣремъ. И не могоша егѣ идо-
лѣ вѣрѣти и кѣдеси бесѣвскіа не мого-
ша нанесѣти на нь никоѣгѣ вреда. ни
какова зла не сотвориша емъ. Бѣ во ѣ
ни прѣ до толе пошлина была вѣ Перми
сицева до крѣченіа. аще которїи пер-
минъ прикоснетѣ къ кѣмиру или воз-
метѣ что ѿ идолослаженіа или еданое
и принесеное волѣанѣ, или намѣненое
и вѣорченое вѣсѣ, или ино что непо-
велѣное и вѣзбраненое илии требно кѣ-
миро послѣже, то ижевержѣ егѣ и ижезла-
мѣ и ижекратѣе. тако во на се вѣлѣхъ¹
кѣдеси кѣдесники и. Да того ра² никто-
же ничтѣ не смѣѣаше вѣзѣти или вѣтаю,
или вѣлѣвѣ, или что ижекратѣи ѿ кѣмир-
ницѣи или ѿ идоложрѣтѣвнѣи и ѿ кѣмиро-
требнѣи. Добрыи Стефанъ, мѣстѣвнѣи ||

¹ в м. вѣлѣхъ.

² лишнее.

³ в м. скорѣпѣи.

⁴ в м. не радѣитѣ.

Довроповѣнникъ, не имѣи страхѣваніа но
безъ богазни и безъ оужасти и по кѣ-
мирницѣи и хъ хожаше, а вѣ ноци и во
днѣи и по лѣсѣхъ, и по полю и безъ на-
рода, и прѣ народѣ и вѣвхомахъ в лѣвѣ
вѣаше идола, и по носом а сокрушаше
а², и сѣкирою сѣсечаше а, и на ижеде-
ра сѣсечаше а, и на полѣнѣи расдроблѣ-
ше а, и на и² вереніе раскрошаше а,
и до конца ижекоренѣше а, и ижегнѣ сѣ-
жегаше а, и пламенѣ ижепелаше а. И
сѣ ѿ ни цѣлѣз вѣвѣаше а и не вѣремъ пре-
вывѣаше. И не могоша ижедси вѣрѣти егѣ.
И никоѣгѣже зла вѣси не могоша емъ
сотворѣти. Что ли могоуть сотворѣти вѣ-
си; или что могоуть вѣрѣти идоли; что
ли ижеспѣю ижедолослажитѣли; или что мо-
гутѣ дѣйствовати кѣдесники, кѣмирни-
ки и чѣробники; Бѣхъ хранѣшъ своего
рава и соблюдающъ своего хгоника и
полки агѣльскими ижегражѣющъ. По рече-
номъ, дѣдѣхъ гѣшѣ: «ижеполчѣтѣса агѣльсѣи,
и ижескрѣстѣхъ во ижециѣса егѣ» и «ижесѣнѣлѣз
и си на главою егѣ вѣ днѣи вѣрани» «Гѣ
сохрани ижехоженіе твое и ижехоженіе
твое» «не прѣидѣ к тѣвѣ слѣ, и рана
не прѣстѣпѣи к тѣлесѣи твоемъ, тако аг-
гѣлѣо своѣи заповѣстѣи ѣ тѣвѣ храничи тѣ
во вѣсѣ пѣтѣ твоеѣ и на ижеспѣдѣ и вѣси-
лиска настѣпѣиши и попереши лѣва и
ижемѣла». || Ижеко ижееремѣи прѣркѣхъ къ Гѣ гѣше: ||Л. 383 б.
«Гѣ, се не ижемѣю гѣти, тако мѣла ижезѣ есмъ». Iep. I, 6.
Гѣ же к немъ рече: «к ниже тѣа послѣю,
и ижедеси, и не ижебойсѣа ѿ лица и, тако с
твоею есмъ по вса днѣи, ижезѣвѣлѣла тѣа
и сѣса тѣа». И паки къ дѣдѣхъ гѣшѣ:
«ижебо рѣка моѣа ижепоможѣтѣ есмъ, и мѣища
моѣа ижекрѣпѣи и, и ничтѣ ижеспѣе вѣрагѣа на
нь, и сѣи безаконіа не приложѣи ижезло-
вѣити е». И сѣа сѣсѣхъ къ вѣвалѣи рече:
«се дѣа вѣа властѣи настѣпѣити на ижемѣла
и на сѣкарѣпѣи³ и на всю сѣлѣу вѣражѣю,
и ничтѣ вѣа не вѣрѣтѣи. ижевѣче ѿ се не
радѣитѣ⁴, тако вѣси вѣа повинѣютѣса ра-

||Л. 383 а.

Пс. XXXIII, 8
Пс. CXXXIX, 8.

Пс. CXX, 8.

Пс. XC, 10—11,
13.

||Л. 383 б.

Iep. I, 6.

Iep. I, 7—8.

Пс. LXXXVIII,
22—23.

Лук. X,
19—20.

Матѣ. XXV III,
19—20.

ⲣⲏⲧⲉ ⲥⲁ ⲱ ⲥⲉ, ⲓⲁⲕⲟ ⲏⲙⲉⲛⲁ ⲃⲁⲥⲁ ⲛⲁⲡⲏⲥⲁ-
ⲛⲁ ⲥⲱⲧⲉ ⲛⲁ ⲛⲉⲑⲥⲉ. ⲏ ⲡⲁⲕⲏ ⲣⲉⲕⲉ: «ⲥⲉⲓⲃⲉ,
ⲛⲁⲣⲏⲕⲏⲧⲉ ⲃⲥⲁ ⲓⲁⲗⲏⲕⲏ, ⲕⲣⲧⲁⲗⲏⲥⲉ ⲁ ⲃⲟ ⲏⲙⲁ
ⲱⲥⲁ ⲏ ⲥⲏⲁ ⲏ ⲥⲧⲒⲔⲔ ⲁⲗⲁ, ⲥⲓⲕⲁⲥⲉ ⲁ ⲃⲏⲗⲟⲧⲏ
ⲃⲥⲁ, ⲉⲕⲏⲕⲟ ⲗⲁⲡⲟⲃⲉⲗⲁ ⲃⲁ ⲏ ⲥⲉ ⲁⲗⲗ ⲥ ⲃⲁ-
ⲙⲏ ⲉⲥⲙⲗ ⲡⲟ ⲃⲥⲁ ⲁⲛⲏ ⲏ ⲁⲔⲟ ⲥⲔⲟⲛⲏⲕⲁⲛⲏⲁ ⲃⲉ-
ⲕⲁ, ⲁⲙⲏⲏ». ⲏ ⲡⲁⲕⲏ ⲣⲉⲕⲉ: «ⲥ ⲃⲁⲙⲏ ⲃⲱ-
ⲁⲗ ⲏ ⲉ ⲃⲁ ⲡⲣⲉⲃⲱⲁⲗ ⲏ ⲛⲉ ⲱⲥⲧⲁⲃⲏⲗⲟ ⲕⲁ ⲥⲏ-
ⲣⲱ». ⲏⲏⲁⲧⲉ ⲣⲉⲕⲉ: «ⲁⲗⲗ ⲉⲥⲙⲗ ⲥ ⲃⲁⲙⲏ, ⲏ
ⲛⲏⲕⲧⲟ ⲛⲁ ⲃⲱ»¹. ⲏ ⲡⲁⲃⲉⲗⲗ ⲁⲡⲏⲗ ⲣⲉⲕⲉ:

Ⲟⲁⲛ. XIV,
17—18.

Ⲛⲏⲙ. VIII, 31
Ⲛⲏⲙ. VIII, 33.

Ⲛⲏⲙ. VIII, 34.
Ⲛⲏⲙ. VIII, 35.

Ⲛⲏⲙ. VIII,
38—39

ⲓⲕ. 383 в

«ⲁⲗⲏⲥⲉ ⲃⲏⲗⲟ ⲡⲟ ⲛⲁ, ⲧⲟ ⲕⲧⲟ ⲛⲁ ⲛⲱ; ⲏ «ⲕⲧⲟ
ⲡⲟⲉⲙⲗⲉ ⲛⲁ ⲏⲗⲃⲣⲁⲛⲏⲗⲁ ⲃⲗⲏⲁ; ⲃⲏⲗⲗ ⲱⲡⲣⲁⲃ-
ⲁⲗⲁ ⲏ. ⲏ «ⲕⲧⲟ ⲱⲥⲱⲗⲁⲏ;» ⲏ «ⲕⲧⲟ ⲛⲱ
ⲣⲁⲗⲱⲕⲏ ⲱ ⲗⲟⲃⲃⲏ ⲃⲗⲏⲁ; ⲥⲔⲟⲃⲉ ⲗⲏ, ⲏⲗⲏ
ⲧⲱⲗⲁ, ⲏⲗⲏ ⲗⲟⲛⲉⲛⲏⲉ, ⲏⲗⲏ ⲗⲗⲁ, ⲏⲗⲏ ⲛⲁⲗⲟ-
ⲧⲁ, ⲏⲗⲏ ⲃⲉⲁ, ⲏⲗⲏ ⲗⲉⲕⲉ;» «ⲡⲣⲉⲡⲏⲣⲁⲏⲟ ⲃⲟ
ⲥⲁ, ⲓⲁⲕⲟ ⲛⲏ ⲥⲙⲣⲧⲉ, ⲛⲏ ⲗⲏⲃⲟ, ⲛⲏ ⲁⲗⲗⲏ,
ⲛⲏ ⲃⲗⲁⲥⲧⲏ, ⲛⲏ ⲥⲏⲗⲏ, ⲛⲏ ⲛⲁⲥⲧⲟⲗⲏⲥⲁⲗ, ⲛⲏ
ⲗⲣⲁⲗⲱⲥⲁⲗ, || ⲛⲏ ⲛⲏⲧⲉⲥⲏⲗⲁⲗ, ⲛⲏ ⲃⲱⲁⲗⲱⲥⲁⲗ,
ⲛⲏ ⲃⲏⲥⲟⲧⲁ, ⲛⲏ ⲗⲗⲃⲏⲛⲁ, ⲛⲏ ⲏⲛⲁ ⲉⲧⲉⲣⲁ
ⲧⲃⲱⲣⲉ ⲛⲉ ⲙⲟⲗⲉ ⲛⲁ ⲣⲁⲗⲱⲕⲏⲧⲏ ⲱ ⲗⲟⲃⲃⲏ
ⲃⲗⲏⲁ, ⲓⲁⲗⲉ ⲱ ⲗⲧⲉ ⲏⲥⲉ». Ⲛⲱ ⲉⲏⲗⲗ ⲗⲉ ⲱ ⲁⲛⲏ
ⲡⲣⲏⲁⲔⲟⲥⲁ ⲡⲉⲣⲙⲁⲛⲉ ⲕ ⲛⲉⲙⲗ ⲏ ⲃⲟⲡⲣⲟⲥⲏⲥⲁ
ⲉⲗⲟ, ⲗⲗⲏⲥⲉ.— «ⲏⲃⲟⲗⲏⲙ ⲧⲗ, ⲁⲔⲟⲃⲣⲱⲏ ⲛⲏⲗⲗ
ⲟⲩⲧⲗⲟ ⲏ ⲡⲣⲁⲃⲟⲃⲉⲣⲏⲁ ⲛⲁⲥⲧⲁⲃⲏⲛⲏⲕⲉ, ⲣⲏⲥⲏ
ⲛⲁ, ⲕⲧⲟ ⲣⲁⲗⲏ ⲏⲗⲗⲱⲃⲏⲗⲗ ⲉⲥⲏ ⲥⲉⲃⲉ ⲧⲟⲗⲏⲕⲟ
ⲃⲟⲗⲁⲥⲧⲃⲱ, ⲉⲗⲉ ⲡⲣⲉⲗⲉ ⲣⲉⲕⲉⲛⲁⲗ ⲃⲥⲁ ⲱⲃⲣⲉⲧⲁ-
ⲉⲙⲁⲗ ⲉ ⲕⲱⲙⲏⲣⲏⲕⲁ ⲛⲏⲗⲗ, ⲏ ⲏⲗⲃⲟⲗⲏⲗ
ⲉⲥⲏ ⲱⲗⲏⲉ ⲏⲗⲗⲉⲗⲉⲥⲏ ⲡⲁⲕⲉ, ⲛⲉⲗⲉⲗⲏ ⲥⲉⲃⲉ ⲉ
ⲕⲁⲗⲏⲗ ⲃⲗⲁⲧⲏ ⲏ ⲃⲱ ⲥⲟⲗⲟ ⲥⲏ ⲣⲏⲗⲏⲕⲏⲗ
ⲛⲁ ⲡⲟⲧⲣⲉⲃⲱ ⲥⲟⲗⲟ ⲏ ⲥⲱⲕⲏ ⲧⲏ ⲱⲕⲏⲕⲟ ⲥ ⲧⲟ-
ⲃⲟⲗ; ⲡⲟ ⲣⲉⲕⲉⲛⲟⲙⲗ, «ⲁⲔⲟⲃⲟⲛⲏⲗ ⲃⲟ ⲉ ⲁⲧⲉ-
ⲗⲁⲧⲉⲗ ⲙⲗⲏ ⲥⲟⲉⲗ».) ⲡⲣⲏⲃⲏⲗⲏⲗ, ⲱⲃⲉⲥⲁⲗⲗ,
ⲣⲉⲕⲉ ⲏ.— «ⲏⲧⲉⲧⲉ ⲗⲏ ⲥⲗⲏⲥⲗⲁⲛ ⲃⲱⲕⲧⲉⲛⲁ-
ⲗⲟ ⲡⲁⲃⲗⲁ ⲁⲡⲏⲗ, ⲉⲑⲉⲥⲉⲕⲉ ⲗⲗⲏⲥⲁ «ⲡⲟⲙⲛⲏⲧⲉ,
ⲣⲉⲕⲉ, ⲓⲁⲕⲟ ⲧⲣⲏ ⲗⲉⲧⲗⲁ ⲁⲛⲏ ⲏ ⲛⲟⲥⲱⲗⲗ ⲛⲉ ⲡⲟ-
ⲕⲏⲃⲱ, ⲥⲱ ⲥⲗⲉⲗⲁⲙⲏ ⲥⲓⲕⲁ ⲏ ⲛⲁⲕⲁⲗⲱⲗ ⲉⲁⲏⲛⲟ-
ⲗⲟ ⲕⲟⲗⲟⲗⲟ ⲃⲁ». ⲏ ⲡⲁⲕⲏ «ⲥⲣⲉⲃⲣⲱ ⲏⲗⲏ
ⲗⲗⲁⲧⲱ, ⲏⲗⲏ ⲣⲏⲗⲁ, ⲏⲗⲏ ⲏⲛⲟⲙⲗ ⲏⲙⲧⲉⲛⲏⲟ, ⲛⲏ
ⲉⲏⲟⲙⲗ ⲗⲉ ⲃⲟⲥⲱⲧⲧⲉⲗⲉ ⲉⲁⲙⲏ ⲃⲱⲥⲧⲉ, ⲓⲁⲕⲟ ⲧⲣⲉ-
ⲃⲟⲃⲁⲛⲏⲟ ⲙⲟⲉⲙⲗ ⲏ ⲗⲗ ⲥⲱⲕⲏ ⲥⲟ ⲗⲏⲟⲗⲟ ⲡⲟ-
ⲥⲗⲱⲗⲏⲥⲧⲁ ⲣⲱⲥⲧⲉ ⲛⲏⲗⲗ ⲃⲥⲁ ⲱⲕⲁⲗⲁ ⲃⲁ, ⲓⲁⲕⲟ

Матѣ. X, 10.

ⲁⲗⲏⲥ. XX, 31

ⲁⲗⲏⲥ. XX,
33—35.

ⲧⲁⲕⲟ ⲧⲣⲱⲗⲏⲟⲩⲱⲥⲉ, ⲡⲟⲃⲟⲃⲁⲉ ⲡⲟⲏⲙⲁⲧⲏ ⲛⲉⲙⲟⲥⲏ-
ⲛⲱⲗ ⲃⲟ ⲉ ⲁⲗⲁⲗⲏⲧⲏ ⲡⲁⲕⲉ, ⲛⲉⲗⲉⲗⲏ ⲃⲗⲏ-
ⲙⲁⲧⲏ».)»

Ⲟ ⲡⲣⲏⲃⲏⲗⲏ ⲃⲗⲱⲃⲱ.

ⲡⲣⲏⲁⲧⲉ ⲛⲧⲉⲕⲟⲗⲁ ⲛⲧⲉⲕⲏⲏ ⲃⲟⲗⲱⲃⲉ, ⲕⲁⲣⲟ-
ⲁⲧⲉⲃⲉⲃⲱⲏ ⲥⲧⲁⲣⲉⲕⲗ, ⲗⲱⲕⲁⲃⲱⲏ ⲗⲉⲕⲉⲛⲏⲕⲗ,
ⲛⲁⲣⲟⲕⲏ ⲕⲱⲁⲥⲏⲏⲕⲗ, ⲃⲗⲱⲗⲱⲃⲟ ⲛⲁⲕⲁⲗⲏⲏⲕⲗ,
ⲱⲃⲁⲃⲏⲏⲕⲟ ⲥⲧⲁⲣⲏⲗⲏⲥⲏⲛⲏⲛⲁ, ⲱⲧⲣⲁⲃⲉⲛⲏⲕⲟ ⲃⲟⲗ-
ⲥⲏⲏ, ⲏ ⲛⲁ ⲃⲟⲗⲥⲉⲃⲉⲛⲏⲗⲁ ⲗⲏⲧⲣⲟⲥⲧⲏ ⲃⲉⲑⲉⲗⲁ
|| ⲥⲡⲣⲁⲛⲁⲗⲁⲥⲁ, ⲏ ⲕⲱⲁⲥⲉⲛⲟⲙⲗ ⲕⲁⲣⲟⲃⲁⲛⲏⲟ || ⲓⲕ. 383 г.

ⲧⲉⲡⲗⲗ ⲥⲏ ⲡⲟⲙⲟⲥⲏⲏⲕⲗ. ⲏⲙⲁ ⲉⲙⲗ ⲡⲁⲛⲗ ⲥⲟ-
ⲛⲏⲕⲗ, ⲉⲗⲟ ⲁⲣⲉⲗⲉ ⲡⲉⲣⲙⲁⲛⲉ ⲛⲉⲕⲣⲟⲥⲏⲏⲏⲏ
ⲕⲧⲁⲗⲗ ⲡⲁⲕⲉ ⲃⲥⲉ ⲡⲣⲟⲕⲏⲗⲗ ⲕⲁⲣⲟⲃⲏⲏⲕⲗ, ⲛⲁ-
ⲥⲧⲁⲃⲏⲏⲕⲁ ⲏ ⲱⲕⲏⲧⲉⲗⲁ ⲥⲉⲃⲉ ⲛⲁⲣⲏⲕⲁⲗⲟⲩⲱⲥⲉ
ⲉⲗⲟ, ⲏ ⲗⲗⲱⲗ ⲱ ⲛⲉ, ⲓⲁⲕⲟ ⲧⲟⲗⲟ ⲃⲗⲱⲥⲗⲏⲉⲛ-
ⲉⲙⲗ ⲥⲡⲣⲁⲃⲁⲗⲉⲛⲧⲉ ⲃⲏⲧⲏ ⲡⲉⲣⲟⲙⲥⲧⲉⲏⲏ ⲗⲉⲙⲗⲏ,
ⲏ ⲓⲁⲕⲟ ⲧⲟⲗⲟ ⲱⲕⲏⲏⲉ ⲟⲩⲧⲃⲉⲗⲁⲉⲧⲉⲥⲁ ⲏⲁⲔⲟⲗ-
ⲥⲕⲁⲗ ⲃⲉⲣⲁ, ⲏ ⲱⲧⲏⲏⲱⲁⲗ² ⲛⲉ ⲃⲉⲣⲉⲛⲗ ⲥⲏ ⲏ
ⲛⲉ ⲕⲣⲟⲥⲉⲛⲗ, ⲡⲣⲏⲟ ⲛⲉⲛⲁⲃⲱⲗ ⲃⲉⲣⲱⲏ ⲕⲣⲧⲏ-
ⲁⲛⲥⲏⲕⲏⲗ ⲏ ⲛⲉ ⲗⲟⲃⲱ ⲕⲣⲧⲏⲁⲛⲗ. ⲛⲉⲕⲣⲟⲥⲉⲛⲏⲏ
ⲟⲩⲃⲟ ⲡⲉⲣⲙⲁⲛⲟ ⲏ ⲛⲉⲃⲉⲣⲏⲏⲏ ⲛⲉ ⲃⲉⲗⲁⲥⲉ
ⲃⲉⲣⲟⲃⲁⲧⲏ ⲏ ⲕⲣⲧⲏⲧⲏⲥⲁ, ⲗⲟⲧⲱⲗⲏⲏ ⲗⲉ ⲃⲉⲣⲟ-
ⲃⲁⲧⲏ ⲃⲟⲗⲃⲣⲁⲛⲁⲥⲁ ⲏ ⲗⲁⲡⲣⲉⲕⲏⲁⲥⲁⲥⲁ ⲃⲉⲣⲟⲕⲁ-
ⲃⲏⲗⲏ ⲗⲉ ⲏ ⲕⲣⲧⲏⲃⲏⲥⲏⲗⲁ ⲣⲁⲗⲃⲣⲁⲥⲁⲥⲁ. ⲏ
ⲥⲱⲉ³ ⲛⲧⲉⲕⲁⲙⲟ, ⲱⲃⲉⲣⲉⲧⲉ ⲛⲧⲉⲕⲏⲗ ⲗⲣⲧⲏⲁⲛⲏⲏ
ⲡⲉⲣⲙⲁⲛⲏⲏ ⲛⲟⲃⲟⲗⲏⲏⲗ ⲏ ⲛⲟⲃⲟⲕⲣⲟⲥⲉⲛⲏⲗ ⲏ ⲉⲁⲏⲛⲁ-
ⲕⲉ ⲉⲑⲏⲥⲉ ⲛⲉ ⲱⲧⲃⲉⲣⲗⲉⲛⲏⲏ ⲥⲱⲥⲁ ⲃⲱ ⲥⲧⲉⲑⲏ ⲃⲉ-
ⲣⲉ ⲗⲣⲧⲏⲁⲛⲥⲧⲉⲑⲏ, ⲛⲁⲕⲗ ⲣⲁⲗⲃⲣⲁⲕⲁⲧⲏ ⲁ ⲏ
ⲣⲁⲥⲗⲉⲃⲁⲗⲥⲁ ⲏ ⲃⲉⲗⲏⲏ ⲟⲩⲧⲏⲏⲉ ⲥⲟⲗⲏ ⲡⲣⲉⲗⲉ-
ⲥⲧⲏⲗⲏ ⲏ ⲥⲱⲉⲧⲏⲗⲏ ⲏ ⲙⲏⲗⲏⲙⲏ ⲥⲟⲃⲉⲥⲱⲏⲏ ⲱⲃⲁⲃ-
ⲏⲏⲙⲏ ⲏ ⲕⲁⲣⲟⲃⲏⲗⲏⲙⲏ ⲡⲟⲕⲱⲥⲁⲥⲁⲥⲁ ⲱⲃⲉⲑⲉⲑⲉⲃⲁⲧⲏ
ⲁ. ⲏⲗⲏⲥⲉ ⲗⲏ ⲕⲟⲗⲟ ⲛⲉ ⲙⲟⲗⲁⲥⲁ ⲥⲟⲃⲉⲥⲱⲏⲏ ⲏ
ⲡⲣⲏⲃⲏⲗⲏⲏ ⲥⲟⲗⲏⲙⲏ ⲡⲣⲉⲡⲣⲉⲧⲏⲧⲏ ⲏ ⲡⲣⲉⲗⲉⲥⲧⲏⲧⲏⲧⲏ,
ⲧⲟ ⲗⲁⲥⲕⲁⲛⲏⲉ ⲏ ⲡⲟⲥⲱⲗⲏ ⲁⲗⲁ ⲏ. ⲏⲛⲁⲕⲟ ⲃⲟ
ⲛⲉ ⲙⲟⲗⲁⲥⲁ ⲕⲟⲗⲟ ⲡⲉⲣⲉⲃⲁⲃⲏⲧⲏ ⲱ ⲃⲉⲣⲱⲏ ⲕⲣⲧⲏ-
ⲁⲛⲥⲏⲕⲏⲗ. ⲏⲗⲏⲥⲉ ⲛⲉ ⲣⲁⲗⲃⲉⲑⲉ ⲧⲟⲕⲏⲟⲗⲟ ⲏ
ⲁⲗⲁⲗⲏⲉⲙⲗ, ⲉⲗⲟ ⲃⲟ ⲙⲏⲟⲗⲁⲗⲟⲗⲏ ⲥⲟⲃⲉⲥⲱⲏⲏ ⲛⲉ
ⲙⲟⲗⲁⲥⲁ ⲱⲃⲉⲑⲉⲑⲉⲃⲁⲧⲏ, ⲧⲟ ⲡⲟⲥⲱⲗⲏ ⲗⲟⲧⲱⲗⲥⲁ
ⲱⲁⲔⲉⲧⲧⲏ. ⲃⲁⲥⲱⲉ ⲟⲩⲧⲏⲏⲉ ⲉⲗⲟ ⲡⲟⲗⲏⲟ || ⲃⲥⲁ- || ⲓⲕ. 384 а.

ⲕⲏⲗⲏ ⲗⲱⲃⲱ ⲏ ⲉⲣⲉⲥⲏ ⲏ ⲡⲟⲣⲕⲁ ⲏ ⲛⲉⲃⲉⲣⲱ-
ⲥⲧⲉⲗⲏ ⲏ ⲕⲟⲥⲱⲃⲏⲗⲏ ⲏ ⲁⲧⲉⲥⲏⲕⲏⲗⲗ ⲥⲙⲧⲉ. Ⲛⲉ ⲥⲗⲏⲱ-

¹ Кондакъ въ четвергъ 6 недѣли по Пасхѣ (нач. ѿже ѱ на исплзньнвх смотрѣнїе...
кон. азъ есмь съ вами, и никтоже на вы). *Триодъ цвѣтная.* ² ѿ лишнее. ³ вм. ѿин.

№ X, 3.

шавъ прѣвнѣи сжали си силѣ и стужѣ си велики, ꙗко и не люво емъ бысть. Понѣ, рече, «елѣико азъ «согражаю, толико ѡнхъ паче разараше»». И многожы ѡ се спирахуся проме собою, и не вѣ равно всѣдованіе ѿ. И нѣкѣ конца рѣчѣ егѣ ѡвѣз бо томъ не покарашѣ, ѡвѣз семъ не повѣнашѣ. И другѣи другаго не послышашѣ, и первый перваго неразвѣна именовашѣ, и нестройни расхожахуся. Понѣ ѡвѣз свою вѣрѣ хвалашѣ, ѡвѣз свою, едѣнъ не прѣимашѣ сего преданіѣ, и другѣи ѡбращашѣ ѡного повелѣнѣи. Но кудесникъ, чѣсто приходѣ, ѡкогда ѡбо вѣтѣю, ѡкогда ꙗже развѣращашѣ новокрѣщенѣа лю, глѣ. — «Иъжи, братѣа перѣмьстѣи, ѡчѣскѣи вѣговъ не ѡстѣавливайте ѡ жрѣтвѣз и потрѣвѣз и не забывайте ѡ старѣи пошанны не покидайте, дѣвнѣи вѣрѣи не пометайте. И творѣша ѡцѣи нѣи, ꙗко творѣте мене слышайте, ѡ не слышайте Стефанѣа, и новокрѣщенѣаго ѡ Москвѣ. ѡ Москвѣ може ли что добро быти нѣа; Не ѡтѣдѣ ли нѣа члѣжестѣи быша и дѣни члѣкѣа, и насильство, и тѣвѣни, и довоѣнцы¹, и прѣстѣвнѣицы. Сего рѣа не слышайте егѣ, но мене паче послышайте, добра вѣа хѣтѣаго. Иъзъ || бо емъ рѣа вѣашъ и еноѣа землѣа с вѣаи и енѣа рѣа и едѣноплемѣнѣа, и ено колѣно, едѣнъ ꙗзыкѣа. Иѣпо вѣа естѣ мене слышати паче. И бо емъ вѣашъ дѣвнѣи ѡчѣлѣ, и повѣашѣ вамъ мене послышати, старѣаа свѣа и вѣа ѡки ѡца, паче, нежели ѡного рѣенѣа, пачѣ москвитѣина, и млѣаа свѣа прѣа мною вѣрѣстою телесною и малѣлѣтна, ѡна свѣа возрѣстѣа, лѣтѣи прѣа мною ꙗко сѣа и ꙗко вѣнка мнѣа. Да сего рѣа не слышайте егѣ, но мене слышайте и мое преданіѣ дръжитѣ и крѣпѣитѣ, да не по-

||Л. 384 б.

вѣжени вѣдете, но паче повѣтите и.» Люѣ же новокрѣщенѣи, ѡвѣцѣаѣше рѣша. — «Не повѣхѣо, старѣае, но паче вѣсма повѣжени быхѣо. И вози твоѣи, глѣмѣи кѣмири, падѣнѣе падѣоша и не вѣстѣаша. «Иъриновени быша и не могутѣ стѣати». Пе. XXXV, 13. «Тѣи сплѣти быша и падѣоша, мѣа востѣахѣо Пе. XIX, 9. и прѣсти быхѣо». «Сѣа и сокрѣшися, и мѣа иъбѣавлени быхомъ. И нѣкѣ помѣа нѣа ѡ Гѣа, сотворѣиѣшаго нѣо и землѣю». Не може прѣтивѣтѣи сѣа Стефанѣо прѣтѣвѣа смѣслѣа и развѣмъ егѣ, и ꙗже глѣше, и емъ с нѣаи крѣпѣко вѣрѣвѣа словесѣи еноѣаѣскими, апѣльскими, прѣрѣскими, пачѣ ѡчѣскими и ѡчѣльскими. И повѣжени быхѣо словесѣи егѣ, и пленени быхомъ ѡчѣнѣе егѣ, и ꙗко ꙗзвѣени быхѣо любовію егѣ, и ꙗко стрѣлѣи ѡнѣзѣоша вѣ нѣа Пе XXXVII, 3. ꙗко слѣкою ѡнѣжѣни стрѣлою || ѡтѣшеніѣ ||Л. 384 в. егѣ. И того рѣа не може, ни хѣщѣе не слышати илѣи прѣтивѣтѣи сѣа. Не може бо стѣаги на иѣтѣнѣа, но по иѣтѣнѣа.» Кудесникѣа рече. — «Едѣнѣа вѣа зрю, вѣа развѣма естѣ, слабѣи и грѣвѣи силѣа и страшѣивѣи, и малѣлѣвѣри. Иъзъ крѣпѣко нѣа нѣа во ѡрѣжѣа и принѣслѣа молѣвнѣице вѣо своѣи и пожрѣа жрѣтвѣи и сотворю ѡ тѣо кудесѣа и напѣцѣа воги своѣа мноѣа нѣа нѣа, и иъжѣенѣа тѣа, и сокрѣшѣа и, и ѡстрашѣа и. И ꙗко потрѣвлѣнѣа вѣдѣа ѡ лица моѣго. Егда же ѡдолѣю емъ, тогда всѣа вѣа прѣвлекѣа к себѣа пѣаки вѣа перѣвѣа вѣрѣа своѣю.» Хрѣтѣанѣе, посмеѣавѣше емъ, и рѣша. — «Безѣмне старѣае, что всѣа хѣвалиши сѣа на иѣтѣнѣаго раба вѣа; Сѣа бо Стефанѣа и воги вѣаша раскопѣлѣа естѣа, и не могѣоша егѣ крѣтѣи. И, с нарѣчѣтѣи кѣмировѣа соѣмавѣа пѣленѣи, и пометѣа ѡчрѣчѣиѣа своѣмъ, и менѣа Илѣдѣиѣа. И сотвори вѣа нѣа гѣаца и ѡнѣаца и ногѣвѣаца и иъзносѣа ѡ безѣа пѣачѣи² и безѣа вѣреда. Сѣа

¹ в м. довоѣнцы, кк въ изд. Археографич. Коммиссіи («Житіе св. Стефана, еп. пермск., написанное Епифаніемъ Премудрымъ», издалъ В. Г. Дружининъ. СПб. 1897. in 8° VII+112 стр.); будем ссылаться подѣа знакомъ «Друж.» ² ко приписка (писца?) иными чернилами.

сотвори не тако привѣтка ра¹, но на по-
руганіе идолоу дааще¹ мнѣмому² Младѣн-
ку. И нѣшего рода вывѣз то прѣ, прѣ-
мѣнз, послѣ³ же, вѣровавз, и крѣтиса, и
вы емз оучѣнкз. И не могѡша емз злѣ
сотворити. Да аще ученика не могѡша
крѣтѣти, колѣни паче стѣла; Тѣмъ ѡ сеѣ
па развѣтѣ и познано и вѣровахо, тако
свѣтѣни свѣтъ и немоцѣни и прелестѣни бо-
си || твоей. И себе не могѡша ѡворонѣ-
ти, тебе ли ѡворона; Того ра¹ ѡверго-
хомса идольскіа лѣсти и ѡметаемса идоль-
скіа свѣты. И еначе рекз, «ѡрицаемса
сатаны и всѣ дѣлаз еѣго и всѣ аггыз еѣго
и всѣ сажжевз еѣго и всего стѣда еѣго³».
«И ѡвещано Хвѣ⁴». И «елѣко во Хвѣ
крѣтѣхомса и еѣго знаменіемз знаме-
нахомса», и тако «вѣрѡе единаго Бѣга
ѡца и сѣа и стѣго Дѣа, во стѣю Трѣцѣ.
И тако едерѣжѣ преданіе соборнаа апѣм-
скаа црѣквѣ, к сѣ же исповѣдавѣ едино
крѣщеніе во ѡстѣвленіе греховз и чае
воскрѣніе мрѣтвѣ и жѣзѣни вѣдѣщаго вѣ-
ка, аминь⁵». Ты, чародѣевѣи стѣрѣче,
что радѣ ѡстѣва главз и к ногѣ прѣи-
де; аще еси силѣ словесѣ, то с нѣ спи-
раиса, а не с нами. аще ли не моцѣнз
еси, то вѣскѣю смѣщаеши нѣ и стѣжа-
еши нами; Но ѡидѣ и не блѣзѣни нами.
10 X, 1. Вѣдѣи вѣди, тако «не вѣдѣши двѣрѣми во
дворз ѡвѣчѣи, но инѣдѣ прикрадываеши-
са и испѣланъ еси тѣска глѣса и раз-
воинѣна подобѣа». «И нѣ во есмѣ ѡвѣча-
та словеснаго стѣда⁶» и «своѣ пастѣ-
ха гла знае и еѣго повелѣнѣа слыша-
емз и по нѣ послѣдавѣ. По тѣвѣ, чюжѣ,
не идѣ, но вѣжѣи ѡ тебе, тако не знае
чюжаго глѣса». «ѡнъ ѡклониса сз гнѣво,
рекз, тако — «вы младаомни естѣ и скѣдѣ
стѣвомз смѣсла ходоаще. То ра¹ вѣ ѡнз

инѣменз переневѣда своѣ коварѣствѣо,
дрѣвѣи || свѣца, а кѣ и сѣ, такѣи и вѣ, ||Л. 385 а.
аки подобни себѣ приѡврѣ вы е всѣко.
Менѣ не моцѣно емз коварѣствовати,
тако азъ скоро низложѣ и.» И блѣше сѣи
кѣдесникз лю свѣротѣвѣникз прѣбѣно-
мз и зѣлз рѣтворецз, великз, неѣкро-
тѣи свѣстѣа и борѣтель, хотѣа развѣра-
тѣтѣи вѣрѣз крѣтѣаньскѣю и лютѣ попре-
многз возмѣщашѣ вѣрѣнѣа, повсегда
спѣрашѣса с нѣ, чѣсто свѣротѣвѣса емз
ѡ вѣре, тако дрѣвале аинѣи Замѣрѣи
вз стѣнѣтѣ прѣтивѣстѣа ѡвѣсею, и такѣ
во исходѣ Илѣвѣ еже ѡ стѣнѣта вз сво-
рѣ инѣвѣстѣе, пѣки воспрѣтившѣа люѣ
ѡвѣстѣю. ѡ нѣже е Корѣи и дафанз и ани-
ронз, на нѣже разгнѣвѣа Гѣ Бѣз, «и Числ. XVI,
развѣрѣзѣ, сѣнѣ землѣ по нѣми и пожре 32.
а и домѣи и поглѣти». Тацѣ во кѣзнѣ
повѣнѣни свѣтъ и достѣнѣни сѣи Бѣоу и
еѣго повелѣнѣю свѣротѣвѣтѣса. И тако вѣ
дѣвѣанѣи стѣи апѣлз «ѣлима вѣлѣвз свѣро- Дѣян. VIII, 8.
тивѣлѣше апѣлз Пѣвлз, иѣца развѣратѣтѣи
анѣлѣпѣта ѡ вѣрѣи», емѣже апѣлз сотво-
ри ѡслѣпѣтѣи. Рѣкз во Пѣвелз тогда то-
мз ѣлимаѣ вѣлѣвз. — «ѡ, наполенѣе Дѣян. XIII,
всѣкоѣо лѣкѣвѣствѣа и зѣлѣи сѣнѣ дѣа- 10—11.
воль, вѣраже всѣкоа прѣвѣдѣи, не прѣстѣ-
лѣше развѣрацѣа прѣвѣлѣа пѣтѣи гнѣа. И се
нѣтѣ рѣка гнѣа на тѣа, и вѣди слѣпѣз, не
видѣи сѣнца и свѣтѣа. И авѣе-тѣчѣа вы ||
слѣпѣз вѣлѣвз и хожаѣше ѡщѣ и исѣа- ||Л. 385 б.
ше кожа.» И выѣстѣ стѣра на всѣ видѣщѣи
и слышѣщѣи се. И тако Симонз, слыѣи вѣлѣ-
вз, прѣ Неронѣ црѣ спѣрашѣ с Пѣтрѣомз
апѣло и, сѣло возгѣрдѣвѣса, вознѣсѣса
и дѣшею, и тѣлѣо и, со вѣдѣха низ-
па, развѣи и погѣве и дѣшею, и тѣлѣо⁷.
И тако алекѣандрз ковѣчѣ прѣтивѣлѣше
Пѣвлз апѣлз, ѡ нѣже и рѣче Пѣвелз: «а ле-
2 Тим. IV,
14—15.

||Л. 384 г.

Гал III, 27 и
Еф. I, 13 и IV,
30

10 X, 1.

10. X, 4—5.

¹ в.м. дааще.

² в.м. мѣнѣмому.

³ изъ Чина крѣщенѣа.

⁴ изъ Чина пострѣженѣа.

нѣа, изъ пѣсени по облаченѣи мнѣха, Овакѣзшѣса вѣ образз неистѣвѣнна... (кон. Овѣщѣантѣса Хвѣ вѣ дѣх стѣи, да оутѣрѣдитѣ дѣша ваша).

⁵ изъ Сѣмвола вѣры.

⁶ Изъ 2 антифона

въ Чинѣ пострѣженѣа «Овѣча азъ емѣ сѣмыслѣнаго тѣвоего стѣда»... ⁷ см. Минѣю Макарѣа Іюнь, л. 435 а и л. 443 а; слова и со вѣдѣха—тѣлѣо припѣска писѣа подѣ бѣлѣгомъ, на полѣ.

ксандръ кузнецъ много ми зла сотвори: да возастъ емъ ГѢ пративѣ, по дѣло ѣго: снло во противитса словесѣ ншй».

Ѿ таковы ѡво спротивициѣ прѣркъ Михѣа чаковыа люскѣа рѣа словы, рыдала,

Мих. VI, 12. глѣть: «гѣзыкъ ѿ возгордаса во ѡстѣѣ ѿ».

Мих. VII, 2. «ѡвы, дше, тако погйбе говѣиных ѿ зе-
Пе. V, 10—11. мла». И двѣ прѣркъ рече: «гровъ ѿверзетъ

грѣчанъ ѿ, гѣзыкы своиаи лшѣхъ, сдѣи
Притчи XIII, 10. и Бѣ». И Соломонъ рече: «слы чѣкъ с

Притчи XIV, 3. досажениѣ весѣдѣе», и того рѣа «из ѡстѣ
безумны жеслз досажению». Сѣце ѡво

сѣи слыи възхвѣ, чародѣвыи кудесникъ,

снло возгордѣвса, на раба вжѣа и на

Бѣ хвалныа гѣы възвущаа, ѡкарѣше же

и ѡничижаше вѣрѣ крѣтианскѣю и про-

повѣе еѣвальскѣю похвалаше и людѣ сѣ

гневѣ гѣше.— «Азъ вѣшего дидаскала

Стефанѣа не боѣса спротивлениа и сѣ-

словѣа и сѣши с нѣ ѡчнкъ ѣго: и ѣнъ азъ

на всѣ во ѡрѣжаѣса. Ни во что ѡ ми сѣтъ

ѣа ѿ тѣ глѣмаа. Яще и мнѣтса мудрѣ бы-

ти, азъ мнѣю, тако вѣрѣво низложѣ а:

такѣ колѣблемо листвѣе и вѣтрѣ трѣ-

сомо тако нипадѣтъ. Не могутъ во стѣл-

ти прѣ мнѣю, нѣ прѣ лице мой прѣти

не стѣрѣа. но тако вѣскъ прѣтивѣ пла-

мени великѣ приважиѣвса, и ѣстѣе, не-

жели словесѣ сопрѣтиса со мнѣю смѣю

на гаданиа и прѣниа и ѿ стѣзаниа.»

Бжѣи чѣкъ Стефанъ, ѡкрепивса бѣгѣдѣ-

тѣю вжѣею, и рече къ възхвѣ.— «Ѿ,

прелѣстниче и развращению началниче,

вавилонское сѣма, халдѣйскѣи рѣе,
зрѣи хананѣйское плема, тмы темныа по-

Прем. X, 6

Аввак II, 15.

Пе. LI, 3—7.

гѣзыкъ тѣвой: тако вѣритѣа ѿзострѣна,

сотвориа ѣси лѣсть: возлюбѣа ѣси

зловѣ пѣче бѣгостына, нѣ гѣти прѣвѣдѣ,

возлюбѣа ѣси всѣа гѣы потѣпныа и

гѣзыкъ лѣстѣвѣ: сѣго рѣа развѣрши тѣа Бѣъ

до конца: вѣстѣрѣгнѣ тѣа и корѣнь тѣо

ѿ земла живѣши.» Понѣ ѡкарѣши вѣрѣ

хрѣтианскѣю, рѣцы ми, ѡканѣне, сѣмѣрѣиѣ

стѣрѣче, что рѣа хвалѣти и ѡничижѣти

начинаѣши спѣнѣю еѣвальскѣю проповѣе;

ѣю темниѣ просѣщени вѣша, ѣю за-

вѣжѣши ѣзѣискани вѣша, ѣю погнѣшиѣ

ѿзобрѣтени вѣша, ѣю тѣмаи бѣгаа ||

сотвориша. Чѣо сѣго лѣчши ѣсть, «ѣже

сѣжѣти живѣ Бѣъ всѣдрѣжѣтелю и

ѣнѣродномѣ сѣѣ ѣго и сѣ стѣѣ ѣго Аѣо;

«То во ѣ Бѣъ вѣѣ, гѣ гѣдѣсѣвѣщѣиѣ, црѣ

црѣе», ѣѣ дрѣжаѣа не прѣмѣнна, и сѣаѣа

не постѣжѣма, «и живѣе вѣ свѣтѣе

нейзрѣчениѣ, непристѣпнѣ» и неприкос-

новѣниѣ. Сѣмѣже прѣѣтѣоѣа со стѣрѣѣ и

с трѣпетѣѣ нѣнаа вѣиѣнѣства бесплѣныѣ

чѣнове, и «тѣмы тѣмаи арѣагѣлз прѣе - Дан. VII, 10.

стѣл прѣ нѣ, и тѣсѣща тѣсѣщами агѣлз

сѣжѣа емѣ», и беспрѣстѣани сѣаѣа, вѣ-

пѣюще и гѣюще—«сѣѣ, сѣѣ, сѣѣ ГѢ Са-

бѣѣѣ, ѿполнѣ нѣѣо и земла сѣаѣѣ ѣго».

И всѣаѣскаа ѿ невѣтѣа к вѣтѣе прѣ-

вѣде, имѣ всѣаѣскаа сѣдрѣжѣтса и со-

стѣаѣаѣтса» промыслѣ ѣго прѣаѣма сѣтъ.

В чѣѣ вѣрѣовѣти пѣѣаѣ пѣче, и чѣѣ чѣѣти

||Л 385 г.
Евр IX, 14.

Второз. X, 17;
1 Тим. VI, 15.

1 Тим VI, 16.

Иса. VI, 3.

Колос. I,
16—17.

Пе. CXIII, 16.

¹ разумѣется пятиградѣе, въ которое входили Содомъ и Гомора.

² вм. живѣе.

изобилѹюще и промыслѣствѹюще. Не ѿ
нишеа ли лѡбла; И во ѡрдѹ посылѹютсѧ
и дослазѹ да и до самогѡ того мнѣмѡ
црѣа, но и въ Црѣгрѣ¹, и вѣ нѣмѣцѣ¹, и в
лѣнѣвѣ, и вѣ прѡчѣахъ градѹ и странѣ, и вѣ
далнѣахъ ѣзыки. И пакѣи дрѹгойцѣи нѣа
вѣра лѹчши ѣ пѣче вѣшеа. ꙗко ѹ на
ѣдинѹ члѣкѹ или сѣа дрѹгѹ исхѡди многѣ
на вранѣ, ѣже вратѣи сѣ мѣвѣдѣ, и, вравѣ-
сѧ, повѣдивѣ, низложѣи ѣго, ꙗко и кожѹ
ѣго принесѣ. Ѹ вѣ же на мѣвѣдѣ на
ѣного мнози исхѡди, чѣсло ꙗко до ста
или до двѡѹ сѡ. И многѣи ѡбогда
привезѹтъ, ѡврътѣше мѣвѣдѣ, иногда безѣ
негѡ возвращѹютсѧ, вѣ ѹспѣха, ничтѡ
безѹще, но всѣ трѹжаѹще, ѣже на се
мнѣтсѧ смѣ и кощѹны. И пакѣи дрѹгойцѣи
нѣа вѣра лѹчши ѣсть вѣсти ѹ на вѣскорѣ
вываѹ. Ѹже бо что сѣвѣтсѧ на далнѣи
странѣ, на иноѡ городѣ, на девѣтой
землѣ, сѣго дѣи доспѣлосѧ чтѡ, а сѣго
дѣи, вѣ тѡ чѣстѣ, вѣсти ѹ на полнѣе
ѡвретѹютсѧ, ѣгѡ вѣ, хрѣтѣане, неѡдѡвѣ
возможете ѹвѣдати во мнози дѣи и во
мнози времена не ѹвѣдаѣте. Да чѣ нѣа
вѣра лѹчши ѣсть многѣи пѣче вѣшеа,
имѣ² многѣи боги имѣа поспѣшествоваѣв-
ша на.» Бжѣи сѣнникѹ, ѡвѣца³, рече
ѣмѹ.—«Ѹ ли хѡалиши, ѡканнѣ много-
вжѣи ѣвѡдѣ и мнози боги нарицаѣши,
иже вѣло подобало пѣче постѹдѣтисѧ,
по реченомѹ, «да постѹдѣтсѧ всѣи клѣ-
наѹщѣисѧ истѹкѣаннѣи, хѡлащѣисѧ ѡ
идѡлѣи своѣи». Сѣлѣши же и пакѣи глѣца.
«Бжѣи нѣа на нѣси и на землѣи всѣа,
ѣлика вохѡтѣ, и сотвори». «Кто Бжѣи
велѣи, ꙗко Бжѣи нѣа;» «Ѹтращенѣ ѣ
наѡо всѣми боги, ꙗко всѣи бѡзи ѣзыче-
стѣи вѣси сѹтъ». И «идѡли ѣзычестѣи
сребро и златѡ, || дѣла рѹкѣ члѣчскѣ⁴.
Ѹста имѹтъ и не глѣѡ, Ѹчи имѹ, не видѣа,
ѹши имѹ, не слышѣа, носѣри имѹтъ и не

ѡбѡнаѹ, рѹцѣи имѹтъ и не ѡслазѹѡ, носѣ
имѹ и не стѹпаѹ, и не вѣскѣикнѹтъ
горлѣми своѣми. Пѡвнѣи и да вѣдѹтъ
творѣщѣи а и всѣи надѣѹще на на». Сѣго
рѣа⁵ не пѡвѣтѣа вѣа вѣ мнози боги вѣро-
вѣти, ѣже ѣсть многовжѣи, лѣстѣа кѹмѣи-
скаѣ, но вѣ ѣного Бжѣа вѣровѣти. Тако
бо стѣи ѡцѣи, на собѡрѣ вѣрѹ ѡстѣа-
ѹще, рѣша «вѣрѹѡ вѣ ѣного Бжѣа⁵».
Ѹдинѣа во Бжѣи ѣсть койстѣинѣ, вѣ негѡ всѣи
хрѣтѣане вѣрѹѡ, и нѣи иноѡгѡ Бжѣа «ни на
нѣси вѣвѣрѹѡ, ни на землѣи низѹѡ», но тѡкѡ
ѣнѣа Гѣ Бжѣи Илѣвѣа, и и ѣама сѡдѣавѣи,
и вѣкѣи сотворѣвѣи и и вѣ вѣсѣа Завѣтѣе
дрѣвле глѣвѣи сѣ ѡвѣсѣе на горѣ Синаѣ-
стѣи, рѣкѣи. А ѣсмѣа Бжѣи ѣвѣраѣмовѣа,
Исѣковѣа, Иѣаковѣа». И пакѣи рече: «ѣзѹ
ѣсмѣа Бжѣи прѣвѣи, ѣзѹ и по сѣи, и во
вѣки градѹщаѣа ѣзѹ ѣсмѣа». И пакѣи рече:
«ѣзѹ не прѣменяѹсѧ». Ѹ неже Иѣремѣа
прѣркѣа рече: «се Бжѣи нѣа и не прило-
житсѧ инѣа кѣ немѹ». И Дѣвѣа прѣркѣа рече,
«ꙗко тѣи ѣси Гѣ Бжѣи ѣдинѣа и сѣавенѣа
во всѣи вселѣнѣи». «Ѹгѡ и всѣи прѣрѣци
прѣрекѡша за мнѡга лѣтѣа мнѡгоѡвѣрѣнѣи
и мнѡгорѣзѣнѣи». Ѹгѡ аплѣи во ѣзычѣхѹ
прѡповѣдаша, вѣа странѣа прѡвозвѣстѣиша
и во всѣи мѣре прѡслакѣиша. И ѣвалнѣи
блѡговѣстѣицѣи блѡговѣстѣиша. || Прѡпо-
вѣнѣицѣи прѡповѣдаша. Испѡвѣнѣицѣи испѡ-
повѣдаша. За негѡ мѣнѣицѣи мѣчѣиша,
стѣрѣотѣрѣпѣицѣи стѣрѣтъ прѣаша, крѡвѣа своѣа
прѡлѣаша, сѣртѣа прѣтерѣпѣша. Ѹгѡ рѣа
пѡстѣнѣицѣи постѣиша. И негѡ стѣи ѡцѣи
вѣровѣти наѣчѣиша. Ѹ не мѣже стѣицѣи,
мнози ѹчѣтан, сѣказѣтѣан, сѣпаѣтѣан мнози
стѣиѣа кнѣги сѣложѣиша, списѣаша и прѣдѣаша
вѣлицѣи стѣиѣи собѡрнѣи аплѣстѣиѣи цѣркѣи,
ѣже и мѣи дрѹжѣи. Пѣвелѣа во аплѣхѹ рече:
«ѣдинѣа Бжѣи, ѣна вѣра, ѣно крѣщенѣе».
Испѡвѣдѹѡ бо, рече, ѣно крѣщенѣе во
ѡстѣавлѣнѣе грѣхѡвѣа. Нѣи во иноѡгѡ Ѹвѣа-

Л. 386 г.

Исх. XX, 4

Иса. XLI, 4.

Малах III, 6.

Сир. XLII, 22.

Ис. LXXXV,

10; LVI, 6.

Евр. I, 1.

Пе. XCVI, 7.

Пе. CXIII, 11

Пе. LXXVI,

14.

Пе. XCV, 4 - 5

Пе. CXIII,

12-16.

Л. 387 а

Л. 387 б.

Еф. IV, 5.

¹ м въ титлѣ лишнее у писца. ² з при паеркѣ у писца. ³ вм. ѡвѣца. ⁴ с въ титлѣ лишнее у писца. ⁵ Символь вѣры.

лїа, ни ѿногѡ бѣговѣщенїа: нѣ ѿнолѡ вѣ-
ры, развѣ точїю крѣтіаньскалѡ вѣра пра-
вославіна. Сїи вѣра апѣскалѡ; си вѣра
вѣскалѡ. ѿ стѣми апѣлы проповѣдана ѿ
стѣми вѣцїи стѣвлена, стѣвержена, ѿз-
вѣстѡвана ѿ еворѣи апѣлѣи цркви
предана ѿ на рѡзныѣ ѿ на рѡзлічныѣ со-
борѣ вѣвїскана ѿ ѿзложена ѿ стѣвле-
на. ѿ на сѣми соборѣ стѣвержена. ѿ
многими стѣми вѣцїи стѣкреплена. Иже чїс-
менѣ ѿзобретаѣ. иже на перѡвѡ еворѣ
Никеїстѣ стѣи вѣцїи тѣ ѿ нї, ѿ на вѣторѣ
соборѣ вѣ Коньстѣнтїнѣградѣ стѣи рѣи,
ѿ ѿ вѣ Фесѣ¹ на г-мѣ соборѣ стѣи вѣцїи
ѣ, ѿ ѣ вѣ Халкїдонѣ на д-мѣ соборѣ
хлї, ѿ ѣ вѣ Црїградѣ на е-мѣ соборѣ рѣе,
ѿ еже пакїи вѣ Црїградѣ на с-мѣ сово-
рѣ стѣи вѣцїи рѡ, ѿ ѣ вѣдрѡгойцїи вѣ Ни-
кеї стѣи вѣцїи на з-мѣ соборѣ || тѣе. ѿ
вѡѣ ѿ сѣ двѣ тѣисащи. Сицева ѣ вѣра
хрѣтіаньскалѡ. Тѡгѡ рѡ² подѡбаетѣ вѣ вѣ-
вѣрїи вѣ себе многѡвѣїа лѣстѣ кѡмірь-
скѡю, стѣлаіющѣ, ѿ вѣрицїи стѣ идоѡсла-
женїа. стѣстранїтѣсѣ стѣветѣ дѣбнагѡ жи-
тїа вѣашегѡ, вѣашими вѣцїи вѣ преданагѡ.
Ико Пѡвелѣ апѣлѣ рече. «ѿко ѿно³ стѣзѣч-
нїцїи ходѣ вѣ стѣтѣ стѣма ѿ стѣмрачѣни пѡ-
мыслїи ѿ чїюжи стѣщи стѣлѡвѣ³ вѣїа». сїа
же глїще⁴ тѡчїю стѣвѣ едїномѣ,⁴ ѿ все-
мѣ стѣзѣкѣ перѣскомѣ⁵, ѿ стѣщїи тѣ, ѿ не
стѣщїи.» стѣвѣцїа кѡдеснїкѣ ѿ рече.— «ѿзѣ
вѣ вѣре, вѣ неї родїсѣ ѿ воспитѣсѣ ѿ
возрѣстѡ ѿ ѿжїи ѿ стѣстарѣсѣ, вѣ неї
превѣ всѣ днїи живота моѣгѡ, вѣ тѡї да
стѣмрѣ. Сїи стѣвѣкшѣ ми, ѿ нїѣ на стѣарѡстѣ
не могѣ еѣ стѣвѣрїи ѿ похлїантїи. ѿ не
мнї менѣ еногѡ тѣи глїца, но ѿ зѣ всѣ
лїю⁶, стѣщїа вѣ землїи стѣи. не тѡчїю вѣ ме-
не мої, мнїю, глїи, глїемїи кѡ стѣвѣ, но ѿко
сїи⁶ рѣ вѣ лїца всѣ перѣманѣ глїю тѣи. стѣда

лѣцїи есѣмѣ стѣзѣ, пакѣ стѣцїи мої, да сїа
сѡтѣвѡрю; стѣ во стѣцїи нїи, дѣдѣи, прѡдѣ-
дѣи ѿ прѡцѣрїи тѡко пожїша. ѿзѣ ли до-
вѣрїи си стѣвѣрѣшѣ; Нїи стѣво, да не вѣдѣ.
Скажїи же ми, кѡю стѣстїнѣ стѣмѣте вѣи, хрѣтіа-
не, ѿко стѣ вѣашей стѣжїзніи тѡко прѣвѣвдїи-
тѣ, дѣрѣзїющѣ;» Бжїи же стѣерѡмонѣ, стѣвѣ-
щїавѣ, рече есѣмѣ. «пѡслѣшѣ стѣ нїшегѡ стѣ-
лїи ѿ нїше стѣвѣрїи тѣїнїи». ѿ начѣ глїантїи
ѿ мѣрдїи бжїи ѿ вѣ стѣмѡтрѣнїи стѣгѡ еже
кѡ нѣ. ѿ тѡко стѣлоѡ стѣи Писанїи, на-
чѣнѣ стѣ сѡтѣвѡрѣнїа мїрѣ, стѣ сѡзѣданїа
тѣварїи, еже есѣтѣ стѣ ѿ дама, да ѿ до рас-
пѣтїа хѣа ѿ вѡскрїнїа⁷ ѿ вѡзнесѣнїа,
тѣче ѿ до стѣкѡнѣнїа, мїрѣ, ѿ прѣвѣстѣ
сѣма двѣ, тѡкѡ дѣрѣгѣ сѣ дѣрѣгѡ стѣстѣ-
зїющѣ стѣвесїи, вѣсѣ днїи ѿ всю нѡщїи,
вѣзѣ вѣрѣшїна ѿ вѣ снѣ прѣвѣвѣаіющи, нї
прѣстѣтѣтѣ стѣмѣщѣ, нї почївѣнїа сѡтѣ-
рѣаіющѣ, нї снѣ вѣдѣаіющѣ, но прѣно стѣ спї-
рѣнїи стѣпрѡтївѣлѣхѣсѣ, стѣвесїи стѣпрѣнѣ-
хѣсѣ. ѿ стѣво стѣще ѿ многѡ стѣглѣ кѡ немѣ,
но стѣвѣче мнѣшѣ, стѣкї на вѡдѣ стѣлѣвѣ. «вѣ⁸
дѣшѣ во, рѣ, вѣзѣмѣнагѡ не вѣнїдетѣ мѣ-
дрѡстѣ, нї стѣмѣ вѣкоренїтѣсѣ⁹ вѣ стѣцїи
стѣкѣвернѣтѣ.» Кѡдеснїкѣ, стѣще ѿ мнѡ-
галѣ стѣвѣнїа стѣлѣшѣвѣ, но нї еноѣмѣ же
вѣвѣрѡва ѿ не вѣнїмѣше глѣемїи ѿ не прї-
їмѣше прѣрѣчѣнїи, но, стѣпрѡтївѣ стѣ прѣсѣ,
стѣвѣщѣвѣше, глїа.— «ѿзѣ не стѣмѣ вѣвѣрїи.
Тѡ все мнї ми сѣ стѣлѣ ѿ вѣснїи ѿ кѡщѣ-
нїи, вѣамнї стѣмѣшлѣны. ѿ стѣзѣ не вѣвѣрѣю,
стѣще не прїїмѣ стѣскѣшѣнїа вѣвѣрїи.» ѿ вѣстѣ
пѡ стѣвесѣ стѣи, стѣгда стѣкѡнѣшѣ всѣ стѣ-
весѣ си, пѡ мнѡстѣ стѣрѣпрѣнїи ѿ стѣпрѡ-
тївѡрѣи, стѣзѣкѣ стѣма стѣвѣма, ѿ стѣзѣ-
вѣрѣстѣ стѣвѣ стѣма-двѣ ѿ вѡсхѡтѣстѣ
прїїантїи стѣскѣшѣнїѣ вѣвѣрїи. ѿ рѣкѡстѣ дѣрѣгѣ
кѡ дѣрѣгѡ⁹. «прїїдѣтѣ¹⁰ ѿ вѡжѣвѣтѣ стѣгнѣ
ѿ внїдѣвѣтѣ вѡ нѣ. стѣко ѿ стѣкѡвѣ стѣгнѣ

||Л. 387 в.

||Л. 387 г.

Премудр. I, 4.

Еф IV, 17-18.

згї

¹ в.м. -стѣ. ² в.м. ѿни. ³ в.м. жїзні, но есѣтѣ нѣ вѣ грѣч. тѡкой варїантѣ (їзд. Wettstenii). ⁴⁻⁴ опущ. не... но вар. Друж. ⁵ в.м. перѣмѣскомѣ Друж. ⁶ в.м. снїю. ⁷ в.м. вѡскрїнїа Друж. ⁸ в.м. -нїтїсѣ Друж. ⁹ «гоѣ» писѡмѡ по стѣмазаннѡму «гомѣ». ¹⁰ прїїдѣвѣтѣ Друж.

||Л. 388 а.

пла́мененъ пройдева¹, посре̑ пла́мени ||
горѣща, вѣмѣстѣ, кѣпѣно пройдева¹ ѡба,
а́зъ и ты и тѣ прїимевѣ и скѣшенїе,
и тѣ возмевѣ и зѣщенїе вѣры. да и
и́зидѣ цѣлаз и невреженъ, сегѣ вѣра
права ѣ, и томѣ вси послѣдѣи. И па́ки,
дрѣгойцы, дрѣгоѣ и́звещенїе прїимѣ.
Тѣ же ѡбразѣ придевѣ ѡба, и́шася за рѣ-
цѣ когѣждѣ, и кнїдевѣ вѣрѣ въ еди́-
нѣ пролѣбѣ и нїз снїдевѣ, въ глѣбнѣ-
нѣ реки вѣчегѣды, и пѣстивѣ нанїзъ по
подѣды и па́ки по чѣстѣ доволѣнѣ, нї
ѣногѣ плѣска, ѣноу пролѣбѣю ѡба кѣпѣ-
но, па́ки вознїкневѣ. Да ѣгѣже а́ще вѣ-
ра права вѣдѣ, сїи цѣлаз и́зидѣ, невре-
женъ и томѣ прѣчѣе вси повнїнѣюгѣса.
И гѣгѣно вѣстѣ слѣво се прѣ вѣсѣ наро-
дѣ людїи, и рѣша вси людѣ: «коистїнѣ
дѣбръ глѣз, ѣже рѣчѣте днѣ». Сѣшѣшїмса
всѣ чїсла людѣ, и Стефанъ сѣ, посре-
дѣ и стоа, прїгласѣше прїшешїи.— «И́з-
жї и братїа, слышѣсте ли словеса сїа
ѡ сѣтѣ нїшї; воимѣтѣ развѣмнѣ глѣмаа
и вѣдѣте, не ѡбнїнѣюгѣса лїца члѣа и не
ствѣдагѣса ни еди́ногѣ наю, но правѣ-
денъ сѣдѣ сѣдїте». И́нѣ во подѣнѣзъ крѣ-
покъ прѣлѣжї, и а́зъ с ра́стїю тѣцѣса
подѣнѣзѣнѣ и пострадѣти. И не тѣчїю
же се, но и́ змрети ра́ ѣсмѣ за стѣвѣ вѣ-
рѣ правослѣвнїю. По а́пѣлѣ: «дарѣва во
са на не тѣчїю во нь вѣровѣти, но и́
за нь страдѣти»: «мнѣ во, рече, ѣже
жїтїи Хѣ, а́ ѣже змрети прївѣтокъ ѣстѣ».
|| ѡбратїе же кѣ волѣхѣ и кѣдеснїкѣ
рече.— «Подѣвѣше тѣвѣ всѣ прѣ послѣ-
шѣти мене, гѣко довраа возвѣщѣющїа тї
и влѣговѣстѣющїа, и нїчѣгѣ воле и́стазѣ-
ти ѡ мене. И́ достоа́ше тѣвѣ прѣжерече́-
номѣ зчнїю повнѣнѣтїса, и кромѣ та-
ковѣгѣ и́звѣщѣнїа. Но понѣ восхотѣлаз
ѣси сѣлѣ вѣщи, превѣсходѣщїа моѣ сми-
ренїе и вѣше моѣа снлѣ и́ чрѣзъ досто-
анїе моѣ, но надѣвѣса на щѣдрѣты Бѣа

Второз. I, 17;
Еф. VI, 9;
Ю. VII, 24.

Дѣян. XXI,
15.

Филлп. I, 29.

||Л. 388 б.

всѣдрѣжїтѣла и́ зповѣаю на мѣть ѣгѣ,
гѣко нїшегѣ «снїнѣа хоше и́ нїшегѣ ѡбращѣ-
нїа ѡжїдаѣ», и глѣбнѣноу мѣрѣстїи всѣ
зѣстроивѣи и́ ѣ на полѣзѣ прошенїа всѣ
подаваа.» И ѡбратївѣса кѣ прѣстѣоа́щїи
людѣ, рече.— «Блѣвнѣ Гѣ». Возмѣтѣ
ѡгнѣ и прїнесѣте и́ сѣмо. И вѣжете
сїю ѡнѣзю хрѣмнѣ ѡкрѣмнѣноу, ѡвѣрѣзѣ
сѣщѣ, и снлѣо ражжѣте ю, до́ндѣ до кон-
ца разгорїтѣса.» И сѣмоу же вѣбѣшѣ,
прѣподѣвнїи же сотворї мѣтѣвѣ, глѣ.
И́ѡ. «Влѣко мнѣго мѣтѣвѣе, всѣмогѣнѣ.
«Дѣи на́ помѣщѣ ѡ печѣлїи». «Послѣ мѣтѣ
ѣвоу». И́вн члѣкѣлювѣе сѣоѣ. Покажї на́
и́стїннѣнѣю вѣрѣ, да развѣмѣю людѣ сїи,
сѣщїи зѣдѣ, и, развѣмѣвѣше, «постѣдѣтѣса
и́ «познѣю, гѣко ты ѣси и́стїннѣнѣи Бѣз
ѣнѣ», и а́зъ, ра́вѣз тѣвоу, тѣвѣ рабѣтѣла,
«всѣ сїи стѣражѣ», и «гѣко се вѣрѣзїи тѣвоу
возшѣмѣша, и ненавнѣдѣщїи тѣвѣ воз-
внѣгѣша главѣ», «положїша на іѣвсїи зѣста
сѣоа, || и тѣзѣкѣ и прѣїде по землїи».
Сегѣ ра́ и «сотворї со мнѣоу знѣамѣнїе
во блѣго, да ўзрѣ ненавнѣдѣщїи мене и́
постѣдѣтѣса, гѣко ты, Гѣ, помѣжешїи мнѣ
и́ зтѣшнїа мѣ ѣси», гѣко «ты ѣси Бѣз
щѣдрїи» всѣкогѣ зтѣшенїа, «сѣтѣшѣла
на́ на всѣкѣз чѣ зтѣшѣнїе» «сѣгѣ тѣвоѣгѣ
дѣа зтѣшнїтѣла», параклїта, с нїже
блѣвнѣ ѣси во вѣккї. А́мнѣнѣ.»

И́ сотворѣ мѣтѣвѣ, рѣкѣз «амнѣ», и́
по «амнѣнѣ» рече к людѣ.— «И́нѣзѣ вѣа.
Сѣтѣса. Прѣстїте и́ мѣтѣте ѡ мнѣ. «Тѣрѣ-Евр XII, 1—2
пѣнїе во тѣчѣ на прѣлѣжѣщїи на́ по-
дѣнѣзѣ, ѣзїраюше к начѣлнннѣ вѣрѣ, свѣр-
шнїтѣлю Іѣсѣ.» И́ тѣко тѣшѣше, дрѣзѣнѣ
внїтїи во ѡгнѣ. И ѡбратївѣса к волѣ-
хѣ, и рече ѣмѣ: «пойдевѣ ѡба вѣрѣ, и́
мѣшѣса за рѣцѣ, гѣко ѡбѣщѣахѣсѣа».
ѡнѣ не поїде, зѣстрашнѣвѣса шѣма ѡгне-
нагѣ, зжѣсенѣз вѣвѣз. ѡбѣче не внїде.
Нарѣдѣ же прѣстѣоа́щѣ, члѣкѣ собранїи; лю-
дѣ зрѣщїи во ѣчїю лѣповнїцѣмѣз, ѡгнѣю

Іез. XVIII,
32.

Римл. XI, 33

Дан. III, 26

Іез. LIX, 13.

Іез. LVI, 4.

Тит III, 4.

Іез. LXXXII,
18—19.

Іо. XVII, 3.

2 Тим. I, 2.

Іез. LXXXIII, 3.

Іез. LXXXII, 9.

||Л. 388 в.

Іез. LXXXV,
17.

Іез. LXXXV,
15.

Римл. XII, 8.

Іо. XIV, 26.

¹ -девѣ Друж.

горѣщѣ, и пламени распалѣющѣса, прѣвнѣи паче прилежаше ѣ, понужаѣ ѣго, но и рѣкою гвѣ за рѣзѣ влѣхѣ и крѣпко съжемѣ ю, пѣващѣше и и нѣдѣма влечаше и кѣ ѿгнѣ ѣчимѣ. Чародѣи пѣки вѣспѣ вѣспѣщѣшесѣ. И ѣлижѣи семѣ вѣвѣѣмѣ, тѣлькратѣи сѣи, нагло влѣкѣ, копѣаше, глѣ: «не дѣйтѣ мене, да почѣю». Пѣки же третѣицею стѣжѣвѣ си прѣвнѣи позѣваше и, глѣ: «пойдѣвѣ,¹ да ѣниде вѣ вѣба во ѿгнѣ пѣлащѣ, по словесѣи тѣвоѣмѣ и по сѣдѣ тѣвоѣмѣ, гѣкѣ и зѣвѣолиѣз ѣси». ѿнѣ не хотѣше внѣти. И рѣ ѣмѣ ѣтефанѣ.— «Не се ли сѣтъ тѣвоѣ словеса, гѣже прѣ глѣлѣ ѣси; Не сѣ ли тѣи сѣлѣ и зѣвѣралѣз ѣси и тѣако косѣхотѣлѣз ѣси «искѣитѣи Бѣга жѣва», тѣо кѣако нѣтѣ сегѣ сотѣворѣитѣи не хотѣшѣи;» ѿнѣ, пометѣл себе, вѣаше чѣлѣ и, припадаѣ прѣ ногѣма ѣго, ѿвѣвалаше вѣнѣ сѣщѣ своѣю, и немѣощѣ своѣ и зѣлагѣлѣ, сѣтѣтѣтѣво же и прѣлѣсѣтъ своѣ ѿвѣнѣчалѣ. ѿнѣ же, тѣ сѣщѣи, тѣрикрѣтѣи вѣпросѣша ѣ, глѣще: «пойнѣ, лишѣне, чѣо рѣ» не идѣши;» ѿнѣ тѣрижѣи ѿвѣрѣжѣсѣ, глѣ, гѣко— «не моѣно ми итѣи, не дрѣзѣю прикоснѣтѣисѣ ѿгнѣю, цажѣсѣ и вѣлѣдѣ приѣближѣитѣи, мнѣжѣстѣв

Пс. СІ, 12. пламени горѣщѣ, и, гѣко сѣкно сѣи сѣхѣе, не смѣю вѣвѣрѣщѣсѣ: да не, «гѣко кѣскѣ тѣѣтѣтѣ ѿ лица ѿгнѣю, растѣю» да не ѿполѣю, гѣко вѣскѣ и тѣраѣ сѣхѣлѣ, и ѣнезѣпѣ ѣгѣрю и ѿгнѣ зѣрѣ «и кѣомѣ не вѣдѣ». И кѣлѣ вѣдѣ полѣза вѣз кѣрѣи моѣи, ѣгда снѣдѣ вѣз и сѣтѣлѣнѣе»; вѣлѣсѣтѣво моѣ прѣейме² и нѣз», «и вѣдѣ двѣрѣз моѣи пѣсѣтѣ, и вѣ погѣстѣ моѣ не вѣдѣ живѣущѣагѣо».» Прѣвнѣи ѣтефанѣ, повѣвѣсѣ сѣ вѣхѣо разѣлѣчнѣи сѣмѣз начѣнѣнѣемѣз, пѣки и нѣтѣ ѿвѣразѣо повѣвѣдѣ вѣзѣвиже нѣ нѣ. И пои ѣго сѣ народѣомѣз, и прѣкѣде и кѣ рѣщѣкѣ. И сотѣворѣиша двѣ вѣлѣищѣ прѣлѣвѣи,—ѣдинѣз вѣише ѣ дрѣугоѣю ѣдѣлѣе,

||Л. 388 г.

Дѣян. XV, 10;
V, 9; 1 Тим.
IV, 10.

Пс. СІ, 12.
Пс. LXXII, 3.

Пс. XXXVIII,
14.
Пс. XXIХ, 10.

Пс. CVIII, 8.
Пс. LXXVIII,
26

||Л. 389 а.

вѣлѣзѣ³. ѿвѣа зѣво гѣже ѣ вѣрѣхнѣлѣ, ѣ зѣоужѣ по нѣрѣтѣи и ма ѿвѣема ѣкѣпѣ, и мѣшѣ за рѣщѣкѣ, ѣкѣ нѣнѣлѣ, ѣнѣ нѣзѣдѣше по пѣлѣдѣю и пѣки вѣспѣрѣ вѣзнѣнѣцѣти. Чародѣиѣвѣи вѣлѣхѣвѣ, и тѣамо повѣжѣнѣз, поѣра ми. Но и тѣамо тѣрикрѣтѣи понѣжѣнѣз вѣвѣз, и мнѣгажѣи ѿвѣрѣжѣсѣ, глѣ, гѣко «не моѣнѣнѣз ѣсмѣз сѣце сотѣворѣитѣи, ѣще и тѣма ми вѣновѣтѣа мѣ сотѣворѣитѣе». ѿнѣжѣи вѣпросѣша и, глѣголюще.— «ѿвѣшѣлѣе зѣлѣми дѣнѣми, се нѣтѣ при сѣтѣшѣа лишѣнѣа тѣвоѣ нѣа тѣа. Рѣцѣи, ѿкѣнѣне, чѣо рѣ» не ѣниде нѣи вѣ ѿгнѣ, нѣи вѣ вѣдѣ, но вѣсѣчески поѣсѣрамѣнѣз ѣси;» ѿвѣщѣавѣ же вѣлѣхѣз рѣче.— «ѿзѣ не навѣкѣо прѣвѣнѣдѣитѣи ѿгнѣ и вѣдѣ, ѣ дѣдѣсѣкѣлѣз вѣшѣ ѣтефанѣз, вѣз дѣтѣтѣтѣкѣ сѣи и вѣ знѣстѣи своѣи, нарѣнѣлѣсѣ ѣсѣтъ ѿ своѣгѣо ѿца вѣлѣшѣнѣе и чѣрѣвѣнѣе зѣмѣзѣлѣнѣвѣитѣи ѿгнѣ и вѣдѣ, да ни ѿгнѣ ѣго жѣжѣ, ни вѣдѣа ѣго тѣопѣи. понѣ нарѣчѣнѣз ѣ тѣомѣ и зѣмѣѣ снѣлѣо. ѿзѣ мнѣгѣи зѣлѣкозѣнѣнѣлѣ хѣитѣрѣстѣи вѣо вѣе своѣмѣз жѣитѣи зѣчѣлѣз ѣсмѣз и зѣмѣѣо чѣрѣи тѣворѣитѣи, вѣлѣзѣшѣнѣа же и кѣдѣшѣнѣлѣ, ѿвѣлѣнѣа же и поѣтѣвѣрѣи и прѣочѣлѣ мнѣгѣи мѣчѣтѣи, ѣ сегѣ ѣнѣгѣо не зѣмѣѣю,—ѣже зѣмѣзѣлѣнѣвѣитѣи ѿгнѣ и вѣдѣ и ли прѣвѣнѣдѣѣшѣи⁴ ѣ⁴ зѣвѣтѣкѣа своѣгѣо,—сегѣо не навѣкѣо.» Пѣки ѣнѣе вѣпросѣша⁵, глѣще.— «Повѣ нѣ, чародѣи нѣнѣче, || что ||Л. 389 б. рѣ» сѣце сотѣворѣлѣз ѣси,—ѣ вѣдѣи своѣо немѣощѣи и зѣлѣвѣтѣрѣе дѣрѣжа и невѣтѣрѣстѣкѣи ѿдрѣжѣи сѣи, и за вѣкѣрѣл дѣрѣзо ѿвѣщѣвѣѣщѣи⁶ «прѣитѣи ѿгнѣ и вѣдѣ»;» ѿнѣ, Пс. LXY, 12. ѿвѣщѣа,⁷ рѣче и.— «Прѣвѣдѣлѣ мѣ ѣтефанѣз, мнѣ вѣпросѣшѣлѣ ѣго ѿ зѣмѣнѣи тѣако вѣлѣ хѣитѣрѣстѣи. ѿнѣ же ми ѿвѣщѣа: «не зѣмѣѣю ѣзѣ зѣмѣлѣнѣитѣи ѿгнѣа и вѣдѣи: не зѣчѣлѣсѣа ѣзѣ сегѣо». ѿзѣ, сѣлѣ ѿ негѣо слышѣавѣз, вѣтѣрѣокахѣз слѣвѣ ѣго и по мѣслѣи, ѣ сѣвѣ глѣ: ѣще сѣи не зѣмѣѣе, гѣкѣ и рѣче, но ѣзѣ тѣѣ поѣстрашѣ ѣго, хотѣлѣ сѣ не

¹ -дѣвѣ Друж.
вѣйтѣи а вар. Друж.

² перенемѣтъ вар. Друж.
⁵—⁵ вѣпрѣсѣиша и Друж.

³ вѣнизѣ вар. Друж.
⁶ вѣм. -ѣшѣлѣ Друж.

⁴—⁴ прѣ-
⁷ вѣм. щѣлѣ.

Змѣнѹ. Но ѡномъ того не вѣдущу мое нез-
мѣнїа, надѣлаа своимѹи ключами переклю-
кати егѹ и, ѡдолѣвъ, посрамити егѹ и
восхищенїа ѡнезаконитрзгнѣти ѡрѹкѹ егѹ
и привестї а пакѹи въ свой дѣвнїи ѡбѣ-
чїи. Онъ всѣхъ, ѹвы мнѣ, не полухї и
Пе VII, 16. «Гамъ, юже ископа, епадѹ е нѹ», и «в сѣ-
Пе IX, 16. чи сен, ю скрѣ, ѹвазе нога моа», и «рѹвъ
Пе VII, 16. нзрѣ» емъ, и сѣ крннѣса въ нь. «И быша
Матѹ XII, 45. ми послабнїа гѹрши перѣвы», понѣ Сте-
фанъ, ма ѡдолѣвъ, посрами и сѣтна ма
показа, и всегѹ ма не мѹцїна гавль. И
ннѣ что сотворю; и ли камо вѣжъ, не вѣ-
Пе XLIII, 16. дѣ. «Покрѣи срамѹта лице мое», и ннѣ нѣ
мнѣ ѡврестїи ѹстѣ поношенїю и стѹдѹ.
Пе XXX, 12. «Бнѣ поношенїю сѣдѹ моѹ и стѹдѹ зна-
Пе XLIII, 14. емѹи моѹ», «подражанїе и порѹганїе е-
Пе XLIII, 16. цнѣ ѡкрѣтѣ на». «Вѣ днѣ сѣи моѹи прѣ-
мнѹю е, и стѹдѹ лица моѹгѹо покрѣи ма.»
Днѣ же рѣша к немъ.—«Всюдѹ, ѡкан-
не, самъ свое нзгѣла погїбелїе. Ты тво-
|| Л 389 в. рїши, гѹко Стефанъ чарованїе тѣа по-
вѣ». еже не вѹди того, и не лстїи е-
етнїи мира сего. сего во и не ѹчилъ
е стѣла кнїги, морѹщамъ егѹо змѹдрити,
и како згѹтїи Бгѹ. «И ѡврѣтеса емъ трѹе
се,—вѣра, любви, надежа». Надежа же
не посрамлѣтѣ. «Вѣрою же стїи ѹгасї-
ша сїлѹ ѡгнѣнѹю». Любїи, еїже ничтѹо е-
прѹтивїтса. «Кто во ны, рече, разлѹчїи
ѡ любѣе вжїа; ни смѣртѣ, ни живѹо, ни
мѣчь, ни ѡгнѣ». И пакѹи ѡ вѣрѹющїи спѣхъ
рече.—«Вѣрѹющемъ всѹа возмѹжна сѣтѣ».
Марк IX, 23. «Имѣнїтѣ вѣрѹ, не ѹсѣмнїтѣ, но аще
и гѹрѣ сїи речетѣ,—вззѹбїмїса и
вѣрѹзїса е море, и вѹдѣ вѣ. И все,
елїко аще въ мѣтѣ просїтѣ, вѣрѹюще,
прїиметѣ.» И аплѹхъ рече: «везѹ вѣрѹи не
мѹцїно згѹтїи Бгѹ». Тѣже добрѣ раз-
злѣнїи, члѣе, гѹко тремѹи сїми доврѹдѣ-
телїми возмѹ¹ ѡдолѣтїи тїи, еже е вѣра,
любїи, надежа. Надежѹ во велїкѹ стѣжа къ
Бгѹ и, любовїю вжїтвеною ражжѣгса и за

вѣрѹ побараѣ, дерзѣе и на ѡгнѣ, и е
вѹдѹ, не ѡвиндїаса, вѣ всѹко сѣмнѣ-
нїа. Ты, члѣе, «вѣрѹешїи ли;—и волшѹа
сїи ѹзрїши». Хоцешїи ли ѹво вѣрѹвати и
крѣтїтсѣ; понѣ зже препрѣнъ есї.» ѡча-
рѹванїи влѹхѹвъ нечѣтївїи не воѣхѹтѣ
раззлѣтїи истїннѹгѹо рѹзѹма и тѣко, не
ѡвиндїаса, рече: «не хоцѣ вѣрѹвати и
крѣтїтсѣ». Прївнїи, возрѣвъ к наро-
дѹ, и рече: «вѣ естѣ свѣтїелїи сїмъ
всѣмъ: рѣцѣте ми, что || сѣ вѣ мнїи;» || Л. 389 г.
ѡннѣ рѣша: «повннѣнъ е кѹзнїи». Тогдѹ
мѹжнѹи перѣмзетїи, прїстѹпльше, и гѹша
и и, імше, предѹша и Стефанъ, глѣе.—
«Возмїи сего и кѹзнїи и, гѹко повннѣнъ
е кѹзнїи и, по ншїей пѹшлине, длѹженъ е
змертїи: понѣ слова вжїа не слѹшѣе,
ѹвѣлїе хвлїи, проповѣ' еѹвалѣскѹю ѹкарѣе,
блгѹвѣстѹованїю рѹглѣтса, вѣре крѣтїань-
стѣнѣ насмѣхлѣтса, Бгѹ не вѣрѹетѣ, по-
днїа не прїемлѣе, «сѣе плевелїи посрѣ²
пшеницїи и ѡходїи». раззвращѣе лѹ²
новокрѣченїа, велїи тѣсѣтнѹи пакѹи кѹмнѣ-
рїи, но и сїло прѹтивїтсѣ словесѣ
ншїи. Ннѣ послѣ вѣи и надо всѣмнѹи сїми
и е концецѹ словѣ тѣгѹгѣса е с тѹбою
словесїи и не зѣгѣгѣлъ, но сѣ зѣгѣганъ
е спїралѣса ѡ вѣре и не ѹпрѣлъ, но и
сѣ препрѣнъ вѣи нзмагалѣса, да не нз-
моглъ, но и сѣ повѣженъ вѣи и всюдѹ
посрамлѣнъ естѣ и всѣческнѹи порѹганъ
вѣстѣ и еце ктѹмъ невѣрѣстѣвѣ и не²
крѣтїтсѣ не хоцѣе. Да како сїи нѣстѣ
достѹиныхъ кѹзннѹи; и како не долѣженъ
естѣ змертїи; Да аще сего пѣтїиши жїва
сѣца и непорѹгана и не кѹзнѣна, то и
пѹще пакѹи пакѹстїтнѣ емъ». ѡбещѣвъ
Стефанъ и рѣ и.—«Ни збо, да не вѹдѣ
тѣко. И не вѣ рѹка наша на ншѣ вѣрѣтѣ.
Ннѣ екорѹо рѹкнѹи моѹа не возлѹожъ на нь,
ни, кѹзна, показнїю егѹо и смѣртнѹи не пре-
дѹ егѹо. не послѹа во мене Хѣ вїтнѹи, но
блгѹвѣстїтнѹи. и не повелѣ ми мѹчнїтнѹи, но

Io. I, 50.

|| Л. 389 г.

Матѹ. XIII, 25.

зрї

¹ возмѹжно Костом. ² не зачеркнуто чернилами писца.

2 Кор. X, 1; Гал. VI, 1. ||Л. 390 а. Ис. CXL, 5. Пс. CXVIII, 79. Марк XVI, 15—16; Мате. XXVIII, 19. Дѣян VIII, 20—23. Дѣян VIII, 21. ||Л. 390 б. 2 Кор VI, 14—15. 1 Кор. V, 13. 1 Кор. V, 6.

дѣлѣ с крѣпостію ѿ звещати || с тихо- стію ни повелѣ казнити, но наказати с мѣтѣю, по рѣкшемъ «покаже ма правѣ- никъ мѣтѣю своею ѿ величїа ма, маслѣ грѣшнїче да не намастї главы моеа». «да вѣратъ ма боїщїица тебе ѿ вѣдѣ- щїи свѣдѣнїа твоа». Ибо Хѣ во стѣомъ ѿвалїи тако заповѣда, гла «шеше вь весь мїръ, научїте все языки, проповѣдайте ѿвалїе всеї твари ѿ кто вѣрѣт ѿ крѣтитса, спнъ будѣ, а ѿ вѣрѣи не имѣ ѿ не крѣтитса, ѿсѣженъ будѣ». Язъ не ѿвлениса, по силѣ своеї, испѣлнїи моѣ дѣло плѣдъ ѿстѣнъ мой прѣложї, ѿма вѣжїе блговѣстїи, вѣрѣ православіеню ска- за, ѿ ѿ вѣтѣхъ ѿ Новаго Заветѣа по- дѣнїе ѿзвѣнїи, ѿ словеса многа ѿзглагола ѿ вѣ- хї книгъ ѿ новы ѿ ничѣто не стай, ѿ ничѣто не скрї. Боле сегѣ, что хотѣ со- творїти емъ, ѿ не сотворї. Тѣмо на тѣ сїце да сотворю емъ. Запрещенїе запрѣ- тї емъ еже кѣомъ оуже не дѣлїти емъ оучнїе свої вѣхїма прелестны, нї ѿни- нѣда да не слышано будѣ ѿ него яже ѿ кѣмїрослаженїи ѿ вѣрѣ ѿ ѿдолстѣнїи. Но да ѿлѣченъ будѣ ѿ цркви н ѿ вѣдѣ- сѣнїаго собора да ѿсѣчетса мечѣ дѣоб- ны да ѿлѣчитса, яко Симонъ вѣлѣхъ ѿ Петра апла да ѿвержетса вь погѣ- стѣ ѿ вѣз предѣлѣ крѣтїанскїи да «нѣ || емъ ни частїи, ни жребїа» сѣз новокрѣ- нїи, нї ясти, нї пїтїи с ними, нїгдѣт ѿ никогда ни вѣ чѣ же совокуплѣтїи. «Кѣ во причастїе кѣ тѣмѣ; ѿлїи кама ѿбѣнїа вѣрнѣ с невѣрнїи;» Рече апла «ѿзвѣр- зѣте злоѣ ѿ среды вѣтѣ ба самѣ». да не будѣ «мало наквашенїе, все мѣшенїе ѿспорѣт». Таче ѿвратїица кѣ волѣхъ, ѿ рече.—«Слышалъ ли еси все еи, ѿ прелестнїче;» ѿнъ ѿвѣща.—«ѿи, ѿчѣ чѣтнїи, все еи прѣрѣченїа слышѣ ѿ сѣз тѣвѣрѣстїю бнїдѣста вѣз слѣха моа.»

И паки вопрошенъ бысть, «ѿже ли ти не пакостїти, ни развращати вѣрѣ; ѿнъ ѿвѣща.—«ни, ѿчѣ чѣтнїи. Яще ли ти будѣ пакостнїкѣ ѿлїи вѣрѣе твоеї раз- вратнїкѣ, тогда ѿмрѣ прѣ ногамѣ тво- имѣ». Паки прѣвнїи рече к немъ.—«се засвидѣтельствѣю ти днь прѣ многїми послѣхї ѿ запрещенїе запрѣчаю ти, да не явиши нїгдѣт вѣ ѿ прѣрѣченїи повї- ненъ. Яще ли ѿвращенїица по днѣ нѣко- лицѣ по запрещенїи, прѣстѣпама нїша сло- веса сїа ѿ нерома ѿ нї, тогда прѣчѣе канѣ- нскїи епїтѣмъта полежїши ѿ граїскаго закона казнѣ повїненъ да будѣши. Нѣтѣ повелеваю ѿсѣтити тѣ. Изїи ѿбо ѿ лица ѿшегѣ цѣлаз ѿ неѣзвѣнъ тѣоко прѣчѣе вѣлѣса потѣ, да не злѣ пострадаешїи.» И се рѣкъ, ѿ мѣжи, дрѣжѣнїи егѣ, ѿспѣ- стїша ѿ. ѿнъ ѿскочи ѿ нї, яко еленъ, ѿ ѿда || ше ѿ лица соборѣ, раѣтѣса, яко ||-Л. 390 в. не тепѣнъ. ѿшѣшъ же вѣлѣхъ, ѿ се нѣ- цїи прѣдоша кѣ Стефанѣ, повѣдающе емъ волѣхѣво напрѣсноѣ ѿжедмнѣнїе, како дївалше вѣлѣхъ развѣмъ Стефаню ѿ прѣмрѣстїи словѣсѣз егѣ ѿ днѣнѣ ѿвѣ- тѣ егѣ, ѿ сѣ ѿвлїчѣе блше ѿ своѣа со- вѣстїи, вѣдѣнїи, яко ѿстїнѣ глѣтѣ Стефа ѿ правѣнїаа наказѣ. Но вѣкѣ вѣз ѿлѣв- ны свої ѿвѣчѣе стѣвѣрѣнїишїица кѣ не чарѣванїе, яко «вразѣми ѿ ѿзою ѿдрѣ- жї вѣ», яко тѣмою, ѿмраченъ волѣшвѣ- нїе свої ѿ ко «сѣвѣтѣ ѿстїнїномъ» во- зрѣтїи не хотѣше, пачѣ, рѣкъ, не можѣ- ше. И тѣо ра ѿ все словеса Стефанѣова забѣвѣ, паки по перѣвнїи свої яса дѣ- нїи слынїи ѿвѣчѣнїи. Прѣвнїи рече.— «Прѣнїе нїше еже сѣ волѣхѣ, вѣ неже ма- ла не скончѣ надѣ нами ѿдно слѣво, глѣщѣе.—«прѣодохѣ скѣвѣзѣ ѿгнѣ ѿ вѣ- да, ѿ ѿзвѣдѣ ны вѣ покої». Но ѿвѣчѣ ѿшѣшъ вѣлѣхъ, ѿвѣрѣтохѣ покѣнї, по мно- гї распрѣнїи ѿ многїа ѿстѣомы ѿ ѿ мно-

1 у писца титло забыто. 2 вм. рекшъ. 3 -нїи var. Друж.

гдслвкѣ ѿзведе ны к покодѣ.» В волзскѣхъ ѡво слѡво сѣцево да скратѣ и тѣхъ ѡвѣ и ѡвѣтѣи конѣцѣ.

Межу же сѣи прѣвнѣи крѣщаше лю^{дѣ}, за тѣ и ѡндѣ ѡвѣтѣющѣмъ, ѡ различнѣхъ погостовъ приходѣщѣхъ, мужи и жѣны и дѣти, свѣщѣ мѣнца. Ёлико вѣрнѣи и ёлико готовѣющѣмъ кз стѡму просвѣщенію. Ёлико хотѣщѣи «порѡдѣти баней пѣкипороженіа»· ёлико желѡющѣи прѣити хвѡ знаменіе· ёлико приходѣщѣи кз стѡму крѣщенію.—сѣи всѣхъ ѡглашѣлѣ, побѣщѣлѣ, крѣщаше· гѣкѡ вѣхъ ёмѣхъ ѡвѣчѣи, иже и прѣно твораше. Дѣлѡ вѣхъ ёмѣхъ книги писѣше, с рускѣи перевода на перѣмьскѣи, но и сз греческѣи многѣмъ на перѣмьскѣи. И не малѣ болѣзнь имѣлѣ ѡ сѣи прилежѣше. ѡвѡгда ѡво почитѣше стѣилѣ книги· ѡвѡгда переписѡваше. То во вѣхъ дѣло ёмѣхъ прѣно. Тѣ и к нѡщѣ многѣмъ безъ сна превѣивѣше и вѣдѣнѣи повсегдѣшнѣи сзтварѣше. Дѣиѡ множицею не прѣзѣнѣ превѣивѣше. ѡвѡгда ѡво трѡжѣше ѣ вѣ дѣлѣхъ рускѣи своёю, ѡво же наражѣше и ѡстрашѣше, гѣ надѡбно цркви, или севѣк на пострѣвѣ и свѣщѣмъ с ни.

ѡ епѣпѣтѣхъ.

И ѡмножьши мѣсѣ¹ ѡчѣно, превѣивѣхъ хрѣтіанѣ, но и цркви стѣилѣ на различнѣхъ мѣстѣхъ и на рѡзнѣхъ рекѣхъ и на погостѣхъ, сдѣлѣ и ѡндѣхъ, созидаёми вѣивѣхъ. И нѣужѣ всѣмъ вѣстѣ ёмѣхъ ѡзѣискѣти и поствѣити и привѣсти епѣпа. И сзпросѣта рѣши, всѣчески трѣвѣтѣ землѣ тѣ епѣпа, понѣ до митрополѣтѣ и до Москѣ далѣче свѣщѣи. Ёлико далѣче ѡстѡи Црѣгрѣ ѡ Москѣ, тѣко ѡдалѣлѣ ѣ ѡ Москѣ далѣнѣи Перѣмѣ. И кѣко мѡщѣно вѣити безъ епѣпа; И кто мѡже тѡль далѣче пѣтѣ надѡзѣкѣ чѣстѡ шѣстѣковѣти ѡ епѣпѣхъ

вѣщѣхъ и ѡ дѣлѣхъ рускѣи ёгѡ, и ѡ црковнѣхъ ѡпрѣкленіи, или свѣенники поствѣлѣти, ||Л. 391 а попы, дѣакѡны и иргѣменѣи, или на ѡснованіе цркви, или на свѣеніе цркви, и прѡчѣлѣ ина мнѡга, в нѣхъ мѣстѣхъ ключѣтѣсѣ трѣвѣхъ вѣити епѣпѣ; И сѣи рѣ" всѣхъ совѣтѡваше сз прѣенѣи своѣи чиноначѣлѣники. И тѣковѣлѣ рѣ" вѣнѣи вѡдѣвижѣ ѡ землѣ далѣнѣи, ѣ ёстѣ ѡ Перѣмѣ, на Москѣ, кз кзѡ велѣкомѣ Дмитрѣю Иванѡвѣ² и кз Поѣминѣ³, тогда свѣщѣ митрополѣтѣ, и вѣнѣи соѡщѣ повѣда и, ёиже рѣ" ѡ далѣнѣи ѡземѣствѡваніа пришествѡва на Москѣ, ѡ гѣви, рѣкѣ. — «Дѣ сѣ поищѣ и ѡзѡврѣщѣ сѣцѣ мужѣхъ ѡ вѣ, ёгѡ поствѣлѣше и⁴ епѣпѡ, послѣтѣ и со мнѡю к Перѣмьскѣю землѣ. Зѣло во трѣвѣхъ тѣи люѣ епѣпа, понѣ «жѣтѣва» приспѣлѣ ѣ, и «жѣва ѡво мнѡга, ѡ дѣлѣтѣлѣ мѣло», и сѣгѡ рѣ" «мѡлѣмѣ гдѣхъ жѣвѣхъ, да ѡзведе дѣлѣтѣла на жѣтѣхъ своѣхъ». Иѣко да пришеѡшъ ёмѣхъ тѣмо вѣ своѣ епѣкопѣю, вѣдѣ ми спѡмѡщѣникѣхъ и спѡсѡбникѣхъ на проповѣтѣхъ Бгѣхъ сздѣиствѡющѣхъ и спѡспѣшѣствѡющѣхъ, и азъ вѣдѣ ёмѣхъ сзслѣжѣенникѣхъ и срабѡтникѣхъ и сострѣдѣлѣникѣхъ, гѣже на всѣмъ пострѣвѣ бѣгѣ.» Гѣ слѣшѣвѣхъ кнѣзѣ велѣкѣи и митрополѣи, зѣнѣлѣшѣсѣ, похѣлѣи сѣтѣ дѣмѣ ёгѡ, и ѡгѡни вѣша прѣ" нѣи мѣи словѣсѣ ёгѡ, и послѣи сѣтѣ вѣити прѡшенію ёгѡ. Митрополѣи тѣгда....⁵ и ѡ гѣдѣхъ и ѡ стѣранѣ и прѡчѣи епѣрхѣи, свѣщѣи хъ вѣ ёгѡ митрополѣи, || ѡ мнѡжѣствѣхъ ||Л. 391 б. словеснѣхъ ѡвѣцѣхъ, пѣчѣ ѡ новѡкрѣщѣнѣхъ и ѡ сѣи прилѣчно дѣмѣше и гѣдѣше, и сѣкѣше и пѣтѣше, когѡ ѡзѣискѣти, ѡзѡврѣстѣи и ѡзѣврѣти и поствѣити и послѣтѣи епѣпа к Перѣмѣ и кѣко достѡи епѣпѣхъ вѣити и кѣковѣхъ поѡвѣлѣ ёмѣхъ достѡиѣнѣствѡ вѣити. И зрѣдѣнѣ Пѣвѣла ѡпѣла сдѣхъ коспѡминѣше, ѣ к Тимофѣю ѡ сѣи зѣтѣврѣжѣющѣи, пѣшѣщѣи

Тит III, 5;
Ю. III, 5.

||Л. 390 г.

Матѣ. IX,
37—38.

¹ в м. ѡмножьши мѣсѣ: ѡ приписка киноварѣщика (инициѣлѣ) в м. ѡжѣдавѣшагѡ сѡюзѣ и, которѣи приписѣнѣ писѡмѡмъ вѣпередѣ киноварѣнагѡ ѡ чернѣи мѣ чернѣи мѣи (И ѡмножьши Друж.). ² в м. -вѣчю Друж. ³ Пѣминоѣ Друж. ⁴ лишнѣе (нѣтъ ни у Друж., ни у Кѡстѡм). ⁵ опущѣ не малѣ печѣлѣ имѣше, пѣкѣсѣ прѣно ѡ мѣрѣ вар. Друж., Кѡстѡм.

1 Тим. III, 2—3; Тит I, 7—9 и 11. и посылáюща и глща: «подобаетъ епкѣ непорóчнѣ быти, трезвѣ, целомрѣнѣ, дѣчлнѣ, не пiанчнѣ, не витлнѣ, расмóтрелнѣ, не тажевлнѣ, праднѣ, воздѣржлнѣ, не гнѣвлнѣ, не самослубнѣ, не севѣдгднѣ, страннóлюбѣ, не сребролюбѣ. не мзѣоимѣ, блголюбѣ, прѣвнѣ, застѣпáющѣ вѣрнóе слово дчнiа да силѣнѣ вѣдѣ дѣшати дчнiе зрвкѣ да мóченѣ вѣдѣ вопреки глшлá ѡблчати и еретикѣ дѣта загражати». И

1 Петр. V, 2—4. Пётрѣ, верховнiи аплз, рече: «пáсите стáдо, сущее к вáсѣ, не нѣжѣ, но бóлеѣ, не iáко ѡвлáдáюще клiросѣ, но ѡвѣрзѣ выкáющѣ стáдѣ да прiимете венѣцѣ слвкѣ невѣдомыи». ѡвѣ сего поминáхѣ, дрзсiи дрзгáго вѣдѣргивáхѣ, инии иногѣ имá изнóшáхѣ митрополи же рече.—«Ни дѣво, да не вѣдѣ. По истинѣ во добри сѣть и ти, но ни енѣ же ѡ ни ѡврáщетсá. По елмá дѣво ѡвретáю в вѣстѣ Завѣте слово ѡно,

Дѣл. XIII, 22. глѣмо—«ѡврѣтѣдѣ дѣва, сiа иеисѣеѣва, || Ж. 391 в. мѣжа по срѣдѣ моѣмѣ». сiце и а ннѣ ѡвретѣдѣ того самогѣ Стефáна, мѣжа дѣбра, мѣдра, раздмнá, смѣслена, дмнá сѣща и хитра и вслчееки добродѣтелми зкращенiа и таковогѣ дáра достóйна выѣвша, е при мнóзѣ и во мнóзѣ в нынѣшнѣе врѣмá дослѣжна выѣвша. Иниѣ, iáко пригѣожѣ емѣ быти и надѣѣсá, iáко то дѣлецѣ естѣ. ѡще ктомѣ имá блгодáть, вѣднѣю емѣ ѡ Бгá и дѣчлѣства дáръ, еже стáжа, и тлáлнѣтѣ, порѣченый емѣ, и слово премростѣ и раздѣмá. Но и грáмоты разннiа дѣтѣ, и глзѣки ииѣми возгáть к людѣ, и чѣвѣствѣи дшѣбнѣми и телѣснѣими блгопóтребѣнѣ естѣ.» Слѣшáвшѣи архiерѣѣи, стáрцы и кнiицы, и клирицы,—всѣ вкѣпѣ, iáко енѣми дѣтѣи, рекѣшá: «воистинѣ добрѣ мѣжѣ, достóинѣ естѣ чáковыи блгодáти».

Наипачѣ кнзю велiкомѣ силѣ за чѣ постáвленiе егѣ¹. вѣ во емѣ знáе силѣ, и люблáше идáбнá. Митрополи же со кнзѣ с велiкѣи, срáсѣдѣвѣ и поддлáвѣ и порасмóтрнѣвѣ, видѣвѣ и слѣшáвѣ мѣжа добродѣтель и блгоиэвóленiе и доброе исповѣдание и iáко дѣчлѣскѣ сáно дѣкращѣна сѣща и iáко аплѣское дѣло начинáющá и свершáющá и чáковыи блгодáти достóйна выѣвши², и, собрáвѣ епкѣпы и сцѣеннiки и прѣчлá клiроснiки, тáче блгодáтiю и иэвóленiе кнзлá велiкогѣ и свои иэвбрáниѣ, и хотѣнiѣ всегѣ причтá и людѣи, постáвѣ³ егѣ епкѣпѣ в Пѣрѣмѣзскѣю землѣю. Юже и просвѣтѣи стѣи крѣенiѣ, ю наѣчи вѣрѣ крѣтiанѣстѣи в неѣ имá исповѣдá вжiѣ прѣ нечѣвѣими, в неѣ проповѣдá стѣе ѡвáлiѣ Хѣо. в неѣ сздѣлá дѣла стрáнна, стрáшна и прѣслáбнá, нхѣ ииѣ никтѣ тáмо прѣ егѣ не стѣвори. И неѣ идѣлы попрá, стѣи црѣкви воздѣвѣ и вѣгомѣлю дѣтрѣи, и стѣи икѣны постáви, и лю Бгѣ клáнчтисá наѣчи. Сiа же лю, iáже ѡ прѣльстѣи иэвáви, ѡ вѣсѣвѣ ѡвѣде и кз Бгѣ прiведе. Сiи людѣ постáвленѣ выѣсть епкѣпѣ и архiерѣѣи. Нá вѣвѣми люми постáвленѣ выѣсть стѣи и закондáвѣцá нá ними да раздѣчѣю глзѣцы, iáко члѣцы сѣть. Постáвленѣ выѣсть по Тактáмѣшеѣе рáти на дрзгѣю зiмѣ, егдá и Мхiлнлз, епкѣпѣ смолѣнѣскѣи постáвленѣ выѣсть. Тогда и сiи с ни во енѣо врѣмá постáвлени выѣвша. Бѣ постáвленiе егѣ стрáнночѣпно нѣкáко и не знáемо, iáко и чѣоти ми сá хотлáщѣ. Но iáкѣ ѡвретáѣ вѣ вѣхѣ Писáнии лежáщѣе, вѣ кнiгá, глѣмы Тѣтровасилiѣвѣсѣ Четѣвероцрѣтѣиá, и иэвѣщáю сiцѣ ѡ Свдлѣ, сiѣ Кiсовѣ, и влше послáнѣ ѡцѣ своимѣ. Кисѣ, нá вѣзiскáниѣ телáчѣ. ѡнѣ, шѣ, ѡврѣтѣе прѣрка Сáмонлá, ѡ негѣ помáзáнѣ выѣсть

Ж. 391 г.

¹ опуш. у писца глаголь-сказуемое (гаплографически вѣ?). ² вм. вышá Друзѣ. ³ вм. постáви.

1 Пар. IX, 3, 14; X, 1.

Л. 392 а.

на црѣтво во Нїліи, и боле дѣла подѣлає ѡбрѣте. Сїце и преподѣнїи ѡцѣ ншѣ Стефанѣ || епкпѣ паче дѣла подѣлає внезапѣ ѡбрѣте. Послали бо єго вахѣ пермане на Москву, глѣюще. — «Изиди на взысканїе епкпа и взици на стла. єго ѡбрѣ епкпа, возврати к на. Приди с нї, веден¹ єго сѣ собою.» ѡнѣ, шедый на взысканїе епкпа, пакн возвратиса к нї, не привѣ єго. Єдинѣ приде, никогѣ вѣдый сѣ собою. и ше на взысканїе епкпа везапѣ токо сѣ ѡбрѣте епкпѣ. Не бо вѣдалѣ вываѣщаго, га быти єму епкпо чѣмѣ, и не довиваа сѣ вѣчства, ни вртѣла сѣ, ни наскѣкивалѣ, ни накупла сѣ, ни наскѣкивалѣ послы, не далѣ никомѣже ничто, ни дара, ни посла, ни мѣи. Нѣчего бо ваше было и дати єму, нестѣжнїе стѣжѣвзшѣ єму, но и самомѣ єдаваша, єлико потрѣбна. Єлико мѣостикнїи хѣлюѣцы и страннѣлюбѣцы, видѣше Бга ра².... поставлѣ³ єго и спнїа ра ѡвращаѣщїи сѣ новокрѣченнѣ людї. Єгда по ставленїи⁴ єго, по днѣ доволнѣ, ѡпущенѣ бы кнземѣ великнїи и митрополїтѣ, пакн ѡнде вѣ свою землѣ ѡдаренѣ ѡ кнѣзѣ и ѡ митрополїта и ѡ ворахѣ⁵ и ѡ прочїи хѣименїтѣи людїи и идаше путѣ своїи, раѣтѣ сѣ, вѣгодара Бга, вѣстройѣваго всѣ доврѣ сїло. И приѣхавѣ вѣ свою сѣ епкпѣю, пакн по первоє дерѣжѣше вѣстроєнїе, и своє ѡвѣчноє дѣло и мѣѣше. и слово вѣжїе проповѣдаша є дѣрѣзно⁶ вѣнїе и нековраннѣо вѣчѣше. Єлико гдѣ ѡстало сѣ ѡ некрѣченнѣ, и зїскалѣ сїудѣ и сїудѣ, вѣ кнїи предѣлає ѡврѣталѣ сїа ѡ поганнѣ. ѡвращѣше и крѣцаше. Всѣ же крѣченнѣ своїи оѣчѣше вѣ вѣре превѣвѣти и напре спѣвѣати, гакѣ рече аплѣ, — «Знана вѣ вываѣще а не прѣнїа прѣтѣзѣющѣ сѣ».

Л. 392 б.

Филипп. III,
13.

И грамоте пермьскої вѣчѣше а, и кнїги писѣше и, и цркви стѣла стѣвалаше и и сѣѣше, иконами вѣкрашаше и кнїгами исполнѣше. и монастыри наравѣше, и вѣ чернїцы пострїгаше и и гѣменнѣи мѣ вѣстроѣше, и сѣѣннїки, попы, дїаконнѣ сѣ поставлѣше и анагнѣсты, и пѣдїаки вѣстѣвалаше. И попове єго пермьскнїи гѣзыкѣ слѣжахѣ и ѡвѣнїю, заѣтренїю и вѣчернїю пермьскої рѣчїю погѣхѣ. И кононарѣи єго по пермьскнїи кнїга конарѣхаша. и чѣтѣцы чѣтенїе чѣтахѣ пермьскої вѣсѣдою. пѣвѣцы всѣко пѣнїе пермьскнїи возглашахѣ. И ваше видѣти чѣ вѣ землїи тої. Идѣ прѣ были и долослѣжителнѣ вѣгомѣлїцы, тѣ вѣгомѣлїцы гѣвнїшасѣ. Идѣ прѣ были храмѣ и долѣскїа и кѣмїрнїцы, жрѣтѣвнїца и трѣвнїца и долѣскалѣ, тѣ цркви стѣла созидѣхѣ сѣ монастыри и вѣгомѣлѣ чїнахѣ сѣ. Кѣмїрнїскалѣ лѣстѣ и и долослѣженїе прогна сѣ, а вѣгѣ вѣо развѣмїа вѣосїа, вѣбра хрїстїанѣскалѣ проѣвѣте. И сѣє вѣслнїшѣно вѣїстѣ по иныѣ зе⁷мла, и по мнѣгнїи градѣ и страна || Л. 392 в.

слѣшѣвѣше лѣе и ѡ сѣ прослѣвнїша Бга и вѣзрѣдовашѣ сїло. По истїнѣ бо радѣвѣтисѣ достѣи, гакѣ спѣсѣ рѣ. — «радѣсть Лув. XV, 10. вываѣ на нѣсѣ ѡ єнѣо грѣшнїцы каѣощѣмѣ сѣ», а сѣ ни єдинѣ, ни двѣ, но всѣ земла Пермьскалѣ. И ктѣо не вѣдивѣтсѣ ѡ сѣ; Кѣко ли не раѣвѣтисѣ; По истїнѣ и сїло подѣваѣ вѣгодарїтнїи и слѣвнїтнїи Бга, давѣшаго тѣкѣ вѣгѣтѣ свою вѣ землїи Пермьстѣвнїи. Єлѣва Бгѣ ѡ неїзрѣченнѣ єго дарѣ, и прїзѣваѣ гѣзыкнїи заблѣжшѣла и погнѣшѣла во спнїе, и ѡвращѣѣ невѣрнѣнѣ вѣ вѣрѣ. и прїкѣднї к сѣвѣ некрѣченнѣ вѣ крѣченїе. Чтѣо бо сѣго лѣчнїи є гѣзѣнїцы, невѣрнїи сѣще, вѣ вѣрѣ ѡвращѣѣтсѣ кѣ Бгѣ и, ѡ невѣрїа вѣ вѣрѣ прїхѣдѣше, крѣцаѣтсѣ. Спѣсѣ ншѣ глѣше

¹ вм. вѣдыи Друж.² гаплогрѣфїа: опуц. вываѣща творнїмо, и митрополїтѣБга ра²ма var. Друж.³ какѣ и выше, вм. поставлїи.⁴ по поставленїи Друж. (у

нашего писца предлогѣ по опуц. на перенѣсѣ строки.

⁵ вм. вѣларѣ Друж.

Марк. XIII, 10. **ВЪ СТОМЪ ѿвѣстїи** «**подоваѣ во, рече, проповѣдѣтиса ѿвѣстїи во всѣхъ ѿзыцѣхъ и во всѣхъ странахъ**». **Се сице Марко пишѣ. Надѣнѣ ѿвѣстїи**— «**проповѣстѣсѣ, рече, ѿвѣстїи црѣвїа во всей вселѣннѣи въ свидѣтельство ѿзыко**». **Павелъ аплх рече** «**разумно бѣди, тако страна спнїе слово вжїе послано высть**». **И пакн рече** Филип. II, 11. «**всѣхъ ѿзыкхъ исповѣсѣ, тако Гѣ Іѣ Хѣ въ слѣвѣ Бѣхъ ѿцѣхъ**».

Ѿ призванїи и ѿ вѣрованїи многихъ ѿзыкхъ.

Ѿ се и аплн свидѣтельствуютъ, ѣ ѿ ѿбращенїи странахъ и ѿ призванїи ѿзыкхъ, тако «**подоваѣ во всѣхъ ѿзыцѣхъ || проповѣдѣтиса словѣ вжїю**», и **такъ** **подоваѣ иноѿзычнїи ѿбращѣтиса къ Бѣхъ и вѣрѣвати и крѣстѣтиса. Бѣговѣстнїи и проповѣстнїи свидѣтельствуютъ ѿ семъ и пророци соглашуютъ. Исѣа во рече** «**се ѿзыци, и не вѣдаю тебе, призовуть тѣ и люѣ, и не знаю тебе, привѣжѣ к тебѣ**». **И прѣркъ Дѣдъ рече** «**хвалите Бѣ**» **«всей ѿзыци порабѣтаю ѣмъ»**. «**всей ѿзыци ѿблѣжѣ и**» «**всей ѿзыци прїидуть и поклонѣтсѣ прѣ тобой, Гѣ, и прослѣвѣ ѣма твоѣ**» **ѣ вѣкхъ** «**ѿвоѣтсѣ ѿзыци ѣмени гнѣ**» «**ѿвоѣтсѣ ѣго всей конци земли**» «**ѿслышите, всей ѿзыци, вншїи, всей живущїи по вселѣннѣи земнїи снѣве члѣстїи, вкѣпѣ вога и ѿвогѣ**» **такъ** «**высокъ надо всѣмнѣи зыки Гѣ, и на нѣсы слѣва ѣго**» «**ѿчи ѣго на ѿзыки...¹** **«Ѿкрыѣ правѣдѣ своѣ»**. «**внѣшѣша всей конци земли спнїе Бѣа ншїе**» «**блѣвите, ѿзыци, Бѣа ншїе², слышанъ створїте глѣ хвалы ѣго**» «**да познаемъ на землїи пѣть твоѣ, во всѣхъ ѿзыцѣхъ дѣла³ ѣго³**» «**возвѣстїте во ѿзыцѣхъ слѣвѣ ѣго, во всѣхъ людехъ чюдеса ѣго**» «**рѣчѣте во ѿзыцѣхъ, тако Гѣ коцрїсѣ, иво исправи**

вселѣннѣю, также не поѣнжїтсѣ» «**такъ⁴** **всей земли Бѣхъ... коцрїсѣ на ѿзыки**» «**блѣжнѣхъ ѿзыкхъ, ѣмѣже ѣ Гѣ Бѣхъ ѣго, и лю⁵, также иѿвѣра ѣ достоѣнїе своѣ**» «**мѣти гнѣ исполнїсѣ земля**» «**да ѿвоѣтсѣ Гѣ всѣ земля**», «**и исполнїтсѣ всѣ земля слѣвы ѣго**» **вѣдѣ и вѣдѣ**» || «**да поѣнжѣтсѣ ѿ лица ѣго всѣ земля**» «**во плѣчѣ воскликнѣ ѣмъ, тако Бѣхъ вѣлїи Гѣ², црѣ вѣлїи по всей землїи**» «**воскликнѣте Гѣи всѣ земля**» «**ѿвѣдѣте, тако что⁵ ѣ Бѣхъ ншѣ, что сотворї ны, а не мы себе**» «**воспоѣте Гѣи всѣ земля**» «**воскликни Бѣхъ всѣ земля**» «**всѣ земля да поклонїтѣ тѣ и да поѣте тебѣ**» **да поѣте же ѣмени твоѣмъ, вышнїи**» «**такъ ты, Гѣ, ѣнѣ вышнїи по всей землїи**» «**знѣло прѣвоносѣсѣ на всѣмнѣи боги**» «**ѣзъ познѣ, такъ вѣлїи Гѣ, и Бѣхъ ншѣ надо коѣмнѣи боги**» «**вѣлїи Гѣ, хѣвалѣнъ знѣло, странахъ ѣ на всѣмнѣи боги**» «**Гѣ, Гѣ ншѣ, такъ чюно ѣма твоѣ по всей землїи**» «**вознесѣсѣ на нѣса, Бѣже, и по всей землїи слѣва твоѣ**» «**по ѣмени твоѣмъ, Бѣ, такъ и хѣвала твоѣ на конци⁶ земли**» «**ѿповѣнїе всѣхъ конци земли и сѣщїи ѣ морнѣ далече**» «**воѣмнѣи и посѣчїи всѣхъ ѿзыкхъ**» «**и ѿвѣдаю, такъ ѣма тебѣ Гѣ, и ты ѣдинѣ ѣси вышнїи по всей землїи**» «**воскрѣни, Бѣ, сѣди земля, такъ ты наслѣшнѣ во всѣхъ ѿзыцѣхъ**» «**блѣженъ⁷, ѣго ты⁸ наказѣши, Гѣ, и ѿ закона твоѣго наѣчнїши и**» «**мнѣ иноплѣмѣннїицы покорїшѣ**» «**да постыдѣтсѣ всей клѣнѣщїи сѣ истѣкѣннїи, хѣблѣщїи ѿ идолѣ своѣ**» «**такъ не ѿрїнѣ Гѣ люѣ своѣ и достоѣнїѣ своѣго не ѿстѣвїтѣ**», **но послѣ слово своѣ² и сѣбѣлѣ а и иѿзѣавѣ а ѿ пагѣвы и хъ**» «**да рекѣтѣ иѿзѣавѣнїи Гѣмъ, и иѿзѣавѣ а иѿ рѣки вѣржїѣ и ѿ странѣхъ собра ѣ, ѿ вѣстока и запада и сѣвера и мора**» **завлѣднѣша ѣ землїи безъ**

Ис. XLVI, 8—9.

Ис. XXXII, 12.

Ис. XXXII, 5. Ис. XXXII, 8.

Ис. LXXI, 19.

|| Л. 393 а.

Ис. XCV, 9. Ис. XCV, 2—3.

Ис. LXXV, 2.

Ис. XCIX, 3.

Ис. XCV, 1.

Ис. XCVII, 4. Ис. LXXV, 4.

Ис. LXXXII, 19.

Ис. XCVI, 9.

Ис. CXXXIV, 5.

Ис. XCV, 4.

Ис. VIII, 2.

Ис. LVI, 6.

Ис. XLVII, 11.

Ис. LXIV, 6.

Ис. LVIII, 6. Ис. LXXXII, 19.

Ис. LXXXI, 8.

Ис. XCIII, 12.

Ис. LIX, 10.

Ис. XCVI, 7.

Ис. XCIII, 14.

Ис. CVI, 20.

Ис. CVI, 2—7.

|| Л. 393 б.

¹ опущ. прїзираема (Ис. 65, 7) и прѣ ѿзыкнѣ (Ис. 97, 2) *вар. Друж.* ² опущ. и. ^{3—3} вм. спнїе твоѣ. ⁴ опущ. црѣ. ⁵ вм. что (тои Друж.). ⁶ вм. -ци. ⁷ опущ. члѣкхъ. ⁸ опущ. ѣче.

вѡдѣ... алычюше и жажуше душа и в
ни и знеможе: возваша ко Гѣ, егда
взстѣжиша, ѡ бѣ и избави а и наведе
а на путь правый: «ибо блаженіе да
законъ даи». то ра «вознесутъ и въ
цркви людетей и на сѣдалищи старецъ
вохвалятъ его». «и поклонатся ему вси
црїе земли», и «всако дыханіе да
хвалитъ га».

Исаїа же рече. «по днѣмъ оубо, глѣтъ
гѣ, се закупаю заветъ мой людемъ мой, даю
законъ мой въ помышленіа и... и вѣдѣ
и бѣ, и ти вѣдѣтъ мнѣ люде». и вѣдѣтъ
вси научни бѣ, «и не научи ктому
кожо ближнаго своего, гла,—познаи
и ѡвѣ га, іако вси ѡвѣдаѣ ма, ѡ мала и
и до велика». «Понѣ напоиша всѣ
земля познати га, іако вода многа по-
кры море и вѣдетъ... корень исеѡвѣ
взставлаи власти на языки, и на нѣ
языцы ѡпокаю». Нихѣа рече. «глѣ
гѣ,—сверѣ сътрѣнѣю мою.... въ языкъ
крѣпокъ и воцрѣса в ни». Исаїа
же рече. «и гла ѡзникѡ—извѣдѣте, и
сѣи² во тмѣ—ѡкрыитѣ.... се си
издалеча прїидѣтъ, ѡ сѣвера и ѡга и
моря, ини ѡ земля дальнѣа.... іако
помілова бгѣ лю³ свом и сміренѣа лю⁴
свом ѡцѣри⁴». «Тогѣ прогланѣтъ ѡчи
слѣпы, и ѡши глѣхѣ слыша, и хромѣи,
іако еленѣ, скѡчїи, и іасенѣ вѣдѣ языкъ
гвгнѣвагѡ.» «Тогдѣ, въ || днѣ, слыша
гласѣи слова кнїинаѣ.» Захарїа рече.
«гла гѣ,—се азъ послаю⁵ лю⁶ моѣ ѡ зе-
мля востѡчныѣа и ѡ запа⁷ныѣа и вѣвѣ а
и вселю а посрѣ іерусалима, и вѣдѣ и
въ бѣ, и ти вѣдѣтъ мнѣ в люде... Ѹкре-
питѣ слышащїи слова ѡ вѣтъ пррѣскѣ».
Пѣки Исаїа рече. «приложїи гѣ взиискати
вѣтанка прѡчїи люи и, и ѡ языкъ, и
вѣталосѣ ѡ ісѡрїа и ѡ ѡгв⁸пта и ѡ Ва-

вилона и ѡ ѡдїопїа и ѡ гла⁹ми и ѡ
іравіа и ѡ востѡкъ слѣны и ѡ ѡстровѡвѣ
морскїи. И возмете знаменіе въ язы-
ки, сверѣ гвѣнѣща члѣки, ⁶ разсѣян-
ныя сверѣ ѡ четвѣрь край⁷ земля.»
«Градѣ, рече, собрати вѣтѣ племенѣ
язычѣскѣ.... и послаю спсѣніе въ языки
дальнѣа⁸, в тарѣ, фѣдѣ, ѡдѣ, исеи,
Фѡвѣлѣ, въ гладѣ, во ѡстровѣ дальнѣа,
іа не слышаша имени моѡго, іа не слышаша,
ни видѣша слѣвы моѣа, возвѣстїа сла-
вѣ моѡ въ языцѣ, привѣдѣтъ ѡ вѣтѣ
языкъ дарѣ гѣи.» И пѣки рече Исаїа. «вѣго-
вѣстїи ти нищїи посла ма», «возвѣстїи-
ти славноѣ его всїи⁹ вселѣннѣи⁹....
возвѣстїи ти има его по всїи⁹ земля».
«Слышите до послѣнїи⁹ земля, развѣстїи-
те, языцы, и покарайтѣса». «Изыцы,
ходѣщїи во тмѣ, не развѣстїа¹⁰, люде, сѣ-
дѣщїи во тмѣ, видѣша свѣтѣ велїи,
живѣщїи во странѣ и в сѣни смрѣтнѣи,
свѣтѣ вѡсїаѣ имѣ.» Оубо и дрѣсїи пррѣцы
прѡчїи рѣша ѡ ѡвращенїи и ѡ спнїи
странѣ и ѡ призванїи языкъ и ѡ про-
повѣ¹¹ ѣ по всїи⁹ земля. Иноси во стра-
нѣ сѣ по всїи⁹ вселѣннѣи, и иноси
языцы вѣша по всїи⁹ земля. И
іако ѡво пррѣкѡ добре прѣрѣкшїи, и
апѣломѣ добрѣ проповѣдавшїи, ѡвїи
ѡ языкъ въ проповѣ¹¹ апѣкѣ вѣрѡвѣ-
ша и крѣтїша, а прѡчїи вѣталѣ во тмѣ
невѣдѣнїа, к невѣрѣстїи, въ прѣль-
сти ідолослѣженїа, и не крѣтїша. ѡвѣ
ѡво, слышавше проповѣ¹¹ вѣрѣи, и не прїа-
ша слова бгѣа и не послѣшаша, а дрѣсїи
вѣталѣ, занѣ не имѣхѣ проповѣ¹¹ника, и
не сѣцѣ ѡчѣащѣмѣ а, и тогѡ ра¹¹ прѣвѣ-
ша к невѣрѣстїи. ѡврѣтѣ же нѣгдѣ,
ѣ въ главїзнѣ кнїннѣи, пїшѣста¹¹, въ сло-
вѣсѣ сгѣго Фѣѡрїта¹², толкованїе ѣже
ѡ Пѣленѣ, іако въ проповѣ¹¹ апѣкѣ послѣ-

Ис. LXXXIII, 7.

Ис. CVI, 32.

Ис. LXXI, 11.

Ис. CL, 6.

Иер. XXXI, 33—34.

Иса. XI, 9—10.

Мих. IV, 6—7.

Иса. XLIX, 9, 12, 13.

Иса. XXXV, 5—6.

Иса. XXXIX, 18. ||Л. 393 в.

Зах. VIII, 7—9.

Иса. XI, 11—12.

Иса. LXVI, 18—20.

Иса. LXI, 1.

Иса. XII, 4—5.

Иса. VIII, 9.

Иса. IX, 2.

||Л. 393 г.

1—1 ср. Иса. 54, 13. 2 вм. сѣи. 3 вм. Перскїа, но ср. Иса. 43, 6. 4 вм. ѡчѣши. 5 вм. спсѣ. 6 вм. и зрѣлевы. 7 вм. криля. 8 нѣтъ въ литургическомъ текстѣ. 9—9 вм. въ языцѣхъ. 10 изъ Ис. 81, 5. 11 сѣ вставка писца иными чернилами. 12 еп. курскаго (рѣдкосно почитаніе блаженнаго Феодорита «святѣмѣ»).

шаша слова вѣдѣ и вѣроваша и крѣтиша
 ꙗзыцы, но не вси, но то́кмо число, на, а
 восташа не крѣченѣи кѣ. Востѣ бо ꙗзыковъ
 по всей земли оубо, ꙗже и при столпо-
 твореніи ѡбретаемы, егда раздѣлиша
 ꙗзыцы на оубо и размѣсиша и расѣвѣша
 по лицу всей земли. И пакы другоѣ дру-
 гои¹ слыша ѡ етера дидакала слово гле-
 мое (но не вѣ, аще ли истиньствѣе,
 или нѣ), е рече,— егда весь миръ приѡв-
 ращѣ, тогда въ гробъ вселимеа: сирѣ,
 вѣ миръ возвѣрѣе, и пораду вси ꙗзыцы
 крѣтатса въ послѣднѣа времена. Вся зе-
 мля и вса страны и вси ꙗзыцы вѣрова-
 ти начнѣтъ. Ико и сѣа нѣтъ речена
 Пермьскаа земля коль доаго время
 востааа, по мнѡгалѣта стоаа не крѣче-
 на. Егда на послѣ² неѣ время крѣчена
 бысть мѡбстїю вѣжїю и спѡстраданїе,
 и спѡбнзѣнїе доблагѡ епѣпа Стефана,
 и коаа въ земли Пермьстѣи лѣчїи стѣ-
 го ѡчнїа просвѣщаа «сѣдѣщаа во тѣмѣ»
 лѣсти кмїрьскїа. Чтѡ рече Пѣтръ апѡл:
 «Ико свѣтилъ сїающъ въ темѣ мѣсте,
 ...² доидѣ днѣ просвѣтїи, и днѣница
 восїае въ срѣцѣ ихъ³». Ико во свѣтила-
 нїкъ, мѡсло напоенъ бывъ, паче просвѣ-
 щае, точа свѣ рѣно, чѣко и сїи, раж-
 жегса лѣчїама вѣжтвены словѣ имѣи ѡсвѣ-
 ти лю⁴, прилѣно наѣчаа, ѡвращаа, доидѣ
 Хѣ просвѣтїи живущаа въ нѣ. И пакы
 ꙗко згль реѣностїю вѣжтвеною разго-
 рѣвса, всю лѣсть идоельскѣю попали въ
 земли Пермьстѣи а невѣрныа вѣрою про-
 свѣти. Сїи збо епѣпа мнѡго тѣщанїе со-
 твори и мнѡго терпѣнїе показа, трѣ-
 жаа и пѡвнзѣса⁴, наказѣа лю⁴, ѡв-
 ращаа и наѣчаа, и вса вѣгослѡбныа глѣи
 правослѡбныа вѣры и звѣщаа и стѡе
 ѡвѣдѣе и звѣстѣа говорѣ, к сїи же и вѣжтв-
 ными апѡлкїи зчѣнїи наказѣа, и рѣчи
 прѡркъ и гаданїа и звѣстѣаа.

Бѣжчѣныи сѣи мѣжъ, и вѣхоѣ и Но-
 коѣ зчнїе во зстѣ нѡса и вѣжтвены Дхѡ
 направаае же и настѣвалаемъ, и спѡбнзѣ-
 нїе просвѣщаа и истинныа вѣобразѣмїе,
 не то́кмо во стѣи крѣченїемъ просвѣтї
 а, но и грамотѣ сподобї а и кнїиный раз-
 умъ дарова и и писанїе предасть и, е
 новѣи грамотѣ сложи, еже незнѣемѣю
 азѣвѣл пермьскѣю счїни и, тѣми пис-
 мѣныи словеса кнїги мнѡги напїсавъ,
 предасть и егѡ дотолѣ вѣ своѣи не стѣ-
 жаа. Прѣ збо крѣченїа пермане не
 имѣахъ оубо себе грамоты и не разѣмѣва-
 хъ писанїа и ѡнѣ не знаахъ, что е
 кнїги: но то́чїю оубо нѣи вѣснѡтворїцѣи бы-
 ли, и вѣснїи вѣахъ ѡ вѣи и ѡ мїротво-
 ренїи и ѡ идааѣи и ѡ разѣленїи ꙗзыкѣ.
 И прѡчаа вѣахъ вѣаща и лѣжѣа па, а
 не истиньствѣюще. И чѣко вѣша вѣкѣ
 своѣи и вса лѣта своа истрошїша. Но Бѣзъ,
 мѣтвѣи чѣколювецъ, и вса зстрааа на
 полѣз людѣи сїи и не востаааа рѡда чѣа
 вѣзъ разѣма, но всѣческїи привѡда на
 разѣмъ и на спнїе, и пощаѣи и помїло-
 ва лю⁴ пермьскаго ꙗзыка, козѣнже и
 зстроїи и. Ико дрѣвѣе Веселѣяла во и-
 зан и «наполнїи мѣдрѡсти и хїтрѡсти»,
 чѣко и сего Стефана, мѣжа добра и вѣго-
 говѣїна, и посла к нїмъ. Онѣ сотвори
 и грамотѣ нѡвѣ, азѣвѣл пермьскѣю, сло-
 живъ, счїни. И ега, семъ бывѣшъ, мнѡ-
 си ѡ чѣкѣ видѣвѣши и слышавѣши и чю-
 днїа, не то́чїю сѣи к Пермїи, ино
 и по иныа градо и землямъ, пачѣ на Мос-
 квѣ диваахъса, глѣе: «како сѣи змѣе
 кнїги пермьскїа доспѣти; и ѡкѣдъ се-
 мѣ дана бысть премѣрѡсть;» Дрѣвїи рѣ-
 ша: «се е вѣистїнѣ Филѡсо новїи то
 вѣ, востанїчїннѣ нарицае, и Вирїи Фило-
 со, и сотворїа грамотѣ словѣнскѣю
 въ трїдѣса и вѡсмъ словъ. || Тако и
 се-са сложїи число чѣтыре межъ двѣма

||Л. 394 а.

Ис. СѢ, 10.

2 Петр. I,
19

||Л. 394 б.

Ис. XXXVI, 1.

||Л. 394 в

¹ Другойци вар. Друж. ² опущ. доврѣ творите. ³ вм. вашихъ. ⁴ вм. подви-
 зааа Друж.

десама словъ, побаса греческіа¹. ...
 письменъ ѡвѣ ѡво по рѣчи перьмьскѣаго
 ѣзъика перьвоѣ же слово «азъ» ѡ стиха,
 ѣкоже и ѡ греческіа ѣзъики. Прѣ же
 всѣхъ грамѣ высть жнѣскаа грамота.
 Ѣ тоѣ снаша ѣллиньстнѣи грамѣтнѣичици.
 Тѣче по снѣ рѣскаѣ и прочнѣи ини мнѣси.
 По мнѣзѣхъ лѣтѣхъ—рѣскаѣ. Послѣхъ всѣхъ—
 перьмьскаѣ. Ѣ жидѣвскѣи ѣзъики перьвома
 словѣ има «аѣфъ», а² греческіа ѣзъ-
 ики перьвома словѣ има «аѣфа-вѣта»,
 а сѣрѣаньскѣи «аѣлѣ-вѣ», а ѡ югорскѣи
 «аѣфака-васѣка», а² рѣски «азъ», ѡ перь-
 мьскѣи «а-вѣрѣ». Да не по ѣнонѣ гѣще,
 ѡмножитѣса слово. Мнѣси во сѣхъ грамѣ-
 тнѣи и мнѣси ѣзъики, но се имаа сло-
 во ѣзъики перьмьскѣи а, вѣрѣ, гаѣ,
 доѣ, ѣ, жоѣ, зѣта, снѣта, и, коке,
 ѣен³, менѣ, нѣновѣ, ѡ, пѣнѣ, рѣнѣ, снѣ,
 тѣнѣ, цѣ, чѣрѣнѣ, шѣ, ѣ, ѣ, ю, ѡ. Нѣцнѣ
 же, скѣдѣни сѣще ѡмѣ, рѣша. — «Почѣ-
 ли сотворѣни сѣхъ кнѣги перьскѣи грамѣ-
 тотнѣ; И прѣ во сѣго ѣздавна вѣ Перь-
 ми не было грамѣтнѣи, пошѣнна сѣщи тѣ-
 кова, не имѣщнѣи имѣз ѣздавна ѡ себе
 грамѣтнѣи, и тѣко ѣзжнѣшнѣи имѣз вѣкѣз
 своѣ безъ неѣ. нѣнѣнѣ, по скончѣннѣи лѣтѣ,
 вѣ послѣннѣи днѣи, на ѣсѣхѣ чнѣсла сѣмьѣнѣ
 тѣсѣщи, пѣчѣ мала рѣа времѣни, тѣчнѣю
 за рѣк лѣтѣ до скончѣннѣи вѣкѣз грамѣта
 замьшлѣтнѣи. ѣще ли и се тѣрѣвѣ ѣ, досто-
 ѣше пѣче рѣскаа, гѣтѣова сѣщи грамѣта,
 ю прѣдѣтнѣи и и наѣчнѣтнѣи а. Ѣ ѡ во пис-
 мѣна кнѣннаѣ, ѣже ѣздавна и по пош-
 лнѣнѣ имѣще ѣзъици ѡ себе, ѣкѣ се жи-
 довѣски, ѣллинѣски, рѣски». К нѣи же
 чѣдѣ достоѣи рѣши, ѣли чѣдѣ подобѣѣ ѡвѣ-
 щѣтнѣи; ѣвѣѣ ѣсть, ѣкѣ наѣчѣѣмѣса ѡ Писѣ-
 ннѣи, а не ѣнако кѣко. Но ѡвѣче вѣ Писѣ-
 саннѣи снѣце ѣ же ѣ ѡ ѣдѣама перьвѣзѣ-
 наѣго, гѣю, ѣгѣ снѣз, Ѣнѣфѣ, снѣ перьвѣѣ

ѣзъичнѣса грамѣтѣ жидѣвѣстѣнѣи. Тѣче ѡ
 ѣдѣама до потѣѣпа прѣѣде лѣтѣ ѣѣ и ѣмѣ.
 По потѣѣпѣ выѣсть стѣолѣпотворѣннѣи, ѣгда
 раздѣлнѣша ѣзъици, ѣкѣ и вѣ Бнѣтнѣи пи-
 шѣ. Да ѣкѣ раздѣлнѣша ѣзъици, тѣкѣ раз-
 дѣлнѣшѣса и нѣрѣви и ѡвѣчѣнѣи и ѣстѣавнѣи
 и зѣконѣнѣи и хнѣтрѣстнѣи на ѣзъики. ѣкѣ сѣ
 гѣю, ѣ ѣзъикѣз ѣгѣпетѣскѣз, ѣмѣже достѣ-
 лѣса землѣмѣрнѣи. ѣ перьсѣ и хѣлдѣѣѣѣ и
 ѣсѣрнѣи—ѣстрѣомнѣи, зѣвѣзѣѣѣѣ, волѣшнѣ-
 вѣннѣи и чѣрѣваннѣи и прѣчѣлѣ сѣнѣнѣи хнѣ-
 трѣстнѣи чѣлескѣи. Жидѣвѣѣ же—сѣтнѣи
 кнѣги, понѣ тѣхъ наѣчѣннѣи сѣще, ѣѣ грамѣ-
 тотѣю и Моѣсѣнѣ потѣѣ писѣше ѡ вѣнѣ всѣ-
 го мнѣра Бнѣтнѣиѣскѣи кнѣги, вѣ ннѣхѣ ѣсть
 писѣно, ѣко Бѣ сотворнѣлѣз нѣво и зѣмлѣю
 и всѣа тѣа на нѣю и чѣлка и прочѣѣѣ всѣ
 порѣдѣ, ѣкѣ писѣѣ вѣ Бнѣи. Ѣллинѣмѣз до-
 стѣа грамѣтнѣикѣи и рнѣторнѣикѣи и фнѣлосо-
 фнѣи. Но ѣспѣрѣва ѣллинѣ⁴ имѣѣлѣхѣ ѡ се-
 бе своѣи ѣзъикѣ грамѣтнѣи, но ѣфнѣннѣиѣскою
 грамѣтѣю нѣзѣахѣса писѣтнѣи своѣи рѣчѣ,
 и тѣа вѣѣша по мнѣѣга лѣтѣа. И вѣнѣ нѣѣкто
 вѣ ннѣ фнѣлософѣз, || ѣменѣ Панами⁵, и по-
 слѣѣ, прнѣшѣ, сотворнѣ ѣллинѣѣ ѣзъикѣз,
 начѣ снѣце—аѣфа, вѣта... и положи
 словѣз чнѣслѣ si. Тѣкѣмо ѣллинѣѣ ѣзѣврѣ-
 тѣ. Потѣѣ же, по нѣѣколицѣхъ лѣтѣхъ, ѣнѣз
 кнѣннѣикѣз, ѣменѣ Вадѣѣ Мнѣлнѣснѣи, прнѣложи
 и тѣрнѣи словѣа писѣмѣннаѣ. Тѣѣже и по мнѣ-
 га лѣтѣа дѣвѣа на дѣсѣю словѣз своѣю ѣзъ-
 икѣз своѣи мнѣ писѣмѣны нѣзѣахѣса писѣтнѣи.
 Потѣѣ же ѣнѣз грамѣтнѣикѣз, ѣменѣ Ѣнѣмоѣннѣи,
 ѡвѣрѣѣ, ѣще прнѣлѣѣ и дѣа словѣа писѣмѣннаѣ,
 и ѣже сѣагѣѣтѣса чнѣслѣ словѣ⁶ ѣа. Ѣпнѣ-
 харнѣи нѣѣкто, сѣзѣатѣлѣ сѣннѣи кнѣгѣа, снѣ-
 ѣзѣврѣтѣ⁶ и прнѣложи и тѣрнѣи словѣа писѣ-
 мѣннаѣ, тнѣ тѣко сѣврѣсѣа ѣзъикѣа грѣ-
 чѣскаѣа словѣз, чнѣслѣ ѣд. Потѣѣмѣз, по мнѣ-
 зѣхъ лѣтѣхъ, Днѣѣннѣсѣз нѣѣкто, знѣло грамѣтнѣи,
 шѣсть дѣвѣогѣлѣснѣи словѣз ѣзѣврѣтѣѣ. По снѣ

зрн

зрн

||Д. 395 а.

||Д. 394 г.

¹ опущ. азвѣѣкѣ чнѣслѣ слѣѣ, ѡва ѡво слова по чнѣнѣ грѣчѣскѣи вар. Друж. ² опущ. ѡ вар. Друж. ³ вѣм. лѣн Друж. ⁴ опущ. гаплогрѣфнѣчѣскѣи не вар. Друж. ⁵ вѣм. словѣз и вар. Друж. ⁶ гаплогрѣфнѣя вѣм. снѣ ѣзѣврѣтѣѣ Друж.

ѣ Фотіѣ, в лѣто Бориса, кнѣза болгарскаго, и Рѣстица, кнѣза моравскаго, и Костѣла, кнѣза влатѣнска, во кнѣжѣ кнѣза великаго всеа Русіа Рѣрика, погана сѣща и некрѣщена, за рѣк лѣ до крѣщеніа Рускіа землѣ а ѡ созданіа мѣрѣ вѣ лѣто •ѢѢг. И ѡще пѣки вопрошиши прѣмина, глѣ,—кто вѣ иѣзбави ѡ работѣ и долоелѣженіа; и кто вѣ еѣтъ грамѣтѣ сотвориѣлѣ и кнѣги переложилѣ; то еѣ жалѣстѣю и сѣ рѣстѣю рѣкѣтъ и со мнѣгѣи тѣщаніе и со ѡсердѣе ѡвѣщѣю, глѣще.—Дѣверѣи нѣшѣ дѣдаскаѣ Стефанѣ, и ѡвоѣмо просветѣвѣи нѣ, «во тѣмѣ» и долоелѣженіа «сѣдѣши». Не тѣоѣмо во сѣтѣи крѣщеніе просветѣи нѣ еѣ, но и сѣтѣи кнѣгами ѡвоѣдѣ ѡзарѣи нѣ, сѣгѣвѣи лѣча вѣжѣи вѣгѣти ѡвѣиѣно и спѣщѣлѣ нѣ нѣ. Еѣго нѣ Гѣ Бѣгѣ дѣлѣ еѣтъ «не по вѣзѣкѣнѣи нѣшѣ дарѣвалѣ еѣ нѣ еѣго, ни по грѣхѣ нѣшѣ возѣлѣ еѣ нѣ, но тѣко по вѣсѣотѣ нѣвѣнѣи ѡ землѣ || ѣтѣвѣдѣлѣ еѣ Гѣ мѣтъ своѣ на нѣ». «не ѡ дѣлѣ прѣвѣннѣи, тѣже сотвориѣхѣ, но по своѣи еѣго мѣтѣи сѣ нѣи вѣнеѣ пѣки вѣтѣиѣскоѣ и ѡвѣно вѣленіе сѣтѣго дѣха, и иѣзѣи нѣ нѣи ѡвѣиѣно иѣ Хѣмѣ, сѣпомѣ нѣшѣ да, ѡпрѣдѣиѣше вѣлѣгодѣю еѣго, вѣдѣи наслѣнѣицѣи по ѣповѣнѣю жѣзѣнѣи вѣчѣннѣи». Сѣи Стефанѣ — мнѣга дѣвѣра нѣ подѣтель и вѣлѣкиѣ вѣлѣго хѣдѣтѣи. Тѣ нѣ дарѣвалѣ еѣтъ зѣконѣ, вѣрѣ, крѣщеніе. Тѣи нѣ дарѣвѣ еѣтъ и грамѣтѣ оѣмѣти, и кнѣги рѣзѣмѣти. Тѣи нѣ ѣзѣвѣкѣ сѣ сложѣлѣ еѣ. Еѣдинѣ грамѣтѣ нѣшѣ тѣ нѣ сотвориѣ еѣ. Еѣнѣ га дѣлѣ, дѣмѣлѣ, сѣсѣта вѣнѣвалѣ, и никѣтѣ еѣмѣ помѣгѣша,¹ и никѣтѣ еѣго поѣчѣивѣше илѣи поѣчѣннѣвалѣ, но еѣнѣ Гѣ Бѣгѣ помѣгѣше еѣмѣ и вѣразѣмѣлѣше иѣ, и «сѣзаніеи слѣвѣ еѣго просѣщѣлѣ и вѣразѣмѣлѣ и мѣлѣнѣца». И вѣлѣгѣтѣ вѣжѣи вѣѣ на нѣ. Гѣ еѣдинѣ вѣразѣмѣлѣше иѣ. Гѣ еѣдинѣ вѣожѣше иѣ. И не вѣѣ

Пс. CVI, 10.

Псал. CII, 10—11.

||Л. 396 а.

Тит. III, 5—7.

Пс. CXVIII, 130.

с нѣмѣ Бѣгѣ чѣ, «и вѣдѣи, ѣки ѡвѣча, Иѣсѣфа, и пѣки иѣлѣ». Еѣдинѣ Гѣ Бѣгѣ иѣлѣвѣ, и мѣлѣи вѣлѣю мѣтъ, еѣю вѣзѣлѣви и нѣ, помѣло вѣ нѣ. дарѣвѣ нѣ своѣго ѣгѣнѣика Стефанѣ, и прѣложи намѣ кнѣги ѡ Рускаго на пѣрѣмѣзскѣи тѣзѣикѣ». Кѣтѣ же сѣ вѣѣтъ; илѣ еѣ кѣе вѣремѣ; И не дѣвно, но, тѣко мнѣю. ѡ созданіа мѣрѣ вѣ лѣто •ѢѢг вѣ цѣтѣко Иѣва, цѣлѣ грѣческаго, вѣ Цѣрѣ-градѣ цѣтѣковѣвшѣго, при || ѣрѣхѣпѣкѣ Филодѣи, патрѣи ѣрѣѣ Кѣстѣнтѣина-градѣ. Вѣ ордѣ и вѣ Сарѣи нѣ тѣтѣрѣи тѣгда Иѣмаи цѣтѣвѣе, но не вѣчѣнѣе лѣвѣе. На Русѣи при вѣлѣицѣи кнѣзи Дѣмитрѣи Иѣванѣичѣи ѣрѣхѣпѣкѣ же, мѣтрополѣтѣ, не сѣщѣлѣ на Русѣи вѣ тѣи дѣи никѣмѣже, но ѡжѣдѣющѣи мѣтрополѣча пришеѣтѣиѣ ѡ Цѣрѣ-градѣ, еѣго Бѣ дѣстѣ. Тѣцѣи тѣи сѣтъ дѣровѣ, и дарѣвѣ Бѣгѣ землѣ Пѣрѣмѣзскѣи. Тѣко вѣрѣа зѣчѣло прѣимѣше, и зѣлѣва ѡ сѣредѣи ѡгонѣма вѣвѣашѣ. Тѣко тѣи крѣщеніе прѣиѣша. Тѣко грамѣтѣ спѣдѣовѣшѣ. Тѣко хрѣтѣиѣне при вѣвѣлѣхѣ. Тѣко сѣтѣдо слѣвѣсноѣ и спѣлѣнѣше. Тѣко «виногрѣа Гѣ Саваѣѣѣфа» дѣврѣѣ цѣвѣтѣлѣше, плѣдо дѣврѣдѣтѣлѣи гѣвѣзѣлѣ. Тѣко чѣнѣз цѣркѣви Хѣвѣи дѣврѣолѣпѣнѣѣ мнѣожѣше, и прѣвослѣвѣиѣо цѣвѣтѣщѣлѣ².

Еѣпѣкѣ Стефанѣ, вѣдѣлѣющѣи своѣи крѣщѣющѣиѣ и ѡвѣраѣющѣиѣ кѣ Бѣгѣ и ѣтѣвѣрѣжѣющѣиѣ вѣѣрѣ, и ѡ нѣи вѣселѣшѣсѣ. и ѡ сѣмѣ вѣлѣгодѣрно прѣславѣлѣше Пѣ дѣврѣѣчѣтѣивѣиѣ сѣи ѡцѣ, не сѣвѣѣ зѣгажѣлѣ, но мнѣгѣи, дѣ сѣ спѣсѣтъ. Еѣнѣю нѣѣкогда хѣтѣжѣ и сѣкѣсѣтѣи лѣю своѣи и зѣвѣдѣти, ѡще сѣтъ тѣвѣрдѣѣ вѣѣрѣовѣли, пѣчѣ хѣтѣжѣ зѣвѣрѣитѣи ѣ илѣи и зѣвѣѣстѣитѣи ѣ вѣ вѣѣрѣ, и глѣ кѣи.—«Дѣонѣѣ «мѣлѣкѣо пѣтѣѣ вѣи, ѣ ѣже ѡселѣѣ тѣвѣрдѣю пѣщѣю дѣстѣонѣи мѣи кѣрѣмѣтѣи вѣи и чѣрѣзѣтѣвѣи вѣрѣшѣнѣо пѣтѣѣтѣи вѣи». || Нѣѣѣ зѣво «покажѣтѣ мѣи пѣрѣвѣиѣ ѡ дѣлѣзѣ вѣшѣи вѣѣрѣ своѣи». ѡще еѣтъ крѣпѣцѣѣ

Пс. LXXIX, 2

||Л. 396 б.

Иса. V, 7.

Евр. V, 12—14.

Иак. II, 18. ||Л. 396 в

¹ в м. -ше Друж. ² слогъ «цвѣ» бѣлѣгомѣ на полѣ и змѣненѣ вѣ слогѣ «рас» рукоѣи пиѣца (рѣстѣщѣиѣ Друж.)

вѣроваши, то нѣ знаменіе да мрїи мете¹ и вѣщенїа вѣры. И аще кто вѣренъ и мудръ хотѣи быти въ ба, вѣщїи, паче всѣхъ, и хотѣи быти и зо всѣхъ и боле всѣхъ любовь имѣти ко мнѣ, да и знїе и испытае, аще гдѣ возвѣдае къ мнѣ свѣтъ тлащїхъ или въ свое домо, или ѡ влїнаго сїи ѡ свѣда, или и ндѣ гдѣ скроекенъ вѣтаю, да, ѡверѣ, и знесет и на средѣ прѣ всѣми и, ревенѣ по вѣре, ти тако своимъ рѣкама да сотрет и. Да аще кто сїце сотворитъ, сего азъ на всѣми возлюблю и похвалю и подарю.» Уни, что слышавше, кождо и тѣшаше другъ прѣ друго, да бы гдѣ вѣдати и изобрѣсти таящїхъ къ мнѣ, да бы кто, варивъ, первѣе показавъ свое тѣшанїе. И вѣше видѣти тогда дивно промежъ ими, аще бы кто и хотѣлъ, лицемѣрѣнъ ѡ вѣре, свой къ мнѣ почитати, но не можаше сами во к себѣ съзирахуся, кождо во влѣдѣшеса, прѣ даже, подрѣгъ егѡ не ѡбличитъ. Но и клеветари добри сами проме собою вѣваху. Бѣху во свѣдѣще другъ друга тайнаѣ, свѣтъ соущи межн собою, и тѣцѣма винами напосѣдокъ истребиша домовѣ и, и до кѡнца ѡчїнишася ѡ къ мнѣ и вѣша свѣршенїи въ вѣре и ѣ женами, и ѣ дѣми.

Л. 396 г.

Наше естъ || епкпъ Стефанъ и сквсѣнъ сїи книгѣ, и сїю добродѣтелью украсѣнъ въ дѣло и слово, мѡщенъ сїи противити и доносѣжнїемъ и спротивъ глѡщаѣ ѡбличати. Но и ѡмѣтельствъ книгъ доволѣнъ въ и все, ѣлико мнѣти нѣжно е и недовѣдомѡ лежѣще къ сїю Писанїи, удовѣ сїа разрѣшнїи и протолковати. Добрѣ сїи даръ имѣше ѡ сїа дѣла, тако чїтиса² многїи людѣ и дивїтїи ѡ толїцѣи вжїи блгодати, данѣи емѣ. Ѣже посрет и межъ невѣрными еиъ сїи вѣстѣ в лѣта нша и нарочїи сказателъ, еиъ дида скалѣ словѣ аплѣскъ и прѣчекъ

и е добрѣ, протолкѣнъ рѣчи прѣркъ и гаданїа. Ѣдинъ точїю ѡ многїи поминѣтсѣ. И мѣтїню люблѣше подаѣти, страннѡлюбїе и нищекормїе и гостѣ ѡчреженїе творити. Коль краткїи многожы лѡтїми жїта привожа ѡ Вологды въ Пермь, и сїа вѣла истрошаше. Не на ино что еже на свой промыслъ, но точїю на потрѣвѣ страннїи и приходѣи и прочїи всѣ трѣвѣжнїемъ. Да тако дрѣвле Иѡсїфъ въ сїиотѣ вѣстѣ пшеницѣдѣтель и лю³ прѣкорми и препїта а⁴ во дни глѣдѣ, тако и се-сь новїи вѣстѣ житѡдавѣцъ, лю³ насытїивїи. Но то сдѣ и паче Иѡсїфа Прекраснаго вѣ. Іосїи во людѣ точїю едїнѣ житѡмѣрїемъ кормитель вѣстѣ, и то не даромъ, но на цѣнѣ комѣжо продаѣше, || се-сь, добрѣ стрѡительствѡ сїа. || Л. 397 а. жа, вѣс цѣны предаѣше и дарѡ комѣжо разѣвѣше. Ико прѣркъ Ісаїа рече, «и Иса. LV, 1—2. не имѣ хлѣва, шѣше, кѣпїте и ачѣ³ вѣ сїребра и вѣс цѣны, — вѣскѣ цѣнїте хлѣвѣ вѣшъ;» Иѡсїфъ телеса еиѣ точїю препїта, сїи не токмѡ телеса прѣкорми, но и дша и прѣкорми, — ѡчнїе, глѡ, вжтвеннїи писанїи. Ѣгѣвокѣ пїщею телеса ѡво вѣршнїи еже ѡ плѡ земнїи, дша же по днїе, е естѣ плѡ ѡстенъ. И тако ѡво-лѣко кормивъ лю³ и препїтавъ а⁴ въ глѣ. Глѣ же глѡ не токмѡ, еже не свѣжїи жїтѣ, но е и дрѣгїи глѣ приспѣ, не менши пѣрваго, — е ѡчнїе⁴ не слышати слова вжїа. И тако вѣшѣ землѣ та къ тѣи дни двѣма глѣдома ѡдержима свѣци двѡгѣбѡ и пїтѣнїе ѡверѣте. «Не ѡ Матѡ. IV, 4; хлѣвѣ во, рече, еиѣ живѣ вѣдѣ члѣкъ, Вторѡз VIII, но ѡ всѣко глѣ, и сїходѣи и зѣстѣ вжїи³. И паки «дѣланїе, рече, не вѣршнїи. Ио. VI, 27. но гїблѣющее, но вѣршнїи, прѣвѣвѣище въ жїзнь вѣчнїю». Сего ра⁴ не точїю во вѣшѣ чювствѣна трапѣза вїмѣ прѣлагѣема, но и дѣобнѣ прѣстѣвлѣма и повѣнїе вжтвенѡе прѣно, и прѣ гадѣнїа,

¹ вм. прїиметѣ Друж.² чюдїтиса Друж.³ гадїте Друж.⁴ вм. ѡчїнѣ Друж.

искѣшенъ будеши». Но свершеніи сѣце, 1 Сол. V, 14, «наказайте безумныя, сщещайте печаль-
16. ||Л. 398 в. ныя, поймайте немощныя, другъ дру-
Евр. X, 25. га побѣдите на благое», «другъ друга
Гал. VI, 2. покрѣпайте», «другъ друга тѣлоти но-
сите, и тако скончайте законъ Хвъ». Конечное слово рекъ сѣ приказываю ба
Дѣян. XX, 32. Бѣ. Ико Павелъ рече: «се нѣтъ, бра-
тѣе, предаю вы Бѣ и словеса благода-
ти егѣ, могущемъ ба возграти» и сщещро-
Матѣ. II, 6. ити и спѣти. «То спасе» вы. То бо есте
спѣз ншъ. Томъ слѣва ко веки вѣкѣ.
Иминь.» Они, слышавше, рѣша: «слѣва
Бѣ, давшемъ ти мѣстѣ, ¹ слѣва даю-
щемъ твоею всѣ на просвѣщеніе». Пре-
подобный епѣкъ Стефанъ, поучивъ лю-
довольнѣ, не точію тогда се твораше,
но и иногда рѣно. Се бо въ дѣло емъ
еже всегдашнее творити ѡвѣчное по-
дѣніе к люде, хоташе исхоженіе сотво-
рити. Тѣаше бо ² см ² на прѣлежащій
пѣвигъ ³. сего ра ¹ и за лю ¹ помолѣся,
сщещвори мѣтѣв, глѣ.

Молтва. «Благодарю тѣ, ѡче стѣи,
вседержителю, и енѣадагѣ сѣа твоегѣ
и прѣстѣгѣ, блѣгагѣ животворцагѣ Дѣа
твоегѣ. Призри на лю ¹ сѣа новокрѣщенныя
и на словесныя сѣа ѡвца твоея, и мною,
недостойны, приведенны к тѣвѣ въ вѣ-
рѣ, и ѡчѣти и дѣа и тѣлеса твоею блѣго-
дѣтѣю «и посѣти винограда своегѣ, на-
саженагѣде ницею твоею». Дѣи имъ по-
всѣмъ творити правдѣ твоею и сщещрѣ-
пѣ а въ православленіи вѣрѣ крѣпѣн-
ствѣи, и звѣствѣа в нѣ завѣтѣ своѣ и звѣ-
||Л. 398 г. вѣ а || ѡ вѣхагѣ и долослаженіа и ѡ всѣ-
кѣа прельсти дѣавольскѣа и ѡ всѣкѣа
ереси пагубныя и наѣчи и творити во-
лю твоею и помѣщи твоея не ѡемли ѡ нѣ.
Да и ѣдѣ, на земли, спѣви и пожити въ
прѣбѣи и въ правдѣ, и ѡнамо, в вѣ-

дѣше вѣще, сподѣи и вѣчныя блѣга на-
сластѣнны быти, тако блѣвенъ еси во веки.
Иминь.»

Поучивъ лю ¹ и блѣвѣв и мѣтѣв сотво-
ривъ, и ижеде. Егда бо вхѣдѣи перѣвоѣ
к землю тѣ, начинаа дѣити, мѣтѣв со-
твори и пакѣ, и сщещода, мѣтѣв, сотво-
ри и начинаа, и ѡкончѣваа, и совер-
шѣа все мѣтѣвоѣ заклучи и запечатѣа.
И тако ижеде ѡ землѣ Перѣмскѣа на Мос-
кѣв. Егда приде кончина лѣв житѣа егѣ,
и время ѡшестѣи егѣ настѣа, и приспѣ
гона прѣстѣаеніа егѣ, прилѣчи емъ к
тѣ дѣи прѣхати на Москѣв, къ Кипрѣ-
ану митрополитѣ. Бѣ бо емъ любѣи силѣ,
и любѣаше и велѣи. К немѣже пощѣа
долѣ пѣ гнѣти и многѣ шѣствѣати ѡ
нѣкѣ дѣлае сщещночѣины и ѡ црѣковнѣмъ
сщещавленіи и ѡ законѣ правнѣ и ѡ прѣ-
чѣи вопросѣ потребны, тако сѣтъ на спѣиѣ
члѣкѣ. И тогда прилѣчѣа емъ на Москѣв,
нѣколко дѣи поболѣвшъ, и прѣстѣаи-
тѣса. Пѣваше бо томъ, по апѣкомъ глѣв,
и воздержаны тѣрѣ доврѣ потѣрѣдѣв-
шѣа и ѡбѣагѣ естѣства долѣ || ѡдѣ ||Л. 399 а.
тѣ, но прѣ прѣстѣаеніа егѣ на ѡдрѣ
болѣзни слѣжащъ емъ и болѣщъ, братѣа
чѣсто посѣщающѣи егѣ, ѡвѣ прѣстѣающѣи
ѡкрѣтѣ е, ѡвѣ же прѣстѣающѣи ѡ негѣ, но
и сѣ кнѣзь великѣи прихѣжаше на посе-
щеніе егѣ, и болѣри мѣноси многѣжѣ на-
вѣщахѣтъ егѣ, и сщещ емъ болѣщъ тѣ.

Поучіе.

Во енѣ ѡ дѣи призѣа своѣ си кли-
рики и рѣзничнѣ и паки и всѣ соѣ-
щаа егѣ елико с нѣ прѣхѣаша ѡ землѣ
Перѣмскѣа, и рече и.

— «Братѣе, слышитѣи словеса ѡ сщещ
моѣ. Се нѣтъ ѡпѣаю вы пакѣ к землю
Перѣмскѣю по моѣ ѡшестѣи и дѣтѣ и

¹ опуш. слѣва вразумившему тѣ вар. Друж.
писца, подѣ блѣгомъ вм. зачеркнутого же
кнута и передѣлаво въ пѣ.

²—² приписка древняя, но не
писца.

³ тѣмъ же справникомъ зачер-

||Л. 399 б.

рѣцѣте ѿ, новокрещеныи людемъ пермьскѣи ѿ всѣхъ ближнихъ ѿ дальнихъ возвестите къ нимъ молъ глы, елико къ нимъ призываю, или еписколатею написаша, или нарочно нарекуша. скажите ѿ, елико слышасте ѿ видѣсте. Се бо уже конечное слово хочѣте рещи, ꙗко пакы котому оуже почто прочее не приложу глати. Постигнѣ бо ма кончина, ѿ приде днь, ѿ приближиса ча, ѿ приспѣ гоѿа. Но понѣ добро есть едержати доброе исповѣданіе ѿ до послѣнаго изыханіа, рѣцѣте ѿ мене люде, глате. — Се азъ ѿхожу ѿ ва ѿ котому прочее уже не живу съ вами. Се азъ идѣ къ путь шѣи мой, а може ѿ вси поидоша. Се азъ змирую, аки ѿ вси ѿ живущіи на земли. Внемлетѣ, || люде мой, законъ вѣи. Внимайте себѣ, чада. Бдите ѿ молитѣ. Стойте къ вѣре неподвижимы. Нвжайте. Да крепитса срце ваше. Станите ѿ вѣре тверды. Блюдѣте ѿ еретиковъ. Стрезните ѿ ѿ развратниковъ вѣре. Снабдитеса ѿ приходящѣи расколъ црковныхъ ѿ ѿ находящѣи разоръ. Схраните ѿ всакиа ереси пагубныа. Блюдѣтеса ѿ кумиролуженіа шего давнаго. Да никто васъ прельсти злыми слывесы¹. Вѣсте бо, братіе, колику скорѣе прѣа, колику томленіе помахъ къ земли Пермьстѣи ѿ колику пострада въ странѣ той, ствержамъ вѣрѣ, стѣбливамъ крщеніе, Законъ полагаю силѣ, повсегда пекиса, днь ѿ ношъ молъ Бга, да ми ѿверзе дверь милдіа, да приимѣ мѣтвѣ мою, да спсѣ люди своа. Бгъ чюлювецъ не презрѣ мѣтвѣи моеа, но исполни прошеніе мое, приведе лю² въ вѣрѣ, ѿ се есте днь свершеніи въ крщеніи. ѿ се ѿнѣ, братіе, предлю въ Бгъ ѿ словеси блгодати егѣ могущѣ емъ ва сгра³ти ѿ схранити ѿ спѣти. Прочеѣ, братіе, стойте къ вѣре крѣпцѣ, неподвижнѣ.

¹ вм. словесы Друж. ²—² приписка писца на лѣв. полѣ подъ бѣлѣгомъ ³—³ тоже на верхн. полѣ.

Дрзжите преданіе, еже предѣ ва ѿ вѣрѣ ю есте ѿ мене прѣали. ни приложите, ни зложите ко стѣвленому законъ. Слвшайте законъ вѣи ѿ все елико завета Бгъ во все законѣ егѣ. Слвшайте стѣго стѣлаіа Хва ѿ стѣи егѣ вѣтвеннѣ аплз. Слвшайте заповѣдей стѣи шѣи ѿ велики ѿ вселенскѣи семи соворовъ, стѣи прѣвны вѣносны шѣи ѿнш, ꙗко прѣвила ѿ повелеваютѣ. Ибо по мое шѣствіи, аще кто приде къ ва ѿн еретикъ, ѿн идолослужитель, ѿн развратникъ, ѿн ѿмѣа расколъ ѿ разоръ црковный, ѿн расхланикъ вѣре крѣпцѣи, ѿн болхъ, ѿн кудесникъ, ѿн зловѣрникъ, не прѣмлетѣ таковы. Стѣми ни² ꙗти², ни пити, ни дрзжитѣ, ни совокуплати, но по всемъ ѿвращаите ѿ ни ѿ шѣи егѣ не слвшайте ѿ словѣ егѣ не внимайте ѿ повелѣніа егѣ не прѣимайте. Рѣ бо Павелъ аплз къ Тимофѣю «еретика-чѣка вѣгаи, ѿвращаиса, ѿрицаиса, вѣдыи, ꙗко таковыи сократиса есть ѿ са шѣженъ есть». Аще бо кто начнѣ зчитти въ шѣи сѣпротивно стѣи православынѣ вѣры крѣпцѣи, кромѣ стѣи соборныа аплѣи цркви, того шѣи не прѣмлетѣ. Аще ѿ мнитса мрѣ выти, аще ѿ силѣ иѣкаки начнѣ творити, не слвшайте егѣ. Рече бо вѣтвенный Павелъ аплз: «аще ѿ аггѣлз, с ѿнѣси прише³ къ ва, начнѣ ва блговѣстити инако, а не тако, ꙗко мѣ блговѣстихѣ ва, анадѣма да вѣде», рѣкше, да вѣде прокла. Вы оубо, елико азъ проповѣда ва, тако превѣдете, ꙗко азъ предѣ вамъ шѣи тако ѿмѣите, ꙗко ѿ мене прѣистѣ || тако ѿ дрзжите, ꙗко ѿ мене слышастѣ ѿ научистѣ. тако³ ѿ творите ѿ сохраните³, ѿ Бгъ міра да вѣде съ вами, аминь.»

||Л. 399 в.

Тит. III, 10—11.

Гал. I, 8.

||Л. 399 г.

Ѡ преставленіи¹.

И мало повѣдовавъ промежъ собою Ѡ душеполезныи и вса дѡбрѣ распрѡбавъ² и розрѣвъ и вса прозготовавъ и зетрѡныа и все зпрѡбавъ, и тако прѡстѣръзъ носѣ свои на ложи своѣ, и братіа прѣстоищи и канѡнъ ѡбвѣнныи поѡщи и словесловѡщи, и сѧ съ братіаи повѣдоавше мѡла нѣкаа слова, ѡвомъ ѡ прозвѣтеръзъ кѡлницю сѣ фѡномъ покѡти велѡше, ѡвомъ же мѡтвѣ ѡхѡнѡю промѡлвити, ѡвѣ же канѡнъ во исхѡдѣ дши проглати. И еше сущъ блгодарѣнїю во зетѣхъ егѡ и мѡтвѣ кѡпно исхѡдѡщи ѡ зетѣ егѡ, и аки нѣкому спѡти хотѡщъ или возрѣмѡти начинѡущъ слѡкии еномъ, чѡихѡ и взѣмѡтѣно испѡсти дѡхъ. Престависѡ къ Гдѡ на дѣ недѣли по велицѣ днѣ, егдѡ бывѡе прѡзникъ препѡлѡкѣнїѡ Пасхи и Жѣзѡпендикѡстїѡ, вѣчеръ, въ срѣдѣ Срѣпѡдесѡницѣ, мѡца апрѣла въ кс, межъ десѡма днѣ, на памѡ стѣго ѡца Василиѡ, епѡпа амасїѡскагѡ, индикѡта дѣ, а ѡ сотворѣнїѡ мїръ, еже естѣ ѡ аѡама, вѣ лѣто •с дѣвѡ сѡ дѣ, въ црѣтво правѡвѣрнагѡ грѣческагѡ црѡ Манѡила, и въ Црѣградѣ црѣтѡкавѡша, при патрїарсѣ Анѡнїи, архїепѡпѣ Кѡстѡнтїнополѡи³, при патрїарсѣ іерѡлѡстѣ Дорѡфѣи, при патрїарсѣ александрїѡстѣ Марѣѣ, при патрїарсѣ антїохїѡстѣ Нїлѣ, при влговѣрнѡ кнѡси великѡ Василиѡ Дмїтрїевичи, в сѣмѡе лѣто кнѡженїѡ егѡ, при архїепѡпѣ Кипрїѡнѣ, митрополїтѣ всѣѡ Рѡси (тогда во, вѣ тѣ днѣ, сущъ емѡ вѣ Кїевѣ) при прочїи кнѡзѣ блгочѣннѣи и хѡлюбннѣи, — кнѡсе Вламерѣ, Юрїи, Андрѣи, Пѣтрѣ, Кѡстѡнтїнѣ, Юрїи, Иѡаннѣ, Симѡнѣ, Афѡнѡи, Андрѣи, Василиѡ. Анѡвѡскою же всею землєю ѡбладѡущъ вѣ тѣ днѣ кнѡзю вели-

10 а.

комъ Витѡѡтѡ Вѡстѡвннѣи во днѣ хѡлюбннѣи кнѡзѡ великагѡ Манѡила Александрѡвннѣи чѡдѣрьскагѡ и ѡлга рѡзанскагѡ и ѡндрѣѡ рѡстѡвскагѡ и Іѡана тарѡславскагѡ вѣ шѣстоѣ на десѡ лѣто влѣтѣства Тѡктѡмѡша црѡ, и ѡбладѡущъ емѡ Жамѡекою ѡрдѡю зѡволжжѡскоѣ црѣтѡ ѡбдѣржѡщъ вѡторѡмъ црю, именѣ Темнѡвѡтѡлѡю, и тѡю стѡраню ѡбладѡущъ емѡ. — Вѣ тѣ днѣ вѣ престѡвлѣнїѣ егѡ, апрѣла кс, епѡпа смрѣть посѣтїже, апрѣла мѡца ѡвѣрѣтѣ смрѣть Стефѡна. И «епѡпъ» посѣтїтель нарѣчѣтѣсѡ, и «посѣтїтѣлѡ» посѣтїла смрѣть. ѡнѣ тѣло поврѡзѡ, тѡко и кѡжѡ, и, тѡко рїзѣ, тѣла совлѣѣ. ѡ тѣла ѡнде, къ Гѣ преїде, вѣжѡвѡ ѡ жнтїйскагѡ мнѡгомѡтнагѡ мѡрѡ и ннѣтѡ илѡкѡ прѡтѡжѡнїѡ жнтїйскагѡ. Вѣ дѡврѣ во жнтїи воспитѡнъ выѡзъ и дѡврѣ пожнѡ на землї, змерѡ и ко змерѡшїи прѡложнѡ ѡцѡмъ и правѡцѡмъ, дѣдѡ и прѡдѣдѡ. Тѣло зѣмноѣ ѡстѡвалѣ, и радѡстїю Гѡви ѡдѡде дшѡ дѣлатѣлю дшѡ и насаднѣлю блгнї. Дѡврннѣи ншѡ повѡрннѣи вѣре прѡстѡвнѡ ѡ сѣгѡ жнтїѡ къ чѡмѡшнѡмѡ. Вѣспеѡ Гдѣ снѡ вѣчннѣи и преїде ѡ тѡрѡда вѣ покѡи, по Іѡвѡ, гѡщъ, «смрѣть мѡжѡ по-кѡи естѣ». ѡпочнѣнїѣ ѡ тѡрѡдѡвѡ прїѡи ѡ пѡвнѡзъ, ѡстѡвннѣи тѡлѣннѡе се жнтїѣ и малѡврѣменнѡе (мнѡтѣкѡщѣе и скорѡмннѡщѣе и не стѡѡщѣе нѡдѣ). ѡнде ѡнѡмо, нѡдѣ естѣ «мѡзѡ по дѣлѡ», нѡдѣ 2 Кор. XI, 15. «воздѡнїѣ прѡтнѡвѡ тѡрѡдѡвѡ егѡ». Къ Гѣ 1 Кор. III, 8. ѡнде, егѡ нѡзѡмѡ возлѡубн, егѡ рѡ на землї подѡвнзѡсѡ, егѡ и прѣ нечѡтнѡннѣи испѡвѣда, егѡ и въ стѡранѡ прѡповѣда, вѣ негѡ и вѣрѡвѡти наѡчи. И егдѡ прѡстѡвлѡшѡ емѡ, собрѡсѡ на прѡвожѣнїѣ егѡ мнѡго мнѡжѣствѡ нарѡда, — кнѡси, болѡре, илѡмени, попѡве и грѡжѡннѣстїи лѡвѣ и прѡчїи чѡцы, и прѡвѡшѡ егѡ чѣтно, пѣвѡше нѡ ннѡгрѡвнѡе ѡбвѣчннѡе пѣннѣе, прѡ-

Л. 400 б.

Іов. III, 33.

2 Кор. XI, 15.

1 Кор. III, 8.

¹ е доб. Друж. -тинополи Друж.

² рас- передѡлка не писца изъ бывшаго у него рос-

³ вм.

дѣла грѣбѣ чѣноѣ чѣло ѣго, положиша¹ ѣго во пресловѣщѣ градѣ Москвѣ, к ма-настѣри сѣго Спса, въ цркви каменной, вхѣдѣщѣ въ цркви на лѣвѣи странѣ. И мнози, скорѣюще, тѣжѣюще по нѣ, поминѣюще добродѣтелиноѣ житіѣ ѣго и дше-полѣзноѣ оученіѣ ѣго и вѣгонравныѣм ѡбывѣла ѣго. Наипѣче стѣдо ѣго тѣжѣюще по нѣ, новокрѣщенныѣ и языкъ пермзскій.

Плачь пермзскій людей. ||

||Л. 400 в.

И ѣгда прійде к нѣ вѣсть сѣ, возвѣщающе к нѣ, глѣши.— «Прійдѣте, новокрѣщенныѣ пермзскыѣ собори, и видѣте и слышитѣ, како ѡчѣе вѣщ прѣстѣвисѣ ѡ вѣ, къ Гѣ ѡидѣ, а вѣ сѣрыѣ ѡстѣвилѣ. Мы во ѣсмѣ сѣми прѣстѣвленіѣ ѣго самовѣщѣи и сѣлѣи, ѣже ѡчи нѣши видѣша, и рѣцѣ нѣши ѡсѣзаша. Ико на Москвѣ волѣзно-ваѣшѣ ѣмѣ, тѣмо и прѣстѣвисѣ, тѣмо и положѣе вѣсть чѣно. Аще ли не вѣрѣ-ѣте словесѣ нѣши, но іако ѣжа прѣе вѣ-ми іавляѣтсѣ глѣи нѣши, то придѣте и видѣте рѣзы ѣго и рѣзницѣ ѣго и кнѣги ѣго и прѣчѣла ѣго.» ѡнѣ, ѣгда ѡслышѣша прѣстѣвленіѣ ѣго воспѣлакаша со слѣ-зѣми и к тѣзѣ сѣчнѣи вопіѣхѣ, ѡмилѣ-ніѣ жалостно сѣтѣюще, и всѣи начѣша глѣати.— «Гѣре, гѣре нѣ, вратѣе. Како ѡстѣ-хѣ добра гнѣи и ѡчѣла; Гѣре, гѣре нѣ. Како лишѣни вѣхѣомѣ добра пѣстѣха и правѣтелѣ; ѡ, како ѡтѣла ѡ нѣ и многа добра нѣ подѣтелѣ; ѡ, како ѡстѣхѣ ѡчѣстника дѣла нѣши и печальника чѣло нѣши; Тѣперѣво ѡстѣхѣ добра промышлени-ка и хѣдатѣла. Иже вѣ² нѣ хѣдатѣи къ Бѣ и къ чѣкѣ. къ Бѣ оубѣ мѣлаше ѡ сѣнѣи дѣшѣ нѣши, а ко кнѣзю ѡ жалѣе нѣши и ѡ ѣгѣте и ѡ полѣзе нѣши хѣдатѣиствовашѣ и промышлѣше. Къ болѣроѣ же, к началѣ, вѣстѣелѣ мѣра сѣго вѣла нѣ застѣпникѣ тѣплѣ, многажѣи и зѣвакѣла нѣ ѡ наси-лѣи и работѣи и тивѣнскѣи продажа и тѣ-

кѣи дѣни ѡблѣгѣла нѣ. Но и сѣми ти новѣгородѣи, ѡшкѣилицѣи, разѣвоилицѣи, словесѣи ѣ || ѡвѣщѣвани вѣвахѣ ѣ не во-ѣвати нѣ. Нѣѣ ѡвоѣдѣ погрѣшихѣ и ѡвѣсѣ-дѣ лишѣни вѣхѣ. К Бѣ не іма мѣтѣвени-ка тѣпла, къ чѣкѣ же не іма застѣп-ника скѣра. ѡ, како и ѡкѣдѣ се вѣ по-рѣха житіѣи нѣшемѣ; «Вѣхѣ поношеніѣ сѣ-сѣдѣѣ нѣши», иноѣзѣицикомѣ лѣпи, вѣгѣ-лицѣи, югѣи и пинѣзѣи. ѡ, ѣпѣпе нѣшѣ до-вѣи, аки къ живѣомѣ, тѣвѣ глѣемѣ. ѡ, добѣи пѣвѣилицѣи прѣвѣла вѣрѣи. ѡ, сѣиотѣилицѣи и вѣопрѣовѣилицѣи, и Бѣ на прѣовѣдѣи а идоѣи поправѣи. Нѣ-сѣтнѣи нѣшѣ вѣжѣ и настѣвѣилицѣи. Прѣ-вѣилицѣи завѣши нѣмѣ. Аще вѣхѣ зѣлѣто поѣтерѣли илѣи сѣвѣро, то иноѣ вѣ тѣго мѣсто вѣрѣще, а тѣе вѣстѣвилѣ, иноѣ такоѣ не ѡвѣрѣще. Како заѣде добротѣ тѣвоѣ; Како ѡидѣ ѡ нѣ; или како сѣ ѣси дѣла ѡ нѣ; Иѣидѣ а нѣ сѣрыѣ ѡстѣвилѣ ѣси. «Пѣстѣшѣ нѣшѣ добѣи», ѡстѣвилѣ ѣси своѣи сѣ стѣдо завѣжатѣисѣ и скѣтѣ-тѣисѣ по гѣра, гѣропѣннѣи и колѣкохѣи-нѣи вѣти. Комѣ приказѣла ѣси стѣдо своѣи ѣже ѡ пѣстѣтѣи попѣчѣніѣ; Ктѣ ли тѣко, іако тѣи, попѣчѣтсѣ нѣми, ѡвѣцѣми завѣжѣицими; Не тѣрѣпѣмѣ во вѣс тѣе вѣти. Вѣхѣ во вѣс тѣе скѣрѣни и сѣмѣ-щѣни. Вѣхѣ, «іако ѡвѣцѣ, не імѣици пѣстѣ-ха». Вѣхѣ імѣще печѣль вѣзѣ ѡчѣшѣніѣ. Ктѣ же ли ѡчѣши печѣль нѣшѣ, ѡвѣдѣрѣ-щѣи нѣ; Къ комѣ ли прѣвѣгнѣе; или к комѣ вѣзѣи; Гдѣ || ли ѡслыши словѣса тѣвоѣ сѣлака; или гдѣ наслѣмѣ вѣсѣдѣи тѣвоѣ дѣшѣполѣзныѣ; Видѣти ли сѣ нѣ по тѣвѣ такоѣла³ гнѣи и ѡчѣтелѣ или не видѣти; Да аще вѣдѣ видѣти тѣо вѣвѣнѣ Бѣ; аще ли не видѣти, тѣо «вѣзѣвѣи нѣи Пе XXI, 2. ѣси ѡстѣвилѣ; «вѣзѣвѣи ѡринѣла нѣи до Пе LXXIII, 1. коѣца;» Или «прѣгнѣва на ѡвѣца пѣжи-Пе LXXIII, 1. ти тѣвоѣ»; Вѣзѣвѣи пѣстѣихѣ тѣи и на Моѣ-кѣвѣ, да тѣмо почѣла ѣси; Аѣши вѣи вѣло

||Л. 400 г.

Пе. LXXVIII, 4.

Ио. X, 11.

Матѣ. IX, 36.

||Л. 401 а.

Пе XXI, 2.

Пе. LXXIII, 1.

Пе. LXXIII, 1.

¹ а изъ и (положиша Друж.).

² вѣ. вѣ Друж.

³ вѣ. такоѣ Друж.

нѧ, да быь былз гробвз твоѧ еь земли ншѧ, прѧмо ѡчиьма ншѧма да быь былз ѡвѣ не хѣ, и ѡтѣха поне велика сирѡствѣ ншѧмъ. И аки кь живомъ, кь тебѣ приходѧще, блвѧлиса быхѡ ѡ тебе и по хспенѧ, аки кь живомъ, поминѧюще твоѧ Бгѡ предѧнаѧ словеса. Ннѣ ѡтчинѧды¹ всегѡ порѧды лишѧни быхѡмъ. Не токмо во тебе самѡ ѡстѧхѡ, но и грѡба твоѧго не спѡвихѡмса. Почтѡ и ѡвида сѧ быь нѧ ны ѡ Москвы; Се ли еь правосѡдыѧ;—имѣюще ѡ себе митрополиты, сѣители, а ѡ нѧ былз еьдинъ епѣпъ, и тогѡ кь себѣ взѧ, и ннѣ быхѡ не имѣше ни грѡба епѣпѧ. Еьдинъ тѡ былз оу нѧ епѣпъ тѡ былз нѧ законодѧвецъ и законоположникъ, тѡ же крѣтителъ и апѧлъ и проповѣтникъ и блговѣстникъ и исповѣтникъ, сѣитель, ѡчѧть, чистѣтель, посѣтитѣ, правителъ, иѣцѧнтелъ, архѣерѣи, стрѧ, кожъ, пѧстырь, настѧвникъ, сказѧтель, ѡцѧ, епѣпъ. Москва || ѡво многѧ архѣерѣѧ имѣци, и зовилъ юци, и злишѣствѡци, мыь токмо тогѡ еьдиногѡ² не сподовихѡмса и быхѡ скѡдствѡюще и недостѧточѣствѡюще и «сѣтѡюще», «ѧко ѡвенишѧхѡ силѡ», ѧко смирихѡса, ѧко ѡзвожѧхѡ силѡ, и зѡмѣхѡса. Требуѣ во рѡководѣтелѧ и провѡника. Ннѣ чтѡ сотвориь въ скорѡви ншѧ; Понѣ «жѧва ѡво приспѣла еь», ѧко рече Иоѧнъ прркъ, «послѣте сѣрпы, ѧко приспѣ жѧва, и ѧко настѡи жѧва» (и пѧки: Матѡ. IX, 38. «жѧва ѡво многѧ, а дѣлѧтель мѧло») — «помолиь ѡво», прѣвниче, кь Гѣ, «молиь гноу жѧвѣ, да и зведе дѣлѧтелѧ на жѧву свою» да что быь были «дѣлѧтели тѧи добрѣ правѧща слово истѧины» что быь были «дѣлѧтели непѡстыдны», «непорѡчны, не себѣ ѡгѧжѧющѧ» и «не ищѡща своѧ полъзы, но по многѧ, дѧ са сѣсѣ» дѣлѧтелѧ не порѧмны, «не сре-

вѡлюбивы», не мѡзѡимны дѣлѧтелѧ — «вѣрны стрѡителѧ тайнѧ егѡ» «дѣлѧтелѧ виногрѧды Хѣѣ дѣлѧтелѧ, «дѣлѧющѧ не вѧшно гиблѡщѣе, но вѧшно прѡвѡвѧющѣе еь жизнь вѣчнѡю» дѣлѧтелѧ полѣзны, посѣшны еь проповѣ еьѧльскѡ дѣлѧтелѧ, дѣлѧющѧ сѣнѣ чѧкѡ. Тацѣ дѣлѧтель хѡщѣ и просѧ. Тацѣ требѡе земля ншѧ, ѧко тѣ сѧ вѣси, нѧ не хѡжѣ. Ѡ, чѣтнаѧ гѧво. ѧще ли не чѧцы бѡдѡть дѣлѧтели, что ничтѡ ѡ ннѣ ползѡе. Ѡ, кѧко не сѣтѡе, ѧко не на своѣ столѣ почѧлз еси; || Добрѡ быь выло нѧ, ѧще быь рѧка моцѧиь твоѧ выла ѡ нѧ, еь нѧшей странѣ а еь твоѧей епѣпѧ, нежелѧ на Москвѣ, не взь своѣ предѣле. Не тѧко во тебе почтѡ москвичи, ѧко мыь, ни тѧко ѡбѧжѧ. Знѧе во мыь тѣ, и мѧже и прозѡвѡца³ тѧ³ кидѧхъ, ѡнюдѡже нѣциѧ ѧко и хрѧпѡ тѧ зѡвѧхъ, не разѡмѣюще силѧ и блгодѧти вѣтѧ, бывѧемыѧ еь тебѣ и товоѡ. Яь мыь быхѡ тебѣ дѡлжнѡ чѣь козѧн, ѧко дѡлжнѧ сѡще тебѣ, и ѧко твоѧ еьсмыь ѡчнѡцы, ѧко чѧдѧ твоѧ прѧнѧ, еьмѧ товоѡ Бгѧ познѧхѡ и иьсѣчѧнѧ и зѡвѡхѡ, товоѡ ѡ прѣльсти бесѡвѣскѧ и зѡвѡвихѡмса, крѣенѧ сподовихѡмса. Тѣже в рѣсноту ѡво достѡи нѧ почтѧти тебе, ѧко достѡина сѡща хѡлы. «Достѡинъ во, рече, дѣлѧтель мѡзы своѧ». Да кѧко тѧ возмѡжѣ по достѡанѧю вѡсѡхѧлѧчѧ; или кѧко тѧ ѡбѧжиь, ѧко сотвориѧз еси дѣло, рѧвно апѧмъ; Хѡлы Рѧмѡскаѧ земля ѡвоѡ апѧлъ, Петрѧ и Пѧвлѧ чѣтитѣ и блжѧи Иьсѧйскаѧ земля Иоѧнѧ Бгѡслова, а ѡгѡпѣскаѧ—Мѧрка еьѧнѧста, Иьнтѧиѡхѧйскаѧ—Яькѡ еьѧнѧста, Грѣческаѧ—Иьндѡрѣѧ апѧлѧ, Рѡскаѧ земля—великогѡ волѡмера, крѣтѧвѧшѧго ю, Москва блжѧи и чѣтитѣ Петра митрополѧта, ѧко новѧгѡ чѡтворѡца, Рѡстѡвскаѧ земля

1 Кор. IV, 1—2. Матѡ. XX, 1. Ио. VI, 27.

||Л. 401 в.

Матѡ. X, 10

||Л. 401 б

Пе. XXXIV, 14. Пе. LXXVIII, 8.

Матѡ. XXIV, 32.

Иоѧнъ III, 13; Марѣ. IV, 29. Матѡ. IX, 37.

Матѡ. IX, 38.

2 Тим. II, 15.

2 Тим. II, 15; Тит. I, 7.

1 Кор. X, 33.

1 Тим. III, 3.

¹ в.м. ѡтчиноудъ Друж. ² опуш. имѣхѡ, но и того единого вар. Друж. ³ —³ прозѡвѡца тѧ Друж.

Л. 401 г.

Матѣ. XX, 1.

Пс. XXI, 27.

Пс. LXXVIII, 13.

Л. 402 а.

— Δεωνιτία, епѣпа своегѣ тебе, ѿ, епѣпе Стефане, Пермская земля хвалить и чти, ꙗко ꙗпа, ꙗко зчтла, ꙗко вѣжа, ꙗко настѣвника, ꙗко на казѣтеле, ꙗко проповѣнника. ꙗко товою чмѣ извѣхомъ, ꙗко товою свѣт по знахѣ, тѣ чтѣ тѣ, ꙗко «дѣлателя винограда» хвѣ, ꙗко тернѣе возгерѣзала еси, и дологлуженѣе, ѿ земля Пермская ꙗко павгѣ, проповѣнѣе взорала еси, ꙗко сѣменѣе, оучнѣе словесѣ книжны настѣала еси въ вѣзѣхъ срѣчны, ѿнюдѣже клѣсы возрастѣю доводѣтели, и хвѣ, ꙗко сѣрпѣ вѣрѣ, сѣве перѣмстѣи жнѣть рѣсчныя рѣкоати, вѣжѣще снопы дшеполѣзныя, и ꙗко сѣшилѣомъ возерѣжѣнѣа сѣшаще, и ꙗко цѣтѣты терпѣнѣа млѣтѣаще и ꙗко вѣ жнѣнѣа дшевнѣе соблюдающе пшеницѣ ти чѣко ꙗдѣа пицѣ не ѿскѣднѣю. «ꙗдѣа во, рече, ницѣи насытѣтѣа, и вохвала ꙗ вѣзискающѣи егѣ живѣа вѣдѣть срѣца и въ вѣкѣ вѣка.» Но ѿ, прѣвнѣи нѣшъ ѿче, сѣеннѣи епѣпе Стефане, ꙗще и прѣстѣвнѣа еси ѿ на дѣомъ, ꙗще и грѣвѣ твоѣ далѣа даалѣа ѿ на, но млѣтва твоѣа да вѣдѣе с нами всегѣа. ꙗще и моци твоѣа далѣче ѿстоѣа ѿ на, но вѣвенѣе твоѣа да вѣдѣе вѣнѣзѣ, посрѣа насѣа и на на прѣно. Поминѣи насѣа въ своѣи млѣтѣа. Помолѣи ѿ своѣи сѣадаѣ. «ꙗѣи во люѣ твоѣи ѿпрѣишнѣи и ѿвѣца пѣсѣтѣи твоѣа», еже ново началѣа еси пѣсѣтѣи сѣадо новоукоѣе, сѣадо новокрѣщенѣе перѣмзскагѣ мѣзѣика. || Не мѣи во тебе иврахѣ, но ты на извѣралѣа еси и снѣти к на извѣолалѣа еси и на наѣчѣти полюбѣлѣа¹ и к на прѣти вохѣотѣлѣа еси и своѣи спѣсѣрадѣнѣе насѣа прѣвѣрѣе еси и ѣвалѣе на порѣлѣа еси и сѣи крѣшенѣе на просѣтѣлѣа еси. Да тогѣо рѣа не забѣвай на во сѣи млѣтѣа своѣи, да твоѣими млѣтѣами вѣзѣпѣмъ къ бѣгѣ, егѣо проповѣдалѣа еси на, и тво-

и ми млѣтѣами возѣможѣе рѣши. — «Гѣи, Гѣи, «прѣзрѣи сѣ вѣси и вѣжѣ и посѣтѣи винограда своегѣо и совѣрѣши,² егѣо насѣа» десѣница твоѣа». «Прѣзрѣи на равѣи своѣа», на новѣа «лю» своѣа и на достѣоѣнѣе своѣе». Гѣи, рѣцы на, — «не койсѣа, малѣе моѣ сѣадо». «Малѣе», рѣкѣше менѣшеѣ, мезѣноѣе понеже после вѣсѣ «порѣхѣомъа вѣнѣю пѣкипорѣженѣа». Впѣздѣхѣо во, ꙗко «вѣ перѣвѣю на десѣа годинѣа» малѣа дѣе и менѣши вѣсѣ мѣзѣикѣ есѣмы крѣченѣи послѣе вѣсѣ мѣзѣикѣ крѣтѣхѣомъа. ꙗко, вѣко, змалѣихѣомъа пѣче вѣсѣ мѣзѣикѣ, и есѣмы смѣрѣни по все землѣ. Днѣ грѣ рѣа нѣши ꙗще и ѿалѣа еси, Гѣи, ѿ на епѣпа нѣшегѣо, но «не ѿи ми ѿ на млѣти твоѣа». «Тѣи во еси давѣи на егѣо, тѣи пѣки и вѣа, ꙗко Гѣи згѣоѣно, чѣко и вѣсѣть. Бѣди сѣва гѣа во веки». Бѣвена сѣва гѣа ѿ мѣсѣта сѣго егѣо млѣтѣами, Гѣи, твоѣгѣо сѣла а нѣшегѣо епѣпа, Стефана. Тогѣо млѣтѣами, Гѣи и хѣ, бѣе нѣшь, помѣлѣи на. ꙗми. ||

Плачь цѣкви перѣмзскаѣа егѣа шѣвѣдовѣе и плакаса по епѣпѣе сѣи.

Ѣгда зѣво люѣ перѣмзскѣи печѣлѣющѣи и чѣжѣащѣи по своѣи сѣи епѣпѣе, ѿвѣчѣаи же ѣ люѣе повсегѣа къ цѣкви прѣхѣтѣи, пѣчѣе в печѣли сѣи, зсѣлѣшѣаѣо бѣе се во дѣиѣо цѣкви, сѣцѣаѣа вѣ Перѣми, ꙗко епѣпѣе ѣа прѣстѣвнѣа, почѣтѣла печѣлѣа чѣа своѣи, зсѣлѣшѣлаа скорѣвѣ люѣи своѣи, ꙗко зсѣлѣшѣа гѣа плача и, зсѣлѣшѣаѣи, и смѣтѣе сѣло и прѣменнѣа и змѣненѣе красѣтѣи своѣа. ѿ лютѣе, вѣсѣти тоѣа стрѣшнѣа и прѣтѣраннѣа. ѿвѣи мнѣе, вѣсѣти тоѣа пѣлѣменнѣа и гѣрѣкѣа и печѣлнѣа. Жѣлѣю чѣа, перѣмзскаѣа цѣкви, и пѣки рѣкѣ, жѣа ми тебе. ѿ, зѣопрѣлѣчнѣа тоѣа вѣсѣти, повѣдающѣи цѣкви печѣлѣа чѣа. Кто скажѣе чѣадо цѣковнѣи, ꙗко ѿсѣротѣшѣа; Кто возвѣсѣтѣи невѣсѣте, ꙗко ѿвѣдовѣе; Ѣгда полнѣю вѣсѣть зсѣлѣша цѣкви, ꙗко

Пс. LXXIX, 15—16.

Пс. LXXXIX, 16.

Пс. XXVII, 9. Лук. XII, 32.

Іо. III, 5, Тит. III, 6.

Матѣ. XX, 6.

Пс. LXXV, 20.

Іовѣ I, 21.

Пс. LXXI, 19; LXVII, 6

Л. 402 б.

¹ опуш. еси Друж.

² опуш. (гаплогрѣа) и.

ѣпкпъ ѣа ѡмре, и зѣвѣсто зѣвѣдѣши, возматѣ сѣло и смѣтиса велии, и печаль смѣсиса ѣ горкѣи рыданіе. Плачетса цркви пермзскаѣ по ѣпкпѣ своѣмъ, глѣши.

— «Ѣвѣи мнѣ, зѣвѣи мнѣ. ѿ чада црковнаѣ, почтѣо чайте мене, ѣже не зтайтса; почтѣо скрѣвѣаете мене, ѣ не зкрѣѣтса; Гдѣ жени мой водворѣтса; ище ли глѣте ѣгѣ престѣвѣлаша, и ище пакѣи, гакѣ рѣстѣе, московскаѣ цркви приѣ и въ скоѣ хранилица, почтѣо нѣстѣе ревнитѣли снѣ Илѣви, и ѣземше кѣсти Иосѣи Фа Прекраснагѣ ѿ землѣ ѣгѣпѣскѣи и принесѣша ѣ землѣ ѡветованіиѣ, ѣ ѡвѣща Бѣъ ѡцѣ и, Авраѣмъ, Исаѣкъ, Иаковъ; И вѣи вѣстѣе чѣкѣ ѡчѣлѣви, дѣзжнѣиѣще, послѣжили. Почтѣо, ѣгѣ ѣземше, не принесѣстѣе ѣ своѣ землѣ, въ ѣгѣ ѣпкпѣиѣ, въ ѣгѣ цркви, ѣ ѣмъ Бѣъ дарѣва, юже ѣмъ Бѣъ порѣчи; Ѣвѣи мнѣ, женише мѣи, добрый невѣстѣокраситѣлю мой, и пѣснокраситѣлю, гдѣ водворѣшиса; гдѣ вѣтаѣши; гдѣ почивѣѣши; ѿ, кѣко не сѣтѣю, гѣко лишѣна вѣи тѣбе; Рыданію себе, гѣко ѡстѣѣ тѣбе. Пѣлѣю ѡ себѣ, гѣко ѡвдовѣѣ. Ѣтѣю чѣи своѣи, гѣко ѡсирѣѣша. Ѣвѣи мнѣ. Кто дѣ ѡчѣма мойма слѣзы и главѣ мойѣи водѣ, да са плачу ѡ женисѣ своѣ днѣ и нѣщѣ, да беспрѣстѣани рыданію ѣдѣствѣа своѣгѣ, да прѣно сѣтѣю ѡ сирѣтѣствѣ чѣи своѣи; Ѣвѣи мнѣ. Кѣгѣ к рыданію моѣмъ призовѣ на помѣщѣ; Кѣтѣо ми посѣви пѣлѣктиса; Кѣтѣо ми слѣзы ѡтѣрѣ; Кѣтѣо ми пѣлѣчѣ зѣтоли; Кѣтѣо ми печѣлѣ зѣтѣши; Ѣпкпѣ ли своѣгѣ призовѣ на ѣтѣшеніе; Томъ во дана вѣла чѣка блѣгодѣ, и тѣо имѣше чѣкѣ блѣгодѣ, — слѣво зѣтѣшеніа, ѣже зѣтѣшѣти печѣлѣныѣ и сокрѣшеніѣмъ срѣѣ. «Изѣліа во са, рѣе, блѣгодѣ во зѣтѣѣ ѣгѣ». Но ѡвѣче зѣже нѣстѣѣ ѣгѣ. Не слышѣ во глаѣса ѣгѣ въ цркви. Ѣстѣнѣ ѣгѣ молчѣніе зѣтѣворѣстѣ-

са. Ѣстѣѣ ѣгѣ не глѣю. и «ѣ и зѣліа са блѣго- Пс. XLIV, 3. дѣ», ѣданаѣ ѣмъ, ѡлетѣѣла прѣчѣ. Глѣ ѣгѣ зѣмѣлѣ. И зѣи ѣгѣ прѣстѣа глѣти. Ѣчѣніе зѣже прѣсѣкло. Истѣчѣнѣкѣ зѣчѣи прѣсѣчѣ, и река прѣѣла. Ѣскѣдѣ по зѣчѣніе ѣ Пѣрми. Не вѣжѣ во лицѣ ѣгѣ въ цркви. Не вѣжѣ ѡчѣю ѣгѣ въ цркви, ѡчѣи цркви Хѣви. Болѣи гѣзѣи тѣѣло црковное, и зѣдѣве ѡчѣстѣи разѣволѣшѣ болѣзѣнію. Чѣда црковнаѣ, не сѣщѣ врачю, зѣврачѣющѣмъ ѣ, балѣю ѡвѣцѣи, ѣ волѣцѣи настѣпаю, ѣ свѣстѣти нѣкомъ, и вѣи ѡполѣшитѣи и распѣтѣи волѣки, не сѣщѣ пѣстѣи реки Плакѣе корѣвѣ дѣшѣвнѣи по морю житѣиѣскомъ, сѣмо и ѡвѣмо мѣтѣщѣи, ѣ корѣмнѣкѣ не сѣщѣ. Великѣ вѣстѣѣ безѣвременіе ѣ землѣ Пѣрмзѣстѣи прѣстѣвѣленіе ѣпкпѣи. Не мѣла порѣха зѣчѣнѣи. Иногѣ печѣлѣ людѣмъ. Великѣ пѣлѣчѣ и рыданіе цркви пѣрмзѣскоѣ, понѣ попора црковнаѣ порѣшѣла, и стѣолѣ цркви ѡтѣса. Ѣсновѣніа црковнаѣ позѣбѣшѣ, гѣко и сама цркви потѣресѣса. Ѣретѣици-волѣцѣи, дѣшѣгѣвѣцѣи-разѣвоѣнѣицѣи, инозѣвѣчѣнѣицѣи гѣгѣлѣчи¹ настѣпаю. Рѣ ѣретѣицѣ настѣпаѣе, и рѣ ѣретѣиѣскаѣ лючѣ сѣло воѣрѣжѣѣтса на црковѣ, ѣ воѣводѣи нѣѣ, и вѣи и хѣ пороѣкѣ дѣхѣнѣи рошѣвѣ и рѣгнаѣ и расѣочѣлѣз и распѣдилѣ.»

И чѣкѣвѣи рѣ тѣгѣи жалѣостно пѣлѣчѣтса цркви пѣрмзѣскаѣ, незѣтѣшѣмо и болѣзѣнено рыданіе и не хотѣше зѣтѣшѣтиса, гѣко нѣкомъ ѡчѣтѣшѣти ѣѣ. || Иакѣ дрѣвле Іѣреміѣ прѣркѣ рѣчѣ: «глѣ в Рѣмѣ слышѣнѣ Пс. XXXI, 15. вѣстѣѣ, пѣлѣчѣ и рыданіе и вѣпѣлѣ многѣ. Рахѣлѣ плакѣше чѣи своѣи и не хотѣше зѣтѣшѣти, гѣко не сѣтѣѣ». И нѣѣ зѣдѣ не Рахѣлѣ, но цркви пѣрмзѣскаѣ пѣлѣчѣтса: не чѣи своѣи, но мѣжа, ѣпкпѣа глѣю, блѣгѣсловіѣ вѣѣнецѣ («Ѣтѣфѣнѣ» во вѣѣнецѣ толѣкѣѣтса), ѡ немѣже тѣгѣо пѣлѣчѣ² пѣрмзѣскаѣ цркви, не хотѣше во зѣтѣшѣтиса, гѣко нѣѣ ѣгѣ. Но ѣще вѣи и вѣи пѣрмѣанѣ снѣдѣтса,

Бст. L, 24—
25; Исх. XIII,
19; Ис. Нав.
XXIV, 32.
||Л. 402 в.

Пс. XLIV, 3.

¹ воглѣчи вар. Друж.

² пѣлѣчѣ Друж.

тѣшаше ю, и не можаху оутѣшити ея. «И не хоташе зѣтити»¹. но и зтешеніа не пріймаше, глци. — «Неврезѣте мене, неврезѣте, да см наплачу. Не дѣйте, мене, да см наплачу¹». Шычай бо ѣ вдова нѣвошѣдовѣвшій плакатѣ горко вдовства своего. Почютила тѣшету, ея истѣщи. Тяжело вдова плачетса, причитаючи, поминаючи, глци. — «Поманѣ днѣ дрѣвнѣа». Гдѣ моѣ красота црковнѣа²; и³ иногда украшася, тако невѣста прекрашена жениху своему, ннѣ, по женихѣ плача, шложи красоту первѣю и влачѣса в ризѣ плачевнѣа. Шлачася во врегнѣе. «Азъ во, рече, вѣгда уни агавѣ творѣху ми, шлачася во власницѣ и смриѣ постѣ дшѣ моѣ, и мѣтва моѣ в надра моѣ возкратѣтса..... тако плача и сѣтѣа, тако смриѣса». «Быша слезѣ моѣ мнѣ хлѣбъ днѣ и нѣщѣ», и «смриѣса силѣ». «Вѣсь днѣ, сѣтѣа, хо||жѣ». «И свѣтѣ очѣю⁴, и тѣ нѣ со мною. Швы мнѣ, «свѣте очѣю моѣю», камо зайде; Шкѣду же ми просвѣтитса лѣча, «свѣтилѣ» моѣму зшешѣ. Иже иногда имѣ на главою моѣю свецѣ светѣащѣ, ннѣ свецѣа шгасе ми. И иногда имѣ «скрѣвице сокровено в сосѣдѣ глѣннѣ», ннѣ скрѣвице безъ вѣсти бы, а сосѣ заанныѣ шбрѣтѣтѣ тѣощѣ богатства вѣрнѣ. И иногда веселѣса, аки врачнѣ ликуѣщи, ннѣ шмлѣно сѣтѣю бедѣ ра⁵ стѣнѣщи. И иногда празновѣа, ликостѣвѣщи и радостотѣвѣрнѣа пѣсни поущи, ннѣ рыданнѣа и шпечалѣннѣа и плачевнѣа и нагровнѣа пѣсни. И иногда свѣтѣлыми шлачѣса шдѣдами, врачнѣыми и черѣтѣннѣыми и многѣтѣннѣыми, ннѣ шблекѣса въ стѣдѣ. Шблекѣса в ризѣ чернѣа, мрачнѣа и плачевнѣа. Вси во, рече, по мртѣвѣщѣ плачѣще в чернѣо шлачѣтса, понѣ шѣа вѣстѣ ш мене же-

Пс. СХІІІ, 5.

Пс. XXXIV, 13—14

Пс. XLI, 4.

Пс. СХV, 1.

Пс. XXXVII, 7.

||Л. 403 6

Пс. XXXVII, 11

2 Петр. I, 19.

2 Кор. IV, 6.

2 Кор. IV, 7.

нѣ моѣ, и а того ра⁵ напрѣсно плачѣ оутѣрнѣса. И иногда бы испѣльнѣ вѣгѣтства црковнѣа и дхѣвнѣагѣ сѣащи благодѣми при своѣ си женихѣ, ннѣ нага, ница и шбога шбрѣтѣса по своѣ си женихѣ. Шбнажѣса ѣнолѣ добротѣи. Швы мнѣ, како премѣнѣса премѣненѣе жалостнѣа. Како премѣнѣса напрѣсно ш ѣнолѣ презкрасенѣа въ безкрасѣе. Како вѣзѣапш шѣса ѣна штѣарѣ невѣстѣсака. Како вѣзѣапш шпаде цѣтѣ. По истѣине, «шсше трава, || и цѣтѣ ея шпаде». Ико «река в крѣвь прѣложѣса», тако дрѣвле, при фарѣонѣ, въ шгѣитѣ тако паки «вода в крѣвь премѣнѣса». Швы мнѣ, печаль шбиде ма велѣа, аки Моѣсеа шбрѣтѣаннѣа ра⁵ землѣ, в нѣо много трѣдѣвса, но не внѣде, но тѣчѣю з горѣ шзрѣвѣ в малѣ, и порѣдова. Шце и лѣзѣ в малѣ прѣвѣхѣ, шбрѣчѣса женихѣви своему. В малѣ порѣвѣса, шбрѣчѣса желанѣи дхѣвнѣа. В малѣ повеселѣса с нѣ, но не до кѣнца насытѣса созѣа любовнѣагѣ и паки нынѣа лишѣна въ ѣгѣ. Швы мнѣ, печаль постиже ма и шбиде ма и прѣа ма, тако дрѣвле Іелѣсѣа, сѣа Іеафѣтѣва, ѣгда Іелѣа фѣзѣвѣтѣанинѣа къ Бѣгу ш землѣ тако на нѣо воѣхѣиценѣа вѣстѣ на колѣснѣцѣ шгнѣнѣи четѣверѣкѣннѣи. По Іелѣа шво милѣ посла Іелѣсѣю, плачѣущѣа и печалѣющѣа, оутѣшенѣе емѣ сѣ тѣвѣра, заѣ епѣпѣ моѣ не милѣ, но рѣзницѣа своѣ с рѣзѣами послѣа ми в Перѣмѣ, цркви своѣи зтешенѣе тѣвѣра симѣ, кѣпнѣо и воспоминанѣе. Быстѣ нѣкогѣа плачѣа людѣ, гражанѣо града Нинѣвѣгѣтѣска, но плачѣа ѣнѣа покажнѣе и шбращенѣе сотѣвори и страѣ разрѣши. Быстѣ нѣкогѣа плачѣа Іосифѣа во рѣтѣ, ш вратѣа проданѣа шщѣа, и паки дрѣгѣи плачѣа въ шпѣтѣ, познѣаѣющѣа сѣа вратѣаи. Быстѣ нѣко-

Иса. XL, 7.

||Л. 403 в.

Пс. LXXVII, 44.

Исх. VII, 20.

3рѣ

Втор. XXXIV, 1—4.

4 Цар. II, 12.

4 Цар. II, 11.

4 Цар. II, 13.

Иона III, 5—10.

Быт. XXXVII 24.

Быт. XLV, 2.

¹ ю передѣлано (писцомъ?) въ та: да см насыщѣ плача Друж. ² црковнѣа титло забыто у писца. ³ и sic. ⁴ опуц. моею. ⁵ а изъ о писцомъ. ⁶ вм въ шгѣитѣ Друж.

Иса. XXXVIII, 2--3, 5. гдѣ плачь ѳзекїа, црѣа нїзльтеска, и црѣткова во іудѣи и во іерлѣмѣ, и, ѡвратнївса кз стѣнѣ, восплакаса || гóрцѣ и приложенїе лѣ жнвотѣ испроси себѣ плачѣ лѣ еї. Бысть нѣкогда плачь дѣда црѣа, и рече: «ѡтрѣдїса воздыханїемз мой, нзмьїю на всакѣ ноцѣ ложе моѣ, слезами мойми постелею мою ѡмочю». Ти 2 Цар. XII, 13. тако испросї себѣ ѡпущенїе грѣховз. 2 Пар. XXXVII, 13. Бысть нѣкогда плачь Манасїа црѣа нїзльтеска, и в мѣди затворенѣ сѣщѣ емѣ и к бгѣ восплакавса гóрцѣ. Бгѣ же ѡмлрднѣшвса на нь, и повелѣ развалитї мѣди, и спенз бысть. Бы нѣкогда плаканїе ихаба, црѣа самарїїска, и, сѣтвѣ, хожаше и ѡмиленїемз ѡмилїса. Бы нѣкогда плачь іеремїа пррѣа, егѡ всѣды нѣкаки дрѣлы рыданнѣ к бгѣ прѣно плакаше ѡ запустѣнїи града іерлѣма и, Плачь I, 4. печала, рече, — «пѣтїе ѳїонови плачютса...» Бы нѣкогда и вторый плачь іеремѣйнз, и та словеса нѣкако си вз Пѣтри вчинѣна, и при преселенїи вавилоньстѣ сотвори, и жалобно плакаше, глѣ. — «На рецѣ вавилоньстѣи, тѣ сѣдохѡ и плакахѡ, поманѣше ѳїона, и на вервьї, посредѣ, ѡвѣсїхѡ ѡрганы ншѣ... И како воспое пѣ гїю на землї чюжен; ище завѣдѣ тебе, іерлѣме, забѣна вѣди деснїца моѣ, прилпнї гззыкз мой гóртани моѣмѣ.» И нѣ, ѡвї мнѣ, ннѣ «гззыкз мой прилпнѣ гóртани моѣмѣ» и глѣс нсходѣ загрѣлз, и нелзѣ ми глѣсомз плакати е восклицанїе. Како са воспла || сжїтїа моѣ; Како ѡвѣрзѣ ѡстнѣ, и ѡ многа плача захлїпѣса; Како испѣщѣ рѣчь, 1 и ѡ многа плача рѣ преторзѣ ми са, и тóкмо скзднѣ едѣа нзнóшѣ слово; Но повоздѣржїте ма ѡже хотѣ мало. «ѡславите ми», да почїю, да не нѣкако сокрѣшвса ѡ многаго плачїа 2. Чюю бо са чрѣ мѣрѣ

плача жѣнски или нежестиньски, пачѣ бдóвствѣющїи. ѳгда во нѣцїи видѣтса вз глѣбокѣ плачь вхóдѣще, ѡвѣчанї естѣ плачющїса причїтати нѣчто, нѣкака словеса, да не прѣзѣнз возмѣщаѣтса глѣ плача, восклицющїи. Кз комѣ привергѣса, да сотворї ми ѡвѣщанїе, е ѡ печалїи ѡтешенїе; ѡвѣче к павлїи словесе прикоснѣса. Ко аплѣ привѣтнѣ. То во е вселенїа «аплѣ и ѡчтѣл ст҃ранѣ и проповѣникз гззыкóмз» и ѡвѣрчївїи бгѣ ѡ гззыкз црѣкви, и весь мїрз ѡченїи своимї назчївїи и ѡтѣшївїи вселенїю, весела слóвѡ. Надѣю жѣ, гáко и мене ѡхлѣвїи и ѡвѣщаѣ и потѣшїи и волѣзнь ѡвѣгчїи и скóрѣв прѣменїи и печаль прѣложїи и ѡдохновенїе хотѣ мало сотворї ми. «ѡслави во, рече, ми, да почїю». Но Павелз гóрзѡ ѡчїи, добрѣ тѣшїи, глѣ, — «ѡ ѡмершїи, рече, не полѣчайте, 1 1 Сол. IV, 13. гáкѡ и прочїи не имѣще надежа». И павлїи рѣ «ѡтешїйте печалнїа», «ѡтешїйте дрѣгз дрѣга словесѣ ѡтѣшїтельнїи ми». И пррѣкз дѣдз рече. — «Поманѣхз бгѣа и возвеселїса»: «возвѣрзи на глѣ печаль свою и тѣи тѣа препїтѣе». «вѣрз водворїтса плачь, а заутра радость... ѡвратїлз еси плачь мой в радость мнѣ, растерза вретнїце моѣ и препїтѣса ма веселїе». «рѣсть моѣ нзбавї ма ѡ ѡвншїи ма». «гáко ѡ не возвеселїтса срѣце ншїе». Добрѣ и ѳоломонз лечїтѣ печаль велїи во печалнїи давѣти пїтнїи вїно. Вїнограда дѣлѣтеле, не сего ѡпїванїа дѣлѣтели, и пїаньствѡ ѡпїваѣтса, но вїно. срѣце веселѣщеѣ жнвотнѣишїи растворенїемз нзобїал гостїтса словеснїи мнїи врѣшнїи, гáко нѣа сїло на веселїе прѣменїтнїса плачю. Да ище ѳоломонз велїи печалнїи пїтнїи, и дѣдз рече: «хлѣвз срѣце члѣкѣ ѡкрѣпнїи, а вїно возвеселїи». Но ѡ, епкпѣ мой, ѡчтѣлю, азз црѣкви тѣвоѣ, во

Иса. XXXVIII, 14.

Иса. XXXVIII, 14.

1 Сол. IV, 13.

1 Сол. V, 14; 1 Тим. V, 10; 1 Сол. V, 11; Евр. XIII, 22. Л. 404 б.

Иса. LXXVI, 4. Иса. LIV, 23.

Иса. XXIX, 6, 12.

Иса. XXXI, 7.

Иса. XXXII, 2.

Ирїтч. XXXI, 6.

Иса. CIII, 15.

1 опущ. иже безглѣсїемз ѡдѣржїма есмь, како испѣщѣ рѣчь Друж. 2 вм. ѡ мнѡгоплачїа Друж. 3 вм. не печалїте вар. Друж.

пій ти. Яще есть дѣла твоѧ по истинѣ,
 тако ѡ Бзѣ, сдѣлана съть, аще еси по-
 лучила быти со избранными, аще еси
 пріѧла мѧть вжїю противѧ трудѧ твоѧ,
 аще ти е мза спсѧемыхъ, аще е жревіи
 1 Ио. III, 21. твоѧ вчиненѧ съ угѧшими Бз, аще «има-
 ши дрзновенїе» к немѧ молїти, помо-
 ли, прѧбниче, ѡ людѣ своѧ, сътвори
 мѧтвѧ за лю новокрѣщеннѧ пермзскѧ,
 молиса всегда ѡ стад¹ своѣ. Млѧтвами
 твоѧми стадо си сохрани ѡ вѧкъ, гвѧ-
 цнѧ е. Тако сътвори мѧтвѧ за ма, || за
 своѧ си цркви пермзскѧ, и ннѣ ѡвѧдо-
 вѣвшю и плачущюса. Помолиса, прѧ-
 бниче, и ѡ мнѣ къ Бз всеіаіномѧ и все-
 могущемѧ, могущемѧ печальннѧм ѧтѣша-
 ти, и ѡ всѧкого лица всѧкъ слѣзѧиіше-
 мѧ, к немѧ и азъ мѧтвѧ си пролію къ Гѧ и
 томѧ возвѣщѧ печаль мою, тако «ѧтрѧ-
 Пе LXXII, 26. дїса воздыханїе мой», и «исчезе срѧ-
 Пе. CI, 4—5. це мое и плѧ моѧ», и «исчезоша, тако
 ды, днїе мой, и кости моѧ, тако сдши-
 ло нїхоша, и, ако трава, нїше срѧ
 Пе. CI, 12. мое», «и азъ, тако стѣно нїхѧ»², но «в
 Пе. CXVII, 5 печали моѧи призвѧ Га, и слышѧ ма
 Пе CXVIII, 52. в пространствѣ». «Поманѧхъ во сд-
 Пе. LXXII, 28. бы егѧ ѡ вѣка и ѧтѣшнїса». «Инѣ при-
 леплѧтїса къ Бгѧ вѧго е и полагаѧти на
 Пе. LXV, 17. Га ѧпованїе спнїѧ моѧго»: «к немѧже
 зсты мойми возвѧ». Яще и к Перми
 Пе. LXII, 2. свщїи ми, «в землѣ пѣстѣ, непрохѧнѣ
 Пе. XXIII, 1. и безгѧнѣ»: «Гнѧ во е земля и кон-
 Пе. LXIV, 6. цы еѧ». «Гѧ е ѧпованїе всѣ концемѧ
 землѧ и свщїи к мори далече». Но вѧ-
 Пе. LXV, 19—20. че и тамѧ «сегѧ рѧ» слышѧ ма Бгѧ и внѧ
 гла мѧтвѧ моѧ. Блвенѧ Гѧ, и не ѡста-
 внѧ мѧтвѧ моѧ и млѧсти своѧ ѡ мене».
 Пе. LXVIII, 21. Понѣ «жѧхъ, и бы кто со мнѧю поскорѧ-
 вѣлаз, и се не вѣ, и ѧтѣшаюцагѧ не ѡв-
 Пе. XLV, 2. ретѧ же», токмо «Бгѧ, и есть помѧци-
 никъ вѧ скорѣѣ, ѡврѣшнѧ ны сіло».
 Пе. LXVII, 6. То во е «ѡцѧ сїры и сдѧї вдовнцѧ»,
 Римл. XV, 5. «Бгѧ всѧкого ѧтешенїѧ», ѧтѣшлѧ на на

всѧкъ чѧ «ѧтешенїе стѧго своѧго Аѧ». Дѧян. IX, 31.
 Яминѧ.

Ѡ, епѧпе мой, сщїенннѧ ѧчѧю, ||
 се цркви твоѧ, ю еси приѡврѣ и согра- || Л. 404 г.
 дѧлаз мнѧгнми трудѧи и потѧи своѧми, ю
 еси просветїлѧ и наѧчилѧ и ѡбрѧчилѧ.
 Се цркви твоѧ пермзскѧ копїе ти,
 жалѧстннѧ глѧсѧ вѣщающн. Ѡ, епѧпе мой,
 азъ есмѧ цркви твоѧ прѧнѧ, твоѧю при-
 веденѧ, ѡбрѧченѧ, ѧнеѣщенѧ, прѧ-
 шѧ ѡу тебе прошенїѧ. Вѣрно просѧщѧ
 ми не презрї, но прими прошенїе моѣ,
 е послѧнїе прошенїе, конѣноѣ желанїе
 помоли за ма к Бз, покажи своѧ лю-
 бѧвь за своѧ си цркви, за неѧ мнѧго
 «подвїзѧлѧ еси, дѧ и до крове, про- Евр. XII, 4.
 тнѧ грѧхѧ стѧмѧ» и вѧ смѧрть мнѧга-
 жды вѧдѧлѧ и животѧ своѧго не щѧдѧ
 и «дшѧ своѧ полагаѧ за нѧ». Ѡ, епѧпе, Ио. X, 11.
 ѡсщїеннѧ главо, помолиса за ма, за
 своѧ си црковь къ Бгѧ сеѧ мѧтвѧю, сн-
 це глѧ.

Млѧтва за цркѧвь.

Бже, вседржїтелю, и всеї виднмѣнѧ
 и невидѣмѣнѧ тѧври тѧворѣе, и словѧ в
 начѧцѣ ѧтвержеи нѣса развѧмѧ и нѣнагѧ
 крѧга кѣрѧхъ сотвори. и на водами
 нѣѧ ѧтвержїи, вѧторѧ и ѧтвержеи ни
 на чѣже землѧ повелѣнїе си и рѧспро-
 страннѧ неѡдржїмѧ тѧготѧ, ю на
 тѧвѣрди еѧ ѡсновѧвнѧ на водами мнѧ-
 гнми, тако и на водѧ повѣснѧ ю, не-
 ѡдржїмо содѣтѣлнѧ свщїи и содржѧ-
 щїѧ всѧ вжїѧ сіла и мѧдрѧсть, и ѧтверѧ-
 жѧннѧ грѧмы и знїжѧннѧ дѧннѧ, ѧтверже-
 нїе снѧ тѧвѣрдоѣ и неѧвнїжнѧ рѣченїе
 и ѧтверженїе на тѧ || надѣющнса. || Л. 405 а.
 И ты еси ѧтверженїе прнѧекѧющн ти,
 Гнѧ. И понѣ тако непѧдн рѧ ѡ тѧзыкѧ
 цркви, тѧзычнѧю непѧдѧщю црковь своѧ
 ѧтѧвѣрди, Хѧ, юже стѧжа сілою крѧча
 твоѧго, ю ѡ тѧзыкѧ нїкѧпн, ю стѧжа

¹ не дописано въ концѣ строки ѡ стадѣ Друж. ² вм. нсохъ. ³ вм. безвѧднѣ Друж.

Матѣ. XVI,
18.

Чѣтноу си кровію, ю зтверди, ГИ, на камени твѣрѣмъ, на камени недвижимѣ, на камени вѣрѣ, на камени заповѣдей твоихъ, на камени исповѣданія твоего, на камени цркви. Еси, ГИ,— «на се камени созиждь црковь мою, и врата ада не одолѣютъ ей». И нѣтъ зтверди, ГИ, православіе цркви своѣ, юже зтверди непреклоннъ и неѣжимъ, непотрасомъ и непоколеблемъ, непозыблемъ и непосранъ, непорочнъ и незазорнъ, несквернъ и непостыднъ. Изъави, ГИ цркѣ своѣ сию ѿ всакиа ереси и ѿ всакиа пагубы и еретичьскаа шатанія и лица и посрами разнранія црковнаа зтоли гордость поганьскую зкрѣти иноязычникъ свѣрѣпие згаси. востанія ереси разрши и вѣре развратники скоро испроврзи и расколы црквныа творашаа низложи. Зтверди, ГИ, и зстро и зкрѣпи и мирнъ сотвори сию стѣну цркви твоеѣ. Тако да зтвердишиса вѣроу возвеселитса ѿ твѣхъ цркв твоихъ, ХЕ, и непрестанно пѣсьми поѣ, зовущи, вопіющи.—

Ис. XLII, 2;
XVII, 3.
||Л. 405 б.

Иса. LVII, 15.

Ис. X, 7.

3 Цар. VIII,
29—30.

Ис. XC, 16.

2 Тим. II, 15.

«Ты ми крѣпость, ГИ, привѣжище и зтверженіе». Единъ во еси стѣ и «на стѣи почиваи» и единъ свѣдѣи земныа существо. Еиъ праведенъ и безгрѣшенъ. Единъ спсаи дша нша. Зтверди, ГИ, цркви своѣ сию, ю сохрани и до скончанія вѣка. Нѣтъ прно зваю ю, на ню очи твои да вѣта всегда, и вдета уши твои внемлющи гла мѣтвы моеа, ю приноси. Приими, ГИ, мѣтву, приносимую въ цркви твоеѣ. Книзю великому въ благовѣрствѣ многолѣство дарви и блгоднство и тишинъ мирнъ и долготу дней» зстрои. Митрополитѣ, «правша слово твоеа истиннѣ», стѣльство чѣтно зстроена и блгочтѣе превкрашена и въ мире длгоднствующа дарви. И хойменитыа люа въ православиѣ вѣре совио и ми

мирови твоему послѣ, тако блгит чѣколювецъ. Зтверди, ГИ, цркви своѣ до скончанія вѣка, до скончанія всего міра, дождеже миръ вселеннѣ стои, дожде приде второе пришествіе твое, дожде «ѿниметса луна», дожде вдетъ страшныа правеныа сдѣх твои, «егда придеши въ славу своѣ», «хота сдѣяти живы и мртвы» и «водати коужо, по дѣло». Хъ истинный Бгъ ншъ, и твѣхъ слѣв всылае съ безначалныи ти ѿцѣ и съ прѣты блги и животворящи ти дхѣ, нѣтъ и прно и въ веки вѣкѣ. Аминъ.

Матѣ. XXIV,
29.

Матѣ. XXV,
31.

2 Тим. IV, 1.

Римл. II, 6.

Ио. V, 20.

Плѣче и повила инока спѣяюща.

Азъ, ѿче, гнѣ епѣпе, аще зже и мерш ти, хочѣ принести ти хвалу. Или срѣе, или языкомъ, или змо иже иногда, живѣ сщѣ ти, быхъ ти досѣпель, нѣтъ похвалитель и нѣкога с тобою спираса ѿ нѣки ѿ приключышиса или ѿ словѣ етерѣ, или ѿ коужо стѣхѣ, или ѿ стрѣцѣ. Но ѿваче поминаа нѣтъ твое длзготрѣпѣнїе и твое многоразумїе и блгопокоренїе, са са себе зсрамляю и ѿканю, сам са ѿврыдаю и плачу. Звыи мнѣ, егда преставленїе чѣтногѣ тѣла твоего выстѣ, тогда, многжайшей братїа ѿстѣпльши ѿдрѣ твои, звыи мнѣ, мнѣ не сщѣ тѣ, не сподобиса послѣнаго ти целованія и конечнаго прощенїа. Звыи мнѣ, мнѣ не сщѣ тѣ. Звыи мнѣ, каа спона ма ѿторже ѿ лица твоего; И азъ рѣ. ѿринѣса ѿ лица очїю твоею, но прилож ли збо прирѣти ми, видѣти тѣа когда; Зже бо не имамъ видѣти тѣа коли. Зже не имамъ прочее ктѣмъ ѿзрѣти тѣа сдѣ, понѣ твѣхъ збо преставльшѣ, тако речено бы, азъ же, звыи мнѣ, ѿстѣ на злы дѣи. Зже бо межъ нами межа велика сотвориса. З «мѣ нами пропастъ велика зтвердиса». Ты и збо, тако онъ

||Л. 405 в.

Лук. XVI, 26.

1 титло забыто у писца.

2 не дописано у писца -нын.

3 безъ и Друж.

добрый Азарь-нищий, почиваеши ныѣ
 ꙗко въ лонѣхъ Авраамовыхъ азъ, ѡкаанный.
 Лук. XVI, 25. ꙗки богатый ѡнъ, пламене пекѣ съ. Убы
 мнѣ, вы богъ грѣхи и лишены¹ всакого
 добра и стѣдны дѣла исполненъ, со-
 бра многоразличное время греховное
 Л. 405 г. тлѣтворнымъ стѣтти и дшевному вреду.
 Сѣа вса снискавъ и собравъ, сокрови-
 ще себѣ сотвори. И сѣми ѡкаанствѣи
 злѣ разбогатѣвъ, ꙗко древний богатый²
 люте, и ꙗко пламене стѣтти телесным
 Лук. XVI, 24. люте ѡпалѣ, вопиу. «Стѣди стѣтѣ
 мой, прохлѣ ꙗзыкъ мой, ꙗко перѣтому
 ѡрошеніе» твоей мѣтѣ. «Стражъ бо злѣ,
 ꙗко пламене» плотолубными вреду «ѡпа-
 лѣ». Но ѡрошеніе свой си глѣ стѣди
 стѣта моѣ и безстѣтѣ мѣтвое прохлѣ
 ма. Угаси ми пламень стѣтѣи мой. Убы
 мнѣ, кто ми пламень угаси; Кто ми тѣмъ
 просвети; «Се бо въ безаконіи зчѣ
 Ис. L, 7; XXXVII, 5; Сир. XLVII, 30.
 емъ, и безаконіа моѣ оумножиша си-
 ло», и безаконіа моѣ волна прилагод
 морскѣ, помышленіа вѣлѣица³ противѣ-
 ны ми вѣтрѣ. Убы мнѣ, како скончаю
 Пе. CIII, 25. моѣ житіе; Како препловъ «се море ве-
 ликоѣ и пространиноѣ», ширъшееса⁴; Ка-
 ко препроважъ дшевному ми лою промежъ
 волнами сверѣпыми; Како ижебдъ тре-
 волненіа стѣтѣи, люте погрѣжѣса во
 главнѣ золъ и сило потаплама⁵ въ безнѣ
 греховнѣи. Убы мнѣ, волнѣса посре-
 пучини житійскаго моря, и како по-
 стигну въ тишинѣ оумиленіа; и како
 дойду въ пристанище поканіа; Но ꙗко
 добрый⁶ кормникъ съ, ѡче, ꙗко правн-
 тель, ꙗко настѣвникъ, и главны ма
 ѡ стѣстѣи возвѣ, молю. Посовѣствѣи
 и помаганъ || моѣму сирѣствѣ. Стѣтвори
 ѡ мнѣ, ѡче, мѣтѣ к Бгѣ. Тебѣ бо да-
 на вѣстѣ блгода мѣтѣи зѣ ны. Се бо
 мѣтѣи твоѣ и добродѣтели твоѣ помѣ-

нены выша. Но ꙗко «имѣа дръзновеіе к
 Бгѣ», прѣвниче, помолѣса и зѣ ма. «Азъ
 1 Го. III, 21. Пе. CXVIII, 125.
 бо емъ рабъ твой». Помню лишшъ, ю
 имѣ ко мнѣ, любовь, ею ма возлюбн,
 ею ѡ мнѣ ꙗко многожы са и прослѣзн.
 Ациѣ и умершъ ти, ꙗки к живѣ, к те-
 бѣ глѣ. Поминаа любовнаго давнаго
 прѣложеніа, тѣже похваляти тѣ градъ,
 но не змѣю. Велика бо и зрицаю, и тѣ
 стѣтѣ словеса скудна худа во, по истѣ-
 не худа и грѣвостѣи полна. Но ѡваче
 прѣимн сѣа, ѡче чѣтѣиши, ꙗко ѡцѣ нѣ-
 мованіа ѡ стѣтѣ дѣтѣицѣ нѣмѣюшъ. Или
 ꙗко ѡ ѡвогѣ ѡноа вдовица двѣ мѣни-Марк. XII, 42.
 цѣ, цѣтѣ, двѣ вѣкши, паче прочѣ прѣ-
 аты выша ꙗко и моѣ умаленѣ и худѣ
 и з стѣтѣ скверны и грѣшны и зноси-
 моѣ и приноси моѣ прѣимн похваленіе.
 Но чѣтѣ тѣ нарекъ, ѡ, епѣпе; или чѣтѣ
 тѣ именю; или чѣ тѣ прозовѣ; и како
 тѣ провѣцаю; или чѣ тѣ мѣню; или
 чѣтѣ ти прилашъ; како похваляю; како
 почитѣ; како зѣжъ; како разложъ; и
 какъ хвалѣ ти сплетѣ; Тѣже чѣтѣ тѣ на-
 рекъ; Пррка ли; ꙗко пррческа пррче-
 ніа прѣолоковалъ еси и гаданіа прркѣ
 стѣниа еси и посреѣтѣ люи не вѣрны Л. 406 б.
 и невѣганѣ, ꙗко прркѣ, и вылаз еси.
 Апла ли тѣ именю; ꙗко апльскоѣ дѣло
 сотворилъ еси и равно апло, равно
 ѡбразѣса, пѣвизѣса, стѣпамъ апльскѣи
 послѣдѣа. Законодаѣца ли тѣ прѣзовѣ
 или «законополоника»; и мѣже люде Пе. IX, 21.
 законны законъ дѣла еси и, не выѣ-
 шъ оу ни законъ, вѣрѣ и оустѣвилъ еси
 и «законъ положилъ еси». Крѣтѣ ли тѣ Пе. LXXVII, 5.
 провѣцаю; ꙗко крѣтилъ еси лю многи,
 градѣца тѣтѣ на крѣщеніе. Проповѣни-
 ка ли тѣ проглашъ; понѣ ꙗко бирѣчѣ
 на чѣргѣ клѣча, ꙗко и тѣ въ и зѣицѣ
 велегѣно проповѣдалъ еси слѣво вѣіе.

¹ не дописано у писца -ныи.

² тоже -тыи.

³ вм. вылѣица или вылѣица.

⁴ опуш. печальное, многомѣтноѣ, не стоаще, смѣтѣщѣса вар. Друж.

⁵ а изъ о справ-

⁶ не дописано у писца -рыи.

Матѹ. X, 16.

||Л. 406 в.

Ѣвѣлиста ли тѣ нарику или бѣговѣстника; иже бѣговѣстнахъ еси въ мирѣ стѹе Ѣвѣлиѣ Хѣо и дѣло бѣговѣстника сотворилъ еси. Стѣла ли тѣ именовѹ; ѣмѣ бо шїи архїерѣи, старѣишии стѣль, сѣенники поставлѣа въ своей землїи, на прочими сѣенники былахъ еси. Учїтелеа ли тѣ прозвѹ; тако учїтельски наѹчилъ еси ѣзѹкъ заблѹшїи или невѣрнїи въ вѣрѹ приведе и члѣки, невѣглыи сѹща. Да что тѣ прочее назовѹ; Стрѣтопрѣпца ли или мѣнка; тако мѣнчески болюе бѣлаа еси в рѹки люде, сверѣпѣѹщи на мѹкѹ и «тако ѡбѣца посредѣ болюкѹ» дрѹзѣнлахъ еси на стрѣти и на черпѣнїе и на мѣнїе. Ище бо и не пролїаа кровь твоѣ мѣнческою смѣртїю, на ню и приго-тѣла, || но ѡбѣче многѣмѹ срѣтоша тѣ многи мѣнческїа смѣрти, но ѡ вѣкѣ сїи и збѣавїа тѣ ѣ Гѣ Бѣз. Ище бо и не погрѹзилъа копїе в ребра твоѣ, аще и не постѣче мѣ главы твоѣа, но ѡбѣче по твоѣмѹ хотѣнїю и своїи си и зволѣнїе мѣнкѹ выстѣ. Хотѣша бо невѣрнїи пермане многѣмѹ порази́ти тѣ, напрѣсно ѹстремленїе нападаѹще на тѣ, ѡвогѣ ѹбо дрѣколами и с посохи и олопыи и с великими ѹразы, иногдѣ с сокирами, иногдѣ стрѣлами стрѣлаѹще, ѡвогдѣ солѣмѹ ѡколо тебе запалаѹще и сї жжещи тѣ хотѣще, и многими ѡбразы ѹмертѣити тѣ мыслаще: но Гѣ Бѣз, спсѣ, спсе тѣ своїми сѹдѣвами, имїи, сѣ совѣстѣ, едїнѹ и збѣавїтель и збѣавїа тѣ ѣ. Стѣ ты проповѣдалъ еси, той сѹхраниа тѣ естѣ на слоѹвѹ свою. Стѣце бо вѣе надобенъ еси емѹ и потребенъ на дѣло бѣго-потребно. Да что тѣ пригласѹ; паствѹха ли нарику; поне паслахъ еси Хѣо стадо хрѣтіаньское словеснїи ѡбѣцѹ на злѣцѣ разлѹмнѣ жѣлому словесѹ твоѣ въ паствинѣ стѣнїа твоѣго и нїѣ паствѣ паствѣ сѣ пасѣ вываѣши въ таїно злѣцѣ.

Что тѣ нарику, ѡ, епѣпе; «посѣтитѣла» ли тѣ толюкѹ; тако посѣти «лю» ѡзлѣ- бленыа», тако посѣти землю пермѣзскѹ: «посѣти землю и ѹпой ю», «и ѹпїютѣа ѡ ѡвїаа», рѣкше, ѹпїютѣа—ѹмдрѣт- са словесїи кнїи||ми, словесїи стѣнїа твоѣго. Лю пермѣзскїа посѣтилъ еси и стѣи крещенїе просветїлъ еси. Врача ли тѣ намену; тако ѹзвеныа¹ ѡ дїакола идолослуженїе члѣки и сцелилъ еси и тѣло вреженїа, и дшѣю болюща, и дхѣо недѹгѹюща лю ѹврачевалахъ еси. Что тѣ именовѹ, епѣпе; ѡца ли тѣ нарику, или казателя перманомѹ; ѡ Хѣ во стѣ стѣи стѣи ты перманнїи порѣлъ еси и православіа вѣре наѹчилъ еси, «снїи днїи» 1 сол. V, 5. глѣвилъ еси и «чада свѣтѹ» наказалахъ еси Еф. V, 8. и стѣи крещенїе просветїлъ еси, «водою же и дхѣомѹ» снѣе во тѣ «рѣша» и нїѣ ражаѹтѣа. Да что тѣ еше нарику; Исповѣнника ли тѣ исповѣдалѹ; поне исповѣдалъ еси Бѣа прѣ невѣрнїими члѣки. Стѣ бо спсѣз рѣклахъ естѣ «и кто исповѣ ма прѣ члѣки, и азъ исповѣ егѣо прѣ ѡцмѹ мой, иже ѣ на нѣсѣ». Дѣбрѣ войстїнѹ ты послѹшалъ еси глѣса Хѣа исповѣдалъ еси егѣо въ перман прѣ члѣки, и Хѣ, снѣз вѣїи, исповѣстѣ тебе прѣ ѡцмѹ своїи, и естѣ на нѣсѣ, прѣ агглыи и архангглыи² и прѣ вѣсѣми нѣннїими силами, и дѣ стѣи и лїкове стѣи, и собѣри прѣннїи, таже стѣ сѣ ѡцїи, прѣаѡцїи, патрїарси, прѣрѣцїи, аплїи, еѣалисти, бѣговѣстницїи, проповѣнницїи и исповѣнницїи, мѣнцїи, стѣли, стѣтлїи, снѣцномѣнцїи,³ прѣбно-мѣнцїи, ѡцїи стѣи, прѣннїи и бѣгонѣннїи, постнїцїи и пѣстїннїцїи. и дѣ стѣи лїкове и збѣрнннїи и дѣи прѣннїи, и прѣсто || рѣци, и дѣ стѣ чїнове вѣк стѣи, ѡ века Бѣз ѹгѣвнїи. Стѣ, каковыа стѣи и пѣвалыи и чтїи ѹлчїити и маши, Стѣ, епѣпе, тако да бы спѣвїлѣа еси ѹ спсѣа Хѣ таковагѣо бѣго-словесїа, тако да бы прѣ вѣсѣми тѣми

1 Сол. V, 5.

Еф. V, 8.

Іо. III, 5.

Матѹ. X, 32.

||Л. 407 а.

¹ в м. ѹзвеныа Друж.

² в м. архангглыи.

³ в м. снѣнномѣнцїи Друж.

прѣ речеными чини сѣми снъ бжїи, Хъ, спсх ншъ, да бы ѡцъ своему исповѣдалъ ѡ тебѣ, сице гла.— «ѡче стѣи, мрдыи, безначалныи, исповѣдаю ти, ѡче, Гї на нѣси и земли. Сїи Матѣ. X, 32. Стефанъ «исповѣдалъ имя твоѣ прѣ члѣки», сїи вдалъ тебе ра на смрти и смрти не двожа, іако да іави имя твоѣ члѣкѣ сїи проповѣдалъ въ іазыцѣхъ славу твою и возвѣстѣлъ велелѣпіе чюдѣ твоѣ и множество бесчисленое вагти твоѣа сповѣдалъ. сїи не токмо вѣренъ самъ бысть, но ины вѣрвати научилъ естъ. сїи и звѣла е чтноѣ ѡ недостѣиности сїи перманнѣ, невѣрныа члѣки, поганнѣ шца и невѣгльсїи ѡ бесокъ ѡведе дѣниѣ свои и к тебѣ, к Бгѣ, ѡбратилъ е и чѣ «крѣтилъ е во имя ѡца и сїа и стѣа Дха» и научилъ а е вѣрвати въ стѣю Трѣцѣ, неразѣламнѣю и еносущнѣю, въ ено вѣтѣво, и стѣими книгами просветилъ е и вѣтѣвеными Писанїи вразумилъ е и прѣснословесники и словословники наказалъ е и млитвеники имени твоѣму сотвори и новопоклонники тебе приведе и похвалники «славѣ величествїа твоѣа» || наказа. Да іако Стефанъ прославлѣ е имя твоѣ на земли прѣ члѣки, іако и ты, ѡче, прослави егѣа самогѣ на нѣсѣ прѣ стѣими агглы твоими. И ннѣ прослави егѣа, ѡче, ѡ тебе самогѣа слово. «Славою и чѣтїю венчаи егѣа». Прослави егѣа прѣ агглы и прѣ члѣки. «ѡче стѣи, соваю е во имя твоѣа» «и стѣи егѣа во истїнѣ твою. Слово твоѣ истина е», іако да и моѣ слово зѣдетса и свершїтса, е гла во стѣа своѣа вѣлаїи, рекїи. «іако кто мнѣ служи, по мнѣ да ходѣтъ. да іадѣ есмъ азъ, тѣ и слуга мой будѣ. и іако кто мнѣ служи, Io. XIV, 2. почитїи и ѡцъ мой». «Іако в домѣ ѡца Io. XIV, 21. моѣа ѡбїтєли многи сѣтъ». «Имѣаїи запо-

вѣ моѣа и соблюдаїи, что е любїи ма, а любїи ма¹... возлюблю егѣа и іавлюса емѣа сїа». «іако кто любїи ма и слово Io. XIV, 23. моѣа соблюде, и ѡцъ мой возлюбїи егѣа, и к немѣа придетѣ и ѡбїтєль з негѣа сотворїтѣ». И ннѣ, ѡче, прослави Стефана и почитїи². и на земли прославлѣшагѣа тѣа прослави. «славїацама во ма, ре- 1 Цар. II, 30. че, прославлѣю, а зкарма ма безо чти будѣ». «достѣиностѣа во е дѣлатель мѣзїи своѣа». Еда когда Бгѣа и ѡцъ да бы реклѣ к Стефанѣ. «вѣгїи рабе, вѣр- Матѣ. XXV, 21. ныи». добрый «дѣлателю винограда» Матѣ. XX, 2. Хѣа, ты тѣаготѣа кара днѣвнагѣа понеслѣ еси и порѣченїи ти тѣалантѣа добрѣа умножилѣ еси, в малѣа вѣ вѣренъ и во мнѣозе вѣренъ бысть, «ѡ малѣа вѣ вѣ- Матѣ. XXV, 21. ренъ, на многими тѣа постаблю, || вни- || Л. 407 в. ди в радостѣа глѣа своѣгѣа». «рашїса и ве- Матѣ. V, 12. селїса, іако мѣза твоѣа многа е на нѣсѣа». «И во сотворїи и научїи, сїи ве- Матѣ. V, 19. лїкѣа наречѣтса въ црѣтѣїи нѣнѣа». Тѣже, епѣкопе, добро дѣла едѣлалѣ еси, достѣиностѣа бысть похвалїи тебе Бгѣа похвали, е естъ ѡцъ и снъ и стѣи Дха, егѣа ты вогословилѣ еси, егѣа ты проповѣдалѣ еси. Егѣа ты прославлїа еси, и 1 Цар. II, 30. Бгѣа тебе прослави, возмезїе подамѣ тебе противѣа трѣа твоѣа. Бгѣа во прославлѣеа дѣгѣиїки своѣа, слажащѣа емѣа вѣрнѣо. Тебе и Бгѣа прослави, и агглы повалиша, и члѣцы почитїиша, и пермане двѣжїиша, иноплеменнїцы покорїиша, иносѣзѣчнїцыа дѣстѣидѣша, поганнїи дѣсрамїиша, кѣмїри сокровїишасѣа, вѣси ичѣзѣоша, іадоли попраїи вѣиша. Да и азъ, многогрѣшнїи³ и неразѣмнїи, послѣдѣаа словесемѣа похваленїи твоѣа, слово плетѣщи и слово плодѣщи и слово почитїи мнѣащи и ѡ словѣа похваленїеа сѣбиралѣ и приѡбѣрѣталѣ и приплѣталѣ, паки гла, чѣгѣа ещѣа тѣа нарѣкѣа; вѣжа заблѣжїишмѣа; ѡбѣрѣ-

Ис. CXLIIV, 5-6. || Л. 407 б.

Ис VII, 6. Лук. XII, 8. Ио XVII, 11 и 17.

Ио. XII, 26.

Ио. XIV, 2.

Ио. XIV, 21.

¹ оуп. възлюбленъ будѣ ѡцъ мой, и азъ вар. Друзѣ. ² почитїи Друзѣ. ³ много приписка писца на полѣа подѣа блѣгомѣа.

Матв. V, 15. Чѣло¹ ѿко». И пакѣ «никѣтѣ свѣтильни- ка, бже, поставаляе его по ѿдрѣ или по спадѣ, но на свѣщницѣ, да свѣтитъ всѣмъ, и сѣть е храниице». ѿ, свѣтильникъ, свѣтло ѿсвѣщенъ, и просвети пермь- скѣа лю¹ крѣщеніемъ и законѣ и вѣрою и стѣми книгами. Ѿ, врачю хитръ, и вре- женымъ Ѿ діавола исхитивъ, изъ гортани его поглощенымъ. Не токмо во истѣорже а ѿтѣдѣ, но и дшѣвнымъ вѣды и ѿвраче- ва. Сѣиъ зѣо епѣпъ и дѣтво свое соблю- де, и чѣотѣ сохрани и целомирѣ снабѣтъ и во вѣдѣнѣи превывалъ || и трезвѣнѣи прехода и кз мѣнтѣ прѣтрѣпѣвалъ, пос- тѣо вообрѣжался, надежею наставалялся, любовію свѣршѣнъ выстѣ, тѣко Ѿ многѣ странъ и Ѿ разлѣчныхъ мѣстѣ и Ѿ многѣ гра слѣшанъ быти имени е. Не токмо во житѣе вывъ непорѣченъ, но и зчѣлъ нарѣчи, и стѣль излѣченъ, имъ блговѣсто- ва стѣо е ѿвалѣе хѣо, и своѣ трѣпѣнѣи «кнѣзѣ тмы, повѣвъ, низложи». И вы подражѣтель стѣмъ апѣлѣ, Павла апѣла всѣ- чески подражѣлъ, и «всѣ всѣмъ вывъ, да всѣ приѿвѣрашѣ, да всѣ спѣтъ». По всѣмъ дѣи стража, чѣрпа за своѣ стѣдо и за своѣ црковѣ и за своѣ епѣпѣю, тѣко да цркѣн сограженѣ прѣймѣ ѿ всѣмъ и за всѣмъ Бгѣ молѣся. Бгѣ возлюбивъ, и Ѿ Бгѣ возлюбленъ выстѣ. Бгѣ почтѣнъ, и Ѿ не почтѣнъ выстѣ. Бгѣ прослави и Ѿ него прославленъ вы. Цркѣвъ зкрасивъ, и Ѿ не стѣльство зкрасѣнъ вывъ, жени ей по блгодѣти вывъ. Кто не зди- вѣтѣся ѿ сѣ; и кто не почѣтѣся, любими- цѣ; Кто не пѣкаитъ доваго сѣ епѣпа; Кто не звлжитъ твердѣ сего страдалица и хрѣвраго война; Како еднѣнъ врасѣ со врагѣ и повѣвъ врага ворицагѣса и исхити изъ рѣки его всѣмъ вохѣщѣнымъ и преащѣнымъ и поглощѣнымъ, елико имѣ- аше врагѣ по рѣкою своѣю, но и е чѣ- люстѣ своѣ, и в самѣо гортани ѿвѣрѣ-

||Л. 408 в.

Еф II, 2 II VI, 12.

1 Кор. IX, 22.

2 Тим. II, 10.

чѣемъмъ; И тѣко «красѣнымъ ногѣма» си Иса. LII, 7. настѣпль на змѣа и на чѣлю||стѣи его, ||Л. 408 г. по рѣченѣмъ, «на аспѣдѣ и василѣска Иса. XC, 13. настѣпшиши и попереши аба и змѣа». И тѣко истѣргнѣвъ изъ самогѣ горѣта- ни его дрѣвле, похѣщѣнымъ идолазѣже- нѣе и сѣ ѿвратѣвъ и нахѣивъ, ѿвѣчѣта хѣа крѣченѣе сотворѣ а и вѣрою приве- де а ко хѣ Бгѣ. ѿгда во бнѣде е зе- мяю Пермьскѣю, не вѣ до него никого Ѿ перманъ хрѣтианъ. Потомъ всѣ хрѣти- аны сотвори вжѣею блгодѣтию, елико своѣма рѣкама перманѣ крѣти чѣслома тѣко до зѣ со дшѣ, и елико пермьстѣи поповѣ его своѣма рѣкама крѣтиша. Ка- ко врасѣ со врагѣ и повѣвъ ворицагѣса; Ико мѣстѣвѣный хрѣвръ, рѣцѣ своѣ рас- простѣрѣ и выспѣрѣ воздѣвѣ, ѿвѣрѣзѣ себе показѣ, тѣко крѣта ѿвѣрѣзно, тѣко дрѣвле великѣи Моѣстѣи вѣмаго Амалѣ-Исх. XVII, 11. ка, низложивъ, повѣвъ², рѣкѣше, «дѣа-1 Ио. II, 13, 14. вола повѣвъ», «своѣвѣ лю», изъбави тѣже по¹ влѣстѣю его дрѣжимъмъ, «ѿвѣра-1 Петр. II, 9. тивъ Ѿ тмы, и привѣде е дѣвѣнѣи стѣ вжѣи», покоривъ, повѣнѣнъ нѣномъ црѣю, всѣ доврѣ зкрасѣнъ и всѣ доврѣ и хѣ- трѣ зѣтрѣивъ, проповѣнѣнкѣ истѣнѣ вывъ. И многѣ привѣде ко хѣ Бгѣ, е вѣрѣу крѣстѣианьскѣю. И нѣтѣ во странѣ изъ- вѣрѣннѣ сѣ вѣозгѣнѣими и правѣславѣнѣи- ми крѣтианѣ блгѣчѣивно слѣви Бгѣ-ѿца, всѣдрѣжитѣла, и блгодѣри Гѣ нѣего Іѣа Хѣ, сѣа бѣа, стѣтѣла дшѣ нѣши и кѣмитѣла чѣло нѣши, слѣвословѣ и блгѣ- хѣвалѣи «пѣракаитѣ», дѣа стѣго», Гѣ жи-1 Ио. XIV, 26. вотворѣцагѣо, зѣтѣшитѣла дшѣ нѣшимъ, вѣкѣпѣ вѣсловѣ стѣвѣо Трѣцѣ живѣоначѣа- нѣю, еѣносѣщѣнѣю и неразлѣнѣю, ю и проповѣда е Пермьстѣи странѣ. Тѣ во е Бгѣ нѣшѣ, во нѣже крѣтихомѣ и вѣ- рѣе, «ѿ нѣмѣже живѣемъ и дѣвижемѣся и дѣян. XVII, 28. есмѣ». Но доколѣ не ѣстанъ многѣ глѣ- тѣи; Доколѣ не ѿстѣваю похѣвалѣнѣю слѣ-

1 в.м. чѣлоу. 2 опуц. тѣко и сѣи невѣмаго Амалѣнка, низложѣ, повѣвъ" вар. Друж. 70

ва; доколѣ не престанѹ прѣложеногѡ и продолжнагѡ хвалословіа; Ящѣ во и многогажы воехотѣлз выхъ и зоставити вестѣдѹ, но ѡбаче любви ѣгѡ влечѣ ма на похваленіе и на плетеніе словѣ и зволіса мнѣ «послѣ вѣхъ хужшѹ, пачѣ аки и зверѡгѹ, мнѣ» написати іаже ѡ прѣвнѣ ѡцѣ ншѣ Стефанѣ, выѣше ѣпкѣ и в

1 Кор. XV, 8—9.

Пе. СЛІ, 1.

Перѡми. И з во есмз—«мнѣ вѣ вх братіи моѣи» и хужшіи в людѣ и меншей вх чловѣцѣ, послѣннѣи вх крѣтіанѣ, некаючійми во иноцѣхъ и невѣжа словѹ. Подоваѣ же зже ѡкончати слово, но прѣ ѡ сѣ вѣхъ молю, елика в писмена сѣа приницающіи и разгибѡущіи и почитающіи и послушѡущіи и внимающіи и расужѡущіи.—Гдѣи мои, не возивѣите на ма, ѡканнагѡ, не поклоните ма грѣшнагѡ. Молю братолюбивѣе вше и ѣ ѡ Гдѣхъ любовь. Елицы прочитаете грѣмѣ сѣа списателнаѣ писмена, пролѣйте за ма млчвѣи вша к Бгѹ, понѣ стѣхъ ѡцѣ житіа похвалѡю. Звыи мнѣ, а сѣ лѣни вѣ живѹ. Горѣ мнѣ, глѣхъ и не творѡщѹ, зчѡщѹ и не чюѡщѹ. Но бесплѡнаѣ, звыи мнѣ, іавѣса «смоковница листвѣе ѣно» тѡкмо и мѣю, листыи кнѣноѣ тѡкмо ѡбращѡю и листѣе кнѣны, писанымз тѡкмо хвалюса, а плѡда добродѣтели не имѣю. Вхскѹю тѡкмо зпразнѡю землю; И тогѡ рѡ" воѡса проклѣтѣа с посѣченіе. Боѡса речѣнагѡ—«се зже секіра при корѣни дрѣва лѣжи, всѡко дрѣво, не творѡщѣе плѡда добра, посѣкаемо бываѣ и во ѡгнь вметѡемо». Боѡса Гдѣ, рекшагѡ—«всѡкѹ розгѹ, не творѡщѹю ѡ мнѣ плѡда... свираю ю и во ѡгнь влагаю, и изгараѣ». Боѡса, аплѹ глѣхъ, Рим. II, 13. — «не послушницѣи Закона правни вѣдѹ, но дѣлателн». Тогѡ рѡ" сѣа добротлашеніе молю вы и сѣа змиленіе припадаю и сѣа смиренѡрѣемз мнлз са дѣю,

вопѣ. не презрите мене, ѡканнагѡ, аще вѣдѣ ми са нѣгдѣ написала «рѣчь за зѡрна» и не здоврѣна и не зстроѣна и не зхищрена. Мнѣ мнѣтса, іако ни ѣднѡ слово доволно ѣ или вѣгопѡтребно и стрѡино, но худа сѣтѣ и грѣвостн полна. Но аще и не горазо нѣкаѣ написана выша, но ѡбаче возмѡно ѣ нѣкомѹ добрѣишемз и мрѣишемз ѡ Гдѣхъ пострѡити сѣа и добрѣхъ починити а, не здоврѣнаѣ оудобрити и не зстроѣнаѣ пострѡити и не зхищренаѣ зхитрити и не свѣршенѣаѣ накончатн. Подова же скратити слово и не лише || змрѣти, не змѣа, или зхищрѣти к сѣщѣи любомрѣе испѡль, к сѣщѣи разѹма и паче на змомз вышшимз и вѣщшѣи. Мнѣ ѡбаче полѣзничѣе зже змлзкнѣти, нежели падчнотѡчнаѣ прѡстиратн прѡденѣа, аки нѣтн мѣзгиревыхъ тенѣ пнѣтати. Но не ззрите ми грѣвостн моѣи. Елма ѡ сѣа продолжи вестѣдѹ и реченіа змножи, не во ѡ мѡдрѡстн, но ѡ грѣвостн сѣа и глѣтн потѣщѣса, аки млнца, нѣмѣа прѣ' родителми своѣми, или аки слѣпз стрѣлецз, незлоучно стрѣлаѣ. сѣце и азз ѡтчиноу¹ скѹдѡзѡмнѣи, не свѣдѣи вемѡ своѣа шѣица, ни десница. Поноудѣ своѣ и² невѣченіе, аки забывз, оувѣи мнѣ, грѣхн своѣ и нецѣлѣннѣа, по истинѣ, стрѣпыи своѣ, прѡтѣгаѣ недостѡиннѹ си своѣ рѣкѹ, ѡверзаѣ прѡскверѣнаѣа своѣ зѣта, дрѣзнѣхъ на се и звѣдѣса. И молю, спрѡста, вѣхъ васз, ѡ мѡла и до велика, іако да сотворите ѡ мнѣ млчвѣ к³ Бгѹ, іако да, млчвѣамн, вашими ѡкончѡваѣ слово, возмогѹ рѣщн: «слава ти, Гдѣ, сѣтворѣишемз всѡ, слава ти, «свѣршѣителю» Бгѹ, слава «дѡвѣшемз» на Стефана «и пѡки вѣзѣишемз», слава враззмиѣшемз ѣгѡ и змрѣишѹ, слѡва зкрѣпѣиѣшемз ѣгѡ и настѡавлѣшѹ, слѡва и чѣ

Тит. II, 8.

Л. 409 в.

Л. 409 б.

Матѡ. XXI, 19.

Матѡ. III, 10

Іо XV, 2 и 6.

Евр. XII, 2. Іов. I, 21.

¹ в м. ѡтчиноу Друж. ² безъ и Друж. ³ у писца предлогъ к, какъ опущенный, приписанъ имъ поверхъ строки подъ титломъ.

1 Тим. III, 4.
Л. 409 г
Ю. VI, 33.
Рим. X, 12.

посвѣтѣи́шемъ и просвѣтѣи́шемъ землю
Пермзскзю, слава спяи́щемъ рѣ члчскзю,
слава «хотѣи́щемъ вса члчкн спгги и в ра||зѣ
истинный привести», слава «давшемъ ми
живѣ», да сѣа написа, слава «Бѣгъ ѡ вѣѣ»,
слава ѡцѣ и снѣ и стѣмъ Дхѣ и ннѣ, и
прно, и бѣ вѣкн вѣкомъ. Аминь.

Л. 410 а. || Пролод.

Ща тогоъ въ кѣ памѣ и во стѣы
ѡца ншегоъ Василіа, епкпа амацій-
скаго¹.

Стѣи. Посвѣченъ бывъ, Василіе, сзцрѣ-
ствѣа² нѣномъ црю², ѡ³ своиъ кро-
виѣ багрѣ чрзвлѣнъ принѣса³. Въ кѣ
Василію выѣ ѡвѣкоша.

Славный мѣнкъ Василіе баше епкпъ
амаційскіа митрополіа ко времена Ли-
кинїа црѣ. И⁴ и посланъ бывъ великїи
Константинѣ на Максиміана, встѣвалъ
ѣмъ на нь, створивъ ѣго зѣчта на
Костантїю, свою сестру⁴. Бывшъ же
ѣ Никомидїи Ликинїю, и встѣнїю раз-
рѣшывшѣ, и⁵ мчѣлю не развѣмѣшъ
ѡмѣненїю растоїнїе, и ѣже напѣшаа вѣ-
дѣ згоїзшѣ⁵, той в Никомидїи при-
несѣ идола жрѣтѣвѣ и стѣго Василіа ѡ
Амаціа с нѣкоторою ѡтроковицею, нари-
цаемю Глафіра, привестї ю к немъ по-
велѣ. Глафирѣ баше раба Костантїи,
жены Ликинїевы. И⁶ и⁶ похотѣвшъ ѡнъ
Ликинїю, и се звѣдѣвши гжа ѣа со мно-
гїи богатствомъ ко вѣтокъ ѡела ю. И

ѡ мѣста до мѣста переходящи, доидѣ во
Амацію. Таковоѣ правѣщъ Ликинїю, іако
носимоѣ ѡ немъ зѣачто на созанїе епкпъ
бдавши ѣи снахѣвъ, повелѣ и ѡбою
кѣино іати и привести к немъ. Но Гла-
фирѣ ѡ житїа ѡшѣши, приведенъ бысть
вѣжннїи епкпъ Василіе ѣ Никомїю⁶, к
мчѣлю, и прїа мѣчноѣ ѡсѣженїе. Спрѣ-
тивъшѣа || стѣмъ и доволнаѣ ѣмъ и зрѣкѣ
шъ, ѡкальствїа рѣ⁷ вменѣемъ боговъ
и сѣствїа ѣго⁸ поплѣбавъ,⁹ ѡвѣкоша
ѣмъ глѣв. И вложивше глѣв и чѣло ѣго
ѣ корабль, ввѣргоша ѣ море нарѣзно.
И и совохпльшѣ, по ѣственомъ со-
стѣвѣ, послѣ ѡвѣрѣченъ бы стѣи цѣлѣ
и протѣвѣ Синоли глѣбннѣ,¹⁰ лѣбѣ
нѣккїи, мрѣжъ нїзпѣстѣившїи и на край
тогоъ привлѣкшїи. Во иже и аггѣл глѣв-
шѣа ѣлпнѣдоръ, прїемшѣмъ пѣрвїе стѣ-
го в Никомїи, и ѡвїави ѣмъ ѡ стѣо. Иже
и прише¹ кѣино сѣ Феѣтїмѣ и Парѣфе-
нїе, діакѣны, и вѣхъ ѡ Амаціа со стѣи
прїшли. И ѡвѣрѣоша ѣго и зѣвлѣчена на-
сѣхо. И тѣо вѣзѣмше и кѣлы блгоухѣн-
ннїи поѣавше и ѡпѣвѣше чѣтннїи во Ама-
цію ѡслаша. Совершѣет же собрѣнїе ѣго
во стѣи велицѣи црѣкви.

Л. 410 б.

В той днѣ прїблѣа Аглафіра¹¹
міромъ скѣнчѣа.

Стѣи. Бѣ¹² Глафіра дшѣбннїи прогнѣ-
нїе¹³ не солжарѣнѣ нннѣ, но быстрѣ
видї.

¹ Греч. текстъ въ греч. Служебн. Минѣѣ, 26 апрѣля. ²—² βασιλεὺς πόλου γίνη небеснымъ царемъ дѣлаешся. ³—³ ἐξ αἱμάτων σου βάμμα κόκκινον φέρων нося червленую багрянницу изъ собственной крови. ⁴—⁴ ὁ δὴ τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου ἐπὶ Κωνσταντίνῃ τῇ ἀδελφῇ αὐτοῦ γαμβρὸς ὢν, ἐξεπέμφθη παρ' αὐτοῦ κατὰ Μαξιμίμου ἐπαναστάτου, καὶ τινα μέρη τῶν κατὰ τὴν Ἀνατολὴν κατασχόντος, καὶ τυραννήσαντος. Ликинїи, приходясь зятемъ великому Константину по сестрѣ его, Константинѣ, высланъ былъ Константиномъ на возставшаго Максимиана, овладѣвшаго нѣкоторою областїю на Востоцѣ и захватившаго тамъ власть. ⁵—⁵ τοῦ τυράννου ἀπογόνου τὴν διὰ μάχης ἀντίστασιν, καὶ τὸν κατὰ χεῖρα κίνουον ἐκφυγόντος когда тираннъ оставилъ мысль о сопротивленїи въ бою и избѣгъ рукопашной схватки. ⁶—⁶ ἐπεὶ такъ какъ. ⁷ лишнее. ⁸ вм. ἡχὺ αὐτῶν. ⁹ вм. -вѣшъ. ¹⁰ ἐν τῷ κατὰ Σινώπην κόλπῳ въ Синопскомъ заливѣ. ¹¹ вм. Глафіра. ¹² вм. Βα¹² Θεοῦ. ¹³ ψυχικῶν δι' ὀφθαλμῶν (переводчикъ читалъ διωγμάτων прогнѣнїе) душевными очами; а дальше οὐ γλαφρωδὲ οὖν прекрасно передано не солжарѣнѣ нннѣ (дословно «не съ заглаженными глазами»).